



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
KINGDOM OF GREECE  
MINISTRY OF COORDINATION  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL  
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1970

(Στοιχεία Ἀπριλίου 1970 καὶ 1969)  
(Data for April 1970 and 1969)

ΤΟΜΟΣ XII. Ἀριθ. 7

VOLUME XII. No 7



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ .....	Σελίς 7
----------------------------	------------

## I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ		
I : 1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμῶν τοῦ συνόλου τῶν Δημοσίων Ταμείων, διὰ λογαριασμὸν τοῦ προϋπολογισμοῦ και τῶν δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμῶν, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν .....	9
I : 2.	Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοῦς .....	10

## II. Ἔσοδα

II : 1.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν .....	13
II : 2.	Κρατικά ἔσοδα ἐξ ἐγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοῦς .....	14
II : 3.	Κρατικά ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν .....	18
II : 4.	Συνολικαί εισπράξεις ὑπὲρ Κράτους και τρίτων ἐκ δασμῶν και λοιπῶν εἰδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα .....	22
—	Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	23
II : 5.	Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ἐνίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	24
II : 6.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ) .....	26
II : 7.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς	28
II : 8.	Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατὰ τὰ Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογίων μεταξύ των .....	29
II : 9.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, εισπραχθέντες ἐπὶ δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατὰ χώραν προελεύσεως αὐτῶν .....	30
II : 9α.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατὰ χώραν προελεύσεως τῶν εισαχθέντων ἀγαθῶν .....	31
II : 10.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς .....	32
II : 11.	Δασμοί και λοιποὶ εἰδικοί φόροι και εισφοραὶ, μὴ εισπραχθέντες, λόγω εἰδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς και ποσότης και ἀξία αὐτῶν C.I.F., κατὰ κυρίους τομεῖς δραστηριότητος τῶν δικαιούχων ἀτελείας .....	33
II : 12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μὴ, ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων Πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων .....	34
II : 13.	Δηλωθέντα ἔσοδα και ἐπ' αὐτῶν φόρος κύκλου ἐργασιῶν, κατὰ κλάδους δραστηριότητος ἐπιχειρήσεων .....	35
II : 14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθεὶς ἔγγειος φόρος πωληθέντος καπνοῦ, κατὰ καπνικά διαμερίσματα .....	36
II : 15.	Φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέττων κατὰ ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι ...	38
II : 16.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων .....	39
II : 16α.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εισπραχθέντων φόρων .....	39
II : 16β.	Παραγωγή και διάθεσις εἰς τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου .....	40
II : 17.	Διατεθέντα εἰσιτήρια, κατὰ κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπὴ Χώρα .....	41
II : 18.	Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεως, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα .....	42
II : 19.	Ὁριστικοποιθεῖσαι ὑπὸ τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας και τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα ...	46
II : 20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικοῦ Μονοπωλίου .....	47
II : 21.	Ἀνάλυσις ἔσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ .....	48

### III. Έξοδα

Πίναξ		Σελίς
III :	1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά τών εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών .....	51
III :	2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών .....	52
III :	3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικές και ειδικές κατηγορίας αυτών .....	53
III :	4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς .....	56
III :	5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) εις γενικές κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς .....	60
III :	6. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείων κατά γενικές κατηγορίας. Οίκον. έτος 1970 .....	64

### IV. Δημόσιον χρέος

IV :	1. Δημόσιον χρέος .....	66
------	-------------------------	----

### V. Έπενδύσεις

V :	1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών .....	67
V :	2. Ανάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων .....	69
V :	3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Υπουργεία .....	71
V :	4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ους αὐται πραγματοποιούνται .....	72

### VI. Κινήσεις προσωπικού

VI :	1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αίτιαν έξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και ὀργανῶν σωμάτων ασφαλείας κατά Υπουργεία και Υπηρεσίας .....	73
VI :	2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων καθ' ομάδας κλάδων και Υπουργεία .....	74

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1.	Λογιστική κατάσταση της διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 30ήν Ἀπριλίου 1970	76
2.	Κινήσις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμῶν Δημοσίου» παρά τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος .....	78
3.	Εἰδικαὶ προκαταβολαὶ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπέσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθέσιμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου	79
4.	Προσωρινὴ λογιστικὴ κατάσταση ἀποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν»	83
5.	Συνολικὴ κίνησις «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» .....	84
6.	Ἀνάλυσις εισπράξεων και πληρωμῶν «λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» .....	85
7.	Κινήσις λογαριασμῶν βοήθειας Η.Π.Α. ....	86
8.	Λογιστικὴ κατάσταση κρατικῆς περιουσίας τὴν 30ήν Ἀπριλίου 1970 .....	88



# TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS .....	7
<b>I. Receipts - Payments</b>	
Table	
I : 1. Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I : 2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic regions and departments .....	10
<b>II. Revenue</b>	
II : 1. State revenue, by general categories .....	13
II : 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and departments .....	14
II : 3. State revenue by principal sources .....	18
II : 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses .....	22
— Sections of the Customs Import Tariff .....	23
II : 5. Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation	24
II : 6. Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC) .....	26
II : 7. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff .....	28
II : 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios .....	29
II : 9. Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods .....	30
II : 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods .....	31
II : 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff .....	32
II : 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries .....	33
II : 12. Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries .....	34
II : 13. Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	35
II : 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions .....	36
II : 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon .....	38
II : 16. Production and sale of alcohol and taxes collected thereon .....	39
II : 16a. Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon .....	39
II : 16b. Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup .....	40
II : 17. Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country .....	41
II : 18. Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis of returns, by geographic regions .....	42
II : 19. Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions .....	46
II : 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold .....	47
II : 21. Analysis of revenue from foreign sources .....	48

### III. Expenditures

Table		Page
III : 1.	Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances .....	51
III : 2.	Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories .....	52
III : 3.	Expenditures of the ordinary State budget, by kind, general and special categories .....	53
III : 4.	Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents .....	56
III : 5.	Expenditures of the State budget (ordinary and investments), by kind, general categories, geographic regions and departments .....	60
III : 6.	Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970 .....	64

### IV. Public debt

IV : 1.	Public debt .....	66
---------	-------------------	----

### V. Investments

V : 1.	Expenditures and financing of State investments .....	67
V : 2.	Analysis of State investments receipts .....	69
V : 3.	State investments expenditures, by Ministries .....	71
V : 4.	State investments expenditures, by the corresponding branches of economic activity .....	72

### VI. Personnel movement

VI : 1.	Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services .....	73
VI : 2.	Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries .....	74

### APPENDIX

1.	Statement of Public Fund's management on April 30th, 1970 .....	76
2.	«State receipts and payments account» with the Bank of Greece .....	78
3.	Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities .....	79
4.	Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» .....	80
5.	Receipts and payments of the «consumer goods account» .....	84
6.	Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account» .....	85
7.	United States aid account .....	86
8.	Balance sheet of public estate on April 30th, 1970 .....	88



## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

## GENERAL REMARKS

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφορίαι συνεκentrώθησαν πρωτογενώς ή δευτερογενώς μέσω των Κεντρικών και Περιφερειακών Υπηρεσιών του Υπουργείου Οικονομικών. Ως εκ τούτου, δέν παρίσταται ανάγκη ιδιαίτερας μνείας τής πηγής εις έκαστον πίνακα.

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Όπου ήτο αναγκαίον, τὰ δεδομένα έστρογγυλεύθησαν εις τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατόν εκ του λόγου τούτου να υπάρχει εις ώρισμένους πίνακας διαφορά μεταξύ του άθροίσματος των επί μέρους ποσών και του συνόλου.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. Τὰ κατωτέρω σημεία έχρησιμοποιήθησαν εις τὸ παρόν Δελτίον :

3. The symbols used herein are as follows :

Αί χιλιάδες, τὰ εκατομμύρια και τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διά μιὰς στιγμής ( . ).

Thousands, millions and billions are separated by a full-stop ( . ).

Τών δεκαδικών αριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα ( , ).

Decimal figures are preceded by a comma ( , ).

— = Μηδέν ή κάτω του ήμισους τής μονάδος του τελικού εις τόν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Ποσοστόν ή αναλογία μεγαλύτερα του 0, αλλά μικροτέρα του 0,05.

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.







# I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ - RECEIPTS - PAYMENTS

I: 1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου τών Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμόν του προϋπολογισμού και τών δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τών ἐνεργουμένων δι' ἔκτος προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all Public Cashiers, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαὶ — Payments			+Πλεόνασμα ἢ - Ἐλλειμμα + Surplus or - deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἔκτος τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἔκτος τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1970 — Fiscal year 1970

Σύνολον .....	18.288,8	16.898,2	1.390,6	18.145,7	13.535,0	4.610,7	+ 143,1	<b>Total</b>
<b>I. Μέσθ Δημοσίων Ταμείων</b>	18.288,8	16.898,2	1.390,6	17.691,3	13.535,0	4.156,3	+ 597,5	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	15.572,2	15.330,8	241,4	14.950,2	13.334,7	1.615,5	+ 622,0	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	2.716,6	1.567,4	1.149,2	2.741,1	200,3	2.540,8	- 24,5	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσθ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	—	—	—	454,4	—	454,4	- 454,4	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	454,4	—	454,4	- 454,4	Ordinary budget

## Οἰκονομικὸν ἔτος 1969 — Fiscal year 1969

Σύνολον .....	14.951,6	13.327,6	1.624,0	13.272,5	9.545,9	3.726,6	+ 1.679,1	<b>Total</b>
<b>I. Μέσθ Δημοσίων Ταμείων</b>	14.951,6	13.327,6	1.624,0	12.818,7	9.545,9	3.272,8	+ 2.132,9	<b>I. Through Public Cashiers</b>
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	12.763,6	12.669,6	94,0	11.017,2	9.414,3	1.602,9	+ 1.746,4	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων (1)	2.188,0	658,0	1.530,0	1.801,5	131,6	1.669,9	+ 386,5	b) State investments budget (1)
<b>II. Μέσθ δημοσίων διαχειριστῶν</b>	—	—	—	453,8	—	453,8	- 453,8	<b>II. Through public accountants</b>
Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	—	—	—	453,8	—	453,8	- 453,8	Ordinary budget

(1) Ὁ προϋπολογισμὸς οὗτος περιλαμβάνει ἐπίσης καὶ τὰς πραγματοποιηθεῖσας πληρωμὰς δι' ἔργα ΣΥΚΕΑ, ὄρεινῆς οἰκονομίας κλπ., ἐκτελεσθέντα μέσθ τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ μεταφερθειῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) This budget includes also payments for SYKEA, mountainous economy works etc., effected through ordinary budget by credits transferred from the investments budget.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοῦς

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί Geographic regions and departments	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον 'Ελλάδος—Greece, total</b>	<b>5.489.087</b>	<b>4.265.446</b>	<b>16.898.168</b>	<b>15.792.916</b>	<b>4.841.986</b>	<b>4.063.264</b>	<b>13.535.309</b>	<b>11.317.006</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens</b>	<b>2.798.143</b>	<b>3.125.001</b>	<b>10.452.888</b>	<b>10.610.077</b>	<b>1.762.605</b>	<b>1.522.225</b>	<b>5.008.310</b>	<b>4.600.167</b>
<b>Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea</b>	<b>129.013</b>	<b>106.379</b>	<b>475.493</b>	<b>422.664</b>	<b>93.960</b>	<b>120.466</b>	<b>275.958</b>	<b>370.631</b>
Αἰτωλίας και 'Ακαρνανίας— Aetolia and Akarnania	13.124	12.094	56.715	58.045	23.834	28.496	66.796	88.819
'Αττικῆς—Attica	52.744	46.095	194.846	165.813	14.976	17.760	44.931	55.007
Βοιωτίας—Boeotia	12.109	10.700	49.859	46.582	10.958	11.581	32.508	34.556
Εὐβοίας—Euboea	28.592	21.792	91.722	89.216	16.435	23.404	51.359	69.251
Εὐρυτανίας—Eurytania	1.490	679	4.847	3.129	4.764	4.743	13.353	14.660
Φθιώτιδος—Phthiotis	14.890	11.457	58.304	47.601	17.152	27.956	50.919	89.154
Φωκίδος—Phocis	6.063	3.561	19.198	12.279	5.841	6.526	16.092	19.183
<b>Πελοπόννησος—Peloponnesos</b>	<b>224.373</b>	<b>202.352</b>	<b>804.220</b>	<b>720.229</b>	<b>156.766</b>	<b>191.619</b>	<b>418.090</b>	<b>598.085</b>
'Αργολίδος—Argolis	6.859	7.287	32.973	29.866	10.561	16.340	31.019	41.490
'Αρκαδίας—Arkadia	11.407	13.762	47.148	45.123	27.936	38.744	87.639	130.468
'Αχαΐας—Achaia	74.908	64.311	276.448	248.620	52.670	54.263	114.925	172.674
'Ηλείας—Elis	10.379	8.919	42.742	45.860	21.519	24.438	54.503	81.852
Κορινθίας—Korinthia	9.827	8.646	41.748	37.140	12.198	16.416	35.048	47.076
Λακωνίας—Lakonia	5.924	6.641	24.981	27.576	10.904	13.172	33.186	40.255
Μεσσηνίας—Messenia	105.069	92.786	338.180	286.043	20.978	28.246	61.770	84.269
<b>'Ιόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands</b>	<b>13.969</b>	<b>13.767</b>	<b>57.456</b>	<b>56.118</b>	<b>27.966</b>	<b>31.672</b>	<b>75.318</b>	<b>99.987</b>
Ζακύνθου—Zante	2.046	1.641	8.888	7.409	3.711	3.727	9.771	11.937
Κερκύρας—Corfu	8.992	9.170	35.018	36.050	14.442	18.595	38.623	57.399
Κεφαλληνίας—Cephalonia	1.776	1.818	8.331	7.698	6.049	4.942	15.534	17.163
Λευκάδος—Levkas	1.155	1.138	5.219	4.961	3.764	4.408	11.390	13.488
<b>'Ηπειρος—Epirus</b>	<b>26.643</b>	<b>26.018</b>	<b>109.800</b>	<b>93.733</b>	<b>57.118</b>	<b>72.992</b>	<b>167.567</b>	<b>218.999</b>
'Αρτης—Arta	6.389	6.231	23.592	17.234	9.435	11.399	25.335	33.559
Θεσπρωτίας—Thesprotia	5.671	5.469	21.505	18.491	8.881	7.879	23.313	24.782
'Ιωαννίνων—Yanina	12.122	12.030	50.671	47.272	32.339	47.690	101.574	142.346
Πρεβέζης—Preveza	2.461	2.288	14.032	10.738	6.463	6.024	17.345	18.311
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b>	<b>109.267</b>	<b>96.957</b>	<b>414.800</b>	<b>382.963</b>	<b>80.596</b>	<b>98.184</b>	<b>225.090</b>	<b>299.545</b>
Καρδίτσας—Karditsa	5.231	5.107	27.088	23.073	4.051	15.080	36.641	43.657
Λαρίσης—Larisa	28.978	22.782	117.657	92.446	23.746	32.822	65.550	104.475
Μαγνησίας—Magnisia	69.133	63.304	240.306	241.188	18.110	20.932	51.476	68.697
Τρικάλων—Trikala	5.925	5.763	29.749	26.255	24.689	29.350	71.423	82.717
<b>Μακεδονία—Macedonia</b>	<b>483.681</b>	<b>447.861</b>	<b>1.893.481</b>	<b>1.682.444</b>	<b>322.715</b>	<b>365.727</b>	<b>942.399</b>	<b>1.184.099</b>
Γρεβενών—Grevena	1.027	1.055	4.690	4.441	4.883	4.215	13.166	13.682
Δράμας—Drama	7.869	7.106	30.107	27.736	11.936	11.849	34.546	34.577
'Ημαθίας—Imathia	8.318	7.717	44.020	36.412	13.050	13.183	32.602	37.881
Θεσσαλονίκης—Salonika	401.136	368.315	1.543.507	1.363.186	136.230	183.691	404.456	615.384
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—a) Sa- lonika (city)	399.634	366.975	1.536.060	1.357.436	132.833	180.019	394.641	604.214
β) 'Υπόλ. Νομοῦ Θεσσαλονίκης— b) Rest of Dept. of Salonika	1.502	1.340	6.847	5.750	3.397	3.672	9.815	11.171

1: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομούς (συνέχεια)

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup>, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα καὶ νομοὶ Geographic regions and departments	Εἰσπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
Καβάλας—Kavala .....	19.335	16.867	78.796	73.753	39.500	28.494	126.215	96.102
Καστορίας—Kastoria .....	6.838	6.252	23.323	20.686	9.664	10.074	27.946	30.089
Κιλκίς—Kilkis .....	2.318	2.094	11.319	9.751	18.702	17.466	53.481	51.150
Κοζάνης—Kozani .....	11.652	10.063	46.480	39.855	21.954	24.980	61.829	84.387
Πέλλης—Pella .....	6.314	5.324	26.769	23.418	18.582	18.741	57.205	57.768
Πιερίας—Pieria .....	3.820	4.157	17.359	17.376	9.478	9.412	25.394	26.408
Σερρών—Serres .....	9.330	13.678	43.591	44.540	21.724	26.186	58.677	83.993
Φλωρίνης—Florina .....	2.479	2.312	11.092	9.887	9.750	10.089	25.139	29.281
Χαλκιδικῆς—Khalkidiki ..	3.245	2.922	12.428	11.403	7.262	7.346	21.743	23.397
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>20.854</b>	<b>19.662</b>	<b>84.803</b>	<b>78.425</b>	<b>37.254</b>	<b>54.093</b>	<b>109.360</b>	<b>166.956</b>
Ἐβρου—Evros .....	8.909	9.474	38.197	37.150	14.579	25.814	39.715	78.192
Ξάνθης—Xanthi .....	5.404	4.422	22.425	19.084	6.988	7.785	19.814	22.087
Ροδόπης—Rodopi .....	6.541	5.766	24.181	22.192	15.687	20.493	49.831	66.678
<b>Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands</b>	<b>52.794</b>	<b>50.917</b>	<b>200.051</b>	<b>187.305</b>	<b>68.510</b>	<b>80.328</b>	<b>168.658</b>	<b>242.187</b>
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos .....	27.071	24.686	92.834	82.810	22.799	29.975	56.067	78.282
Κυκλάδων—Cyclades .....	5.505	5.827	21.286	20.486	11.415	13.955	31.759	41.182
Λέσβου—Lesvos .....	12.924	12.617	54.249	54.088	13.672	20.538	38.589	74.764
Σάμου—Samos .....	2.260	2.209	9.706	9.018	6.344	7.738	17.194	23.124
Χίου—Chios .....	5.034	5.578	21.976	21.204	14.280	8.122	25.049	24.835
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>61.119</b>	<b>49.858</b>	<b>251.245</b>	<b>209.353</b>	<b>65.200</b>	<b>91.758</b>	<b>182.586</b>	<b>294.153</b>
Ἡρακλείου—Iraklion .....	39.416	32.090	156.017	131.226	24.728	33.011	74.455	111.512
Λασιθίου—Lasithi .....	4.481	3.615	18.893	16.081	9.643	11.639	26.008	37.430
Ρεθύμνης—Rethymni .....	3.813	2.622	18.672	12.515	8.377	11.612	24.846	35.434
Χανίων—Canea .....	13.409	11.531	57.662	49.530	22.452	35.497	57.277	109.776
<b>Εἰδικὰ Ταμεία—Special Cashiers</b>	<b>1.569.232</b>	<b>126.675</b>	<b>2.153.928</b>	<b>1.349.607</b>	<b>2.169.296</b>	<b>1.434.200</b>	<b>5.961.973</b>	<b>3.242.196</b>
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων—Consular Col- lecting Office of Ale- xandria .....	146	214	533	1.396	22	277	32	320
Ὑπόλογος Συμφηρισμῶν— Clearing Accountant. .	1.569.086	126.461	2.153.395	1.348.211	2.169.274	1.433.923	5.961.941	3.241.876

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς καὶ προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investment budget.





## II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

### II: 1. Κρατικά έσοδα<sup>(1)</sup>, κατά γενικές κατηγορίες αυτών State revenue<sup>(1)</sup>, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαί κατηγορίαι έσόδων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Ποσοστόν επί τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total		General categories of revenue
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον έσόδων</b> .....	<b>5.489,1</b>	<b>4.265,4</b>	<b>16.898,2</b>	<b>15.792,9</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total revenue</b>
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ</b>	<b>4.927,5</b>	<b>4.026,3</b>	<b>16.277,5</b>	<b>14.831,9</b>	<b>96,3</b>	<b>93,9</b>	<b>I. REVENUE FROM DOMESTIC SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> ...	<b>4.261,5</b>	<b>3.646,4</b>	<b>15.247,0</b>	<b>13.624,7</b>	<b>90,3</b>	<b>86,3</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. "Άμεσοι φόροι	784,8	808,1	2.113,3	1.982,7	12,5	12,6	1. Direct taxes
α) Φόρος εισοδήματος	549,1	553,1	1.310,2	1.144,0	7,8	7,2	a) Income tax
β) Λοιποί άμεσοι φόροι	235,7	255,0	803,1	838,7	4,7	5,3	b) Other direct taxes
2. "Έμμεσοι φόροι	2.794,7	2.535,0	11.490,2	10.270,4	67,9	65,0	2. Indirect taxes
α) Τελωνειακά έσοδα	1.151,1	1.082,3	4.489,9	4.170,8	26,5	26,4	a) Custom duties
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι	1.643,6	1.452,7	7.000,3	6.099,6	41,4	38,6	b) Other indirect taxes
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας	682,0	303,3	1.643,5	1.371,6	9,8	8,7	3. Other revenue, excl. taxation
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>666,0</b>	<b>379,9</b>	<b>1.030,5</b>	<b>1.207,2</b>	<b>6,0</b>	<b>7,6</b>	<b>B. State investments program</b>
1. "Έξ ειδικών έσόδων	148,5	79,9	313,0	257,2	1,8	1,6	1. From special revenue
2. "Εκ δανείων έσωτερικού	517,5	300,0	717,5	950,0	4,2	6,0	2. From domestic loans
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b>	<b>561,6</b>	<b>239,1</b>	<b>620,7</b>	<b>960,9</b>	<b>3,7</b>	<b>6,1</b>	<b>II. REVENUE FROM FOREIGN SOURCES</b>
<b>A'. Τακτικού Προϋπολογισμού</b> ...	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>A. Ordinary Budget</b>
1. "Υπό μορφήν δωρεάς	—	—	—	—	—	—	1. Donations
2. "Υπό μορφήν δανείου	—	—	—	—	—	—	2. Loans
<b>B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων</b>	<b>511,4</b>	<b>219,9</b>	<b>536,9</b>	<b>930,9</b>	<b>3,1</b>	<b>5,9</b>	<b>B. State investments program</b>
1. "Υπό μορφήν δωρεάς	—	—	9,5	11,4	0,1	0,1	1. Donations
2. "Υπό μορφήν δανείου	511,4	219,8	527,4	919,5	3,0	5,8	2. Loans
3. "Επανορθώσεις	—	0,1	—	0,1	—	0,0	3. Reparations
<b>Γ'. Ειδικά έσοδα εκ NATO</b> .....	<b>50,2</b>	<b>19,2</b>	<b>83,8</b>	<b>30,0</b>	<b>0,5</b>	<b>0,2</b>	<b>C. NATO special revenue</b>
1. "Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	50,1	19,1	55,1	26,4	0,3	0,2	1. Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
2. "Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	0,0	0,1	28,6	3,6	0,2	0,0	2. Receipts from member-countries for services rendered etc.
3. "Έσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών εις άμυντικές δαπάνας στρατού	0,1	—	0,1	—	0,0	—	3. Receipts from free contribution of member-countries to military defense expenditures

(1) Βισπραχθέντα μέσω του κρατικού προϋπολογισμού.

(1) Collected through the State budget.

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωριων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἔσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
<b>Σύνολον Ἑλλάδος ..</b>	<b>15 555 575</b>	<b>1 586 311</b>	<b>1 310 210</b>	<b>276 101</b>	<b>10 574 493</b>	<b>4 489 931</b>	<b>3 160 259</b>	<b>2 924 303</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης<sup>(2)</sup></b>	<b>11 265 392</b>	<b>1 238 359</b>	<b>1 057 092</b>	<b>181 267</b>	<b>7 396 279</b>	<b>3 209 675</b>	<b>2 258 089</b>	<b>1 928 515</b>
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Ἐββοῖα</b>	<b>475 493</b>	<b>54 023</b>	<b>39 358</b>	<b>14 665</b>	<b>315 354</b>	<b>102 658</b>	<b>83 058</b>	<b>129 639</b>
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	56 717	12 497	9 426	2 771	29 838	2 601	8 399	18 838
Ἀττικῆς .....	194 846	18 680	11 645	7 036	138 444	60 316	34 070	44 058
Βοιωτίας .....	49 860	6 170	5 133	1 037	26 864	436	8 624	17 803
Εὐβοίας .....	91 722	607	5 780	1 939	67 714	30 202	11 898	25 614
Εὐρυτανίας .....	4 846	7 719	419	188	1 494	—	595	899
Φθιώτιδος .....	58 305	6 490	5 193	1 297	38 375	3 031	16 413	18 930
Φωκίδος .....	19 197	2 160	1 763	397	12 627	6 071	3 059	3 498
<b>Πελοπόννησος .....</b>	<b>804 219</b>	<b>59 480</b>	<b>40 323</b>	<b>19 157</b>	<b>625 242</b>	<b>158 754</b>	<b>323 895</b>	<b>142 592</b>
Ἀργολίδος .....	32 974	4 678	2 670	2 008	19 145	231	6 704	12 211
Ἀρκαδίας .....	47 148	5 736	5 021	715	30 713	—	21 701	9 012
Ἀχαΐας .....	276 447	25 297	15 700	9 598	215 556	108 280	42 499	64 778
Ἠλείας .....	42 742	7 096	5 940	1 156	21 026	229	7 868	12 929
Κορινθίας .....	41 748	6 318	4 368	1 950	24 645	2 425	7 199	15 021
Λακωνίας .....	24 980	4 001	2 492	1 809	12 037	58	4 493	7 785
Μεσσηνίας .....	338 179	6 354	4 431	1 923	302 120	47 532	233 731	20 857
<b>Ἴονιοι Νῆσοι .....</b>	<b>57 456</b>	<b>8 828</b>	<b>6 100</b>	<b>2 728</b>	<b>31 440</b>	<b>3 452</b>	<b>9 222</b>	<b>18 767</b>
Ζακύνθου .....	8 887	873	521	352	5 514	619	1 551	3 343
Κερκύρας .....	35 018	5 766	3 891	1 875	19 608	2 625	5 502	11 481
Κεφαλληνίας .....	8 331	1 230	1 063	167	3 910	205	1 438	2 267
Λευκάδος .....	5 219	960	626	335	2 409	1	731	1 677
<b>Ἠπειρος .....</b>	<b>109 800</b>	<b>11 541</b>	<b>9 344</b>	<b>2 197</b>	<b>69 168</b>	<b>19 470</b>	<b>22 615</b>	<b>27 083</b>
Ἄρτης .....	23 592	2 118	1 790	329	15 145	5 437	3 181	6 527
Θεσπρωτίας .....	21 505	1 063	970	93	16 783	12 151	1 244	3 388
Ἰωαννίνων .....	50 671	7 038	5 649	1 389	30 645	7	16 619	14 019
Πρεβέζης .....	14 032	1 322	936	386	6 596	1 875	1 571	3 150
<b>Θεσσαλία .....</b>	<b>413 203</b>	<b>28 338</b>	<b>11 554</b>	<b>9 785</b>	<b>311 627</b>	<b>103 160</b>	<b>114 790</b>	<b>93 677</b>
Καρδίτης .....	27 089	2 760	2 184	576	17 898	—	5 100	12 798
Λαρίσης .....	116 580	13 212	7 969	5 244	79 723	6 518	35 528	37 677
Μαγνησίας .....	240 028	8 396	5 722	2 674	197 275	96 642	68 575	32 059
Τρικάλων .....	29 506	3 970	2 679	1 291	16 730	—	5 587	11 143
<b>Μακεδονία .....</b>	<b>1 893 384</b>	<b>130 680</b>	<b>99 812</b>	<b>30 868</b>	<b>1 480 764</b>	<b>777 580</b>	<b>254 675</b>	<b>448 509</b>
Γρεβενῶν .....	4 690	471	450	21	2 546	—	851	1 696
Δράμας .....	30 107	2 419	2 021	398	19 701	—	10 636	9 065
Ἡμαθίας .....	44 020	4 020	3 132	888	29 503	—	10 759	18 746
Θεσσαλονίκης .....	1 543 508	92 621	68 151	24 470	1 260 268	758 335	166 356	335 577
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) .....	1 536 660	92 166	67 738	24 430	1 256 133	758 335	164 298	333 501
β) Ἰπὸλ. Νομοῦ Θεσ/νίκης .....	6 848	453	413	40	4 135	—	2 059	2 076
Καβάλας .....	78 795	8 215	6 824	1 390	55 419	16 690	18 367	20 362

**State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,  
geographic regions and departments**

January - April 1970

*Thousand drachmae at current prices*

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων έπεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
<b>1.028.538</b>	<b>325.834</b>	<b>257.168</b>	<b>445.536</b>	<b>194.517</b>	<b>952.970</b>	<b>91.662</b>	<b>814.101</b>	<b>312.989</b>	<b>Greece, total</b>
849.333	177.632	247.830	423.873	114.644	738.218	67.771	548.920	311.866	Greater Athens <sup>(2)</sup>
22.970	18.300	1.323	3.347	13.105	22.790	2.655	44.139	456	Rest of Central Greece and Euboea
4.579	2.705	425	1.449	1.788	3.270	488	4.292	266	Aetolia and Akarnania
7.067	5.524	648	894	5.610	6.988	862	17.194	1	Attica
2.191	1.821	31	339	1.558	2.838	317	9.773	150	Boeotia
3.439	3.072	60	308	1.659	4.125	462	6.604	—	Euboea
436	404	6	25	125	1.550	—	635	—	Evrytania
3.394	3.018	104	273	1.975	3.142	462	4.429	39	Phthiotis
1.864	1.757	48	59	390	877	64	1.213	—	Phocis
<b>30.262</b>	<b>25.110</b>	<b>497</b>	<b>4.656</b>	<b>13.891</b>	<b>40.459</b>	<b>2.944</b>	<b>31.915</b>	<b>28</b>	<b>Peloponnesos</b>
1.877	1.554	46	277	1.832	1.898	196	3.347	1	Argolis
3.344	3.131	30	184	1.172	2.585	305	3.285	9	Arkadia
8.053	7.050	138	866	4.462	10.871	1.472	10.734	3	Akhaia
5.219	2.434	48	2.737	1.686	3.711	191	3.814	—	Elis
2.124	1.769	88	267	1.852	2.202	327	4.275	4	Korinthia
3.426	3.241	63	153	896	1.587	161	2.871	2	Lakonia
6.218	5.961	84	173	1.991	17.605	293	3.589	9	Messenia
<b>5.047</b>	<b>4.508</b>	<b>170</b>	<b>370</b>	<b>1.835</b>	<b>4.179</b>	<b>461</b>	<b>5.665</b>	<b>—</b>	<b>Ionian Islands</b>
634	545	8	81	262	430	52	1.123	—	Zante
2.552	2.205	139	209	1.170	2.175	321	3.428	—	Corfu
1.143	1.064	16	63	219	1.096	66	668	—	Cephalonia
719	695	6	18	185	477	22	447	—	Levkas
<b>9.871</b>	<b>5.378</b>	<b>604</b>	<b>3.888</b>	<b>2.767</b>	<b>6.594</b>	<b>814</b>	<b>8.973</b>	<b>76</b>	<b>Epirus</b>
1.212	971	175	65	624	1.208	146	3.081	59	Arta
1.248	991	95	162	384	1.137	76	813	2	Thesprotia
3.208	2.752	295	162	1.392	3.585	568	4.221	15	Yanina
4.203	665	40	3.499	367	664	24	857	—	Preveza
<b>11.986</b>	<b>10.251</b>	<b>838</b>	<b>898</b>	<b>8.308</b>	<b>20.806</b>	<b>2.030</b>	<b>30.095</b>	<b>14</b>	<b>Thessaly</b>
1.374	1.160	168	46	621	1.823	153	2.457	3	Karditsa
3.578	3.006	233	338	4.208	6.385	881	8.591	2	Larisa
5.433	4.578	410	446	2.294	10.712	733	15.175	9	Magnisia
1.601	1.507	26	68	1.185	1.885	263	3.872	—	Trikala
<b>49.263</b>	<b>40.884</b>	<b>3.635</b>	<b>4.745</b>	<b>26.727</b>	<b>90.288</b>	<b>10.049</b>	<b>105.148</b>	<b>466</b>	<b>Macedonia</b>
548	504	33	11	245	408	97	373	4	Grevena
2.156	1.846	234	76	934	1.605	266	2.989	37	Drama
1.692	1.474	98	119	1.642	2.795	471	3.878	19	Imathia
27.761	23.139	1.810	2.812	16.275	67.212	6.996	72.342	33	Salonika
27.044	22.778	1.765	2.500	15.899	66.787	6.959	71.640	30	a) Salonika (city)
717	360	45	312	376	425	37	702	3	b) Rest of Dept. of Salonika
3.737	2.634	225	878	1.345	4.611	401	4.943	126	Kavala

II: 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν, γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὺς (συνέχεια)

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ νομοὶ	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἄμεσοι φόροι — Direct taxes			Ἐμμεσοὶ φόροι — Indirect taxes			
		Σύνολον Total	Φόρος εἰσοδήματος Income tax	Φόρος ἐπὶ τῆς περιουσίας Property tax	Σύνολον Total	Τελωνειακὰ ἐσοδα Revenue from Custom Offices	Φόροι καταναλώσεως Consumption taxes	Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν Transaction taxes
Καστορίας .....	23.322	4.622	3.865	756	11.625	233	3.647	7.746
Κιλκίς .....	11.320	1.702	1.522	180	6.146	—	2.871	3.275
Κοζάνης .....	46.479	4.263	3.732	531	28.409	602	17.080	10.727
Πέλλης .....	26.770	2.877	2.237	639	16.033	1	6.512	9.520
Πιερίας .....	17.260	1.968	1.288	680	9.921	1	3.832	6.088
Σερρών .....	43.592	4.196	3.649	547	27.654	1.496	8.463	17.696
Φλωρίνης .....	11.092	1.315	1.139	176	6.135	222	2.510	3.404
Χαλκιδικῆς .....	12.427	1.992	1.802	187	7.403	—	2.794	4.609
<b>Θράκη .....</b>	<b>84.802</b>	<b>8.533</b>	<b>6.390</b>	<b>2.143</b>	<b>51.687</b>	<b>9.488</b>	<b>18.281</b>	<b>23.918</b>
Ἐβρου .....	38.196	3.514	2.948	566	23.733	6.692	5.856	11.185
Ξάνθης .....	22.425	2.259	1.481	779	13.558	2.796	4.731	6.031
Ροδόπης .....	24.181	2.760	1.962	799	14.396	—	7.695	6.701
<b>Νῆσοι Αἰγαίου .....</b>	<b>200.050</b>	<b>22.961</b>	<b>15.906</b>	<b>7.055</b>	<b>124.079</b>	<b>37.324</b>	<b>35.222</b>	<b>51.534</b>
Δωδεκανήσου .....	92.833	8.190	6.665	1.526	60.268	22.754	19.048	18.466
Κυκλάδων .....	21.286	3.384	2.590	794	10.839	1.477	2.345	7.017
Λέσβου .....	54.249	7.138	3.940	3.197	36.095	9.131	9.438	17.526
Σάμου .....	9.706	1.699	1.009	687	4.896	484	1.420	2.993
Χίου .....	21.976	2.553	1.701	852	11.982	3.479	2.973	5.532
<b>Κρήτη .....</b>	<b>251.244</b>	<b>23.543</b>	<b>17.331</b>	<b>6.212</b>	<b>168.852</b>	<b>68.371</b>	<b>40.411</b>	<b>60.070</b>
Ἡρακλείου .....	156.017	11.222	7.920	3.302	115.876	62.467	20.714	32.696
Λασιθίου .....	18.894	2.576	2.141	435	9.509	283	3.437	5.789
Ρεθύμνης .....	18.671	2.097	1.843	254	10.753	711	3.572	6.471
Χανίων .....	57.662	7.648	5.427	2.221	32.713	4.911	12.688	15.114
<b>Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων</b>	<b>532</b>	<b>24</b>	<b>—</b>	<b>24</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

(1) Ἡτοι : Ἐσοδα ὑπὲρ τρίτων, ἔσοδα ἐκ κληρονομικοῦ δικαίωματος τοῦ Κράτους κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μέσῳ τοῦ Ὑπολόγου Συμφηφισμῶν.





State domestic revenue (excl. loans), by principal sources,  
geographic regions and departments (continued)

January - April 1970

Thousand drachmae at current prices

"Εσοδα εκ τής επιχειρηματικής δράσεως του κράτους Income from Government entrepreneurship				Προσαυξή- σεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα Additional taxes, fines, money pen- alties and extra dues	Λοιπά έσοδα (1) Other revenue	"Εκτακτα έσοδα Extra revenue	"Εσοδα εκ παρελ- θόντων ετών Back revenue	"Εσοδα εκ δημοσίων επεν- δύσεων State invest- ment revenue	Geographic regions and departments
Σύνολον Total	"Εσοδα εκ προσφορας υπηρεσιών Revenue from services rendered	"Εσοδα εκ πωλήσεως αγαθών Revenue from sales of goods	Λοιπά έσοδα Other revenue						
1.232	1.003	179	50	589	1.571	353	3.330	—	Kastoria
1.024	865	113	46	447	894	14	1.091	1	Kilkis
2.488	2.259	160	70	1.456	3.291	432	6.140	1	Kozani
1.526	1.371	111	44	939	2.110	310	2.741	235	Pella
1.647	1.382	208	57	681	1.433	293	1.616	2	Pieria
3.141	2.655	347	138	1.454	3.017	299	3.822	7	Serres
1.442	959	97	386	292	788	114	1.005	1	Florina
870	792	20	58	428	854	2	877	1	Khalkidiki
<b>7.046</b>	<b>4.541</b>	<b>750</b>	<b>1.755</b>	<b>2.969</b>	<b>6.374</b>	<b>579</b>	<b>7.609</b>	<b>5</b>	<b>Thrace</b>
2.776	2.432	220	125	1.457	3.407	229	3.679	2	Evros
2.510	933	273	1.304	614	1.639	165	1.679	—	Xanthi
1.760	1.176	258	329	1.498	1.627	185	2.251	3	Rodopi
<b>17.719</b>	<b>16.408</b>	<b>384</b>	<b>928</b>	<b>4.261</b>	<b>11.762</b>	<b>3.010</b>	<b>16.204</b>	<b>54</b>	<b>Aegean Islands</b>
6.569	5.888	185	496	2.175	5.791	1.913	7.927	—	Dodecanesos
2.599	2.426	29	143	495	1.387	55	2.525	1	Cyclades
4.751	4.501	103	147	922	2.759	168	2.411	7	Lesvos
1.744	1.650	29	65	304	658	57	350	1	Samos
2.056	1.942	38	76	365	1.166	817	2.992	45	Chios
<b>24.533</b>	<b>22.333</b>	<b>1.123</b>	<b>1.078</b>	<b>6.009</b>	<b>11.500</b>	<b>1.349</b>	<b>15.434</b>	<b>25</b>	<b>Crete</b>
9.856	9.188	117	552	3.072	6.302	611	9.077	2	Iraklion
3.954	3.813	16	124	663	1.109	169	914	1	Lasithi
2.442	2.326	29	87	638	1.002	79	1.660	—	Rethimni
8.281	7.007	960	314	1.635	3.088	491	3.783	22	Canea
<b>506</b>	<b>490</b>	<b>16</b>	—	—	<b>1</b>	<b>1</b>	—	—	<b>Consular Collecting Office of Alexandria</b>

(1) I.e. : Receipts in favour of third parties, receipts from  
donations, inheritance etc.

(2) Including receipts effected through Clearing Accountant.



## II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγαι προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα		
			Ἀπρίλιος April		Ἰαν. Jan.
	1970	1969	1970	1969	1970
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων .....	67.511,0	59.807,0	6.812,2	5.314,9	26.512,2
<b>I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ .....</b>	<b>57.841,0</b>	<b>51.595,0</b>	<b>5.584,2</b>	<b>4.695,9</b>	<b>24.736,4</b>
<b>A'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων .....</b>	<b>57.841,0</b>	<b>51.595,0</b>	<b>5.584,2</b>	<b>4.695,9</b>	<b>24.736,4</b>
1. Ἄμεσοι φόροι .....	11.143,0	9.458,1	1.978,8	1.796,9	6.112,2
α) Φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος .....	7.210,0	6.331,6	1.658,8	1.494,8	2.832,0
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων .....	5.900,0	4.950,0	1.434,4	1.291,9	2.345,5
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων .....	800,0	900,7	60,6	60,4	156,5
Εἰδικὰ κατηγορία φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1) .....	510,0	480,9	163,8	142,5	330,1
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας .....	1.290,0	1.056,5	61,2	64,5	599,7
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν .....	700,0	565,0	49,5	53,9	498,0
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν .....	160,0	151,5	11,7	10,6	101,5
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων .....	430,0	340,0	0,0	0,0	0,2
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	1.651,0	1.375,4	79,4	71,0	2.141,6
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (ΟΓΑ)(2) .....	730,0	512,6	162,3	146,4	464,6
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3) .....	262,0	182,0	17,1	20,2	74,3
2. Ἐμμεσοὶ φόροι .....	40.749,2	36.372,4	2.884,3	2.580,4	14.451,2
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα .....	15.740,0	14.658,6	1.149,7	1.070,5	4.500,7
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν .....	5.500,0	5.425,0	429,3	412,5	1.635,3
Τέλη ἐξαγωγῆς .....	40,0	40,0	1,3	0,8	6,1
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4) .....	120,0	128,0	9,0	8,6	31,1
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων .....	10.080,0	9.065,6	710,1	648,6	2.828,2
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς .....	—	—	0,0	0,0	0,0
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως .....	11.615,0	11.163,4	821,9	752,2	4.306,5
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν .....	2.950,0	2.590,6	219,2	188,3	847,4
Φόροι καπνοῦ (5) .....	4.435,0	4.406,0	382,5	348,5	1.384,0
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν .....	620,0	666,1	41,8	42,1	135,8
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας .....	600,0	584,0	42,0	44,7	198,1
Τέλη μεταφορῶν .....	2.600,0	2.526,7	109,6	98,2	1.628,7
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6) .....	410,0	390,0	26,8	30,5	112,5
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	10.040,0	7.562,4	688,8	565,2	3.105,5
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7) .....	1.620,0	1.048,1	131,9	95,4	508,5
Χαρτόσημον .....	8.395,0	6.486,3	555,2	468,0	2.589,2
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν .....	25,0	28,0	1,7	1,7	7,8
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν .....	1.460,0	1.238,3	61,9	43,2	1.929,3
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8) .....	1.894,2	1.749,7	162,0	149,3	609,1
Ἐπὶ ΟΓΑ .....	1.240,0	1.177,1	102,5	96,4	388,2
Ἐπὶ ΤΑΕ - ΤΕΒΕ .....	475,0	377,8	42,1	39,2	158,2
Λοιποὶ ὑπὲρ τρίτων .....	179,2	194,9	17,3	13,8	62,7
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι .....	—	—	0,0	—	0,0
3. Ἐπιχειρηματικὴ δρᾶσις τοῦ Κράτους .....	2.998,5	2.721,7	541,0	164,3	1.103,0
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν .....	1.095,0	972,1	83,9	80,0	333,0
β) Πώλησις ἀγαθῶν .....	768,0	724,4	54,6	58,3	270,1
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν .....	690,0	673,3	51,1	56,2	233,0
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν .....	78,0	51,1	3,5	2,1	37,2
γ) Μισθώματα .....	260,0	239,5	27,9	19,8	108,4
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὁργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων .....	434,0	298,0	368,6	0,0	368,7
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου .....	11,0	5,0	0,4	0,0	0,5
στ) Λοιπὰ ἔσοδα .....	430,5	482,7	5,6	6,2	22,2

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 22.

## State revenue by principal sources

Million drachmae at current prices

— Assessed	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
	1969	1970	1969	1970	
25.014,4	5.489,1	4.265,4	16.898,2	15.792,9	<b>Grand total</b>
22.726,6	4.261,5	3.646,4	15.247,0	13.624,7	<b>I. ORDINARY BUDGET REVENUE</b>
22.726,6	4.261,5	3.646,4	15.247,0	13.624,7	<b>A. From domestic sources</b>
5.859,9	784,8	808,1	2.113,3	1.982,7	<b>1. Direct taxes</b>
2.612,8	549,1	553,1	1.310,2	1.144,0	a) Income taxes
2.163,0	466,2	471,8	1.110,0	961,4	Income tax of individuals
134,6	24,4	19,6	67,6	52,2	Income tax of legal entities
315,2	58,5	61,7	132,8	130,4	Special categories of income and other tax (1)
513,0	72,3	64,9	276,1	254,9	b) Property taxes
410,9	58,7	53,2	226,6	189,7	Inheritance taxes and dues
77,1	13,5	11,7	49,3	40,2	Taxes and dues on donations and dowries
25,0	0,0	0,0	0,2	25,0	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings
2.204,6	98,5	119,4	334,0	391,7	c) Back taxes and arrears due
455,1	48,2	50,6	122,4	120,1	d) Taxes in favour of third parties (NCSIA) (2)
74,3	16,8	20,2	70,6	72,0	e) Other direct taxes (3)
13.249,5	2.794,7	2.535,0	11.490,2	10.270,4	<b>2. Indirect taxes</b>
4.211,0	1.151,1	1.082,3	4.490,0	4.170,8	a) Revenue from Custom Offices
1.565,9	430,7	427,4	1.625,6	1.543,8	Import taxes and dues
5,4	1,3	0,7	6,1	5,3	Export dues
31,7	9,0	8,7	31,1	31,7	Special contributions on imported goods (4)
2.608,0	710,1	645,4	2.827,1	2.590,0	Consumption taxes on imported goods
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Other import taxes
3.905,6	823,8	750,3	3.160,3	2.826,7	b) Consumption taxes
724,2	198,5	167,9	823,2	702,7	Business turnover tax
1.283,0	365,4	330,1	1.085,5	1.003,2	Tobacco tax (5)
137,8	41,8	42,1	135,8	137,8	Tax on alcohol and alcoholic drinks
202,5	41,9	44,4	197,7	201,9	Recreation and luxury taxes
1.448,5	149,4	135,3	807,2	672,8	Transport dues
111,7	26,8	30,5	110,9	108,3	Other consumption taxes (6)
2.569,2	575,0	466,4	2.924,3	2.384,1	c) Transaction taxes
378,8	130,7	92,4	500,4	366,6	Transfer of capital (7)
2.185,6	442,5	372,2	2.416,2	2.017,7	Tax stamp
6,9	1,7	1,7	7,8	6,8	Other transaction taxes
1.996,9	105,6	106,1	384,2	405,7	d) Back taxes and arrears due
566,6	189,2	129,9	531,5	483,3	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)
362,3	90,8	85,7	336,5	307,2	In favour of the National Crop and Social Insurance Agency
150,8	31,2	30,2	132,7	123,2	In favour of TAE-TEBE
53,6	17,2	14,1	62,3	52,8	Other taxes in favour of third parties
0,1	—	—	0,0	—	f) Other indirect taxes
709,1	523,4	156,1	1.031,5	662,6	<b>3. Revenue from government entrepreneurship</b>
318,3	81,4	80,4	325,9	316,2	a) Offer of services
286,5	55,1	58,5	257,3	270,4	b) Sales of goods
256,3	51,1	56,2	233,0	256,3	Sales of State Monopoly items
36,2	4,0	2,3	24,3	14,0	Other sales
80,7	12,3	11,1	57,4	52,8	c) Revenue from leases
0,5	368,6	0,0	368,7	0,5	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises
0,3	0,4	0,0	0,1	0,2	e) Revenue from State funds
22,8	5,6	6,2	21,8	22,5	f) Other sources

Footnotes, see page 22.

## II: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών (συνέχεια)

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κύρια πηγαί προελεύσεως εσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα		
			'Απρίλιος April		'Ιαν. Jan.
	1970	1969	1970	1969	1970
<b>4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποιναι και παράβολα</b>	<b>1.045,0</b>	<b>945,7</b>	<b>95,3</b>	<b>75,9</b>	<b>1.782,2</b>
α) Προσαυξήσεις .....	278,0	238,3	24,1	20,2	133,8
Προσαυξήσεις επί άμέσων φόρων .....	45,0	43,0	6,2	7,3	41,0
Προσαυξήσεις επί έμμέσων φόρων .....	45,0	30,7	3,3	2,6	18,9
Λοιπα προσαυξήσεις .....	188,0	164,6	14,5	10,2	73,9
β) Πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	265,6	233,4	27,4	21,7	118,8
'Επί άμέσων φόρων .....	1,0	1,1	0,0	0,0	0,1
'Επί έμμέσων φόρων .....	18,0	18,3	1,7	1,1	8,8
Λοιπα πρόστιμα και χρηματικά ποιναι .....	246,6	214,0	25,8	20,5	109,9
γ) Παράβολα .....	46,4	50,7	2,2	4,1	16,7
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα και χρηματικά ποιναι παρελθόντων ετών	455,0	423,3	41,6	30,0	1.513,0
<b>5. Λοιπά έσοδα .....</b>	<b>1.525,8</b>	<b>1.579,1</b>	<b>84,6</b>	<b>78,0</b>	<b>1.280,6</b>
'Απολήψεις έναντι γενομένων εξόδων .....	315,0	302,5	18,9	4,9	47,8
'Εσοδα ύπέρ τρίτων (9) .....	312,8	311,0	48,2	50,2	164,5
'Εσοδα ύπέρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικών ετών .....	8,0	6,1	(α) - 1,3	0,1	19,2
'Επιστροφαι χρημάτων .....	515,0	550,4	15,1	13,2	59,2
'Ετερα έσοδα .....	189,0	254,6	8,3	12,1	87,0
Λοιπά έσοδα παρελθόντων οικονομικών ετών .....	186,0	154,5	(α) - 4,7	(α) - 2,4	903,0
<b>6. 'Εσοδα εκ δανείων (10) .....</b>	<b>379,5</b>	<b>518,0</b>	<b>0,0</b>	<b>0,3</b>	<b>7,2</b>
<b>Β'. 'Εκ πηγών άλλοδαπής .....</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
'Εξωτερική βοήθεια διά καταναλωτικούς σκοπούς .....	—	—	—	—	—
Δάνεια εξωτερικού διά καταναλωτικούς σκοπούς .....	—	—	—	—	—
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ</b>	<b>8.900,0</b>	<b>7.500,0</b>	<b>1.177,8</b>	<b>599,8</b>	<b>1.692,0</b>
<b>Α'. 'Εξ έγχωρίων πόρων .....</b>	<b>6.600,0</b>	<b>5.500,0</b>	<b>666,4</b>	<b>379,9</b>	<b>1.155,1</b>
Ειδικά έσοδα .....	1.100,0	1.000,0	148,9	79,9	437,6
'Εσοδα Διυλιστηρίων πετρελαίου .....	400,0	300,0	40,0	55,0	80,0
Λοιπά ειδικά έσοδα .....	700,0	700,0	108,9	24,9	357,6
Δάνεια .....	5.500,0	4.500,0	517,5	300,0	717,5
α) 'Εντοκα γραμμάτια .....	3.500,0	2.500,0	517,5	300,0	717,5
β) Δάνειον οικονομικής ανάπτυξεως .....	2.000,0	2.000,0	—	—	—
<b>Β'. 'Εκ πηγών άλλοδαπής .....</b>	<b>2.300,0</b>	<b>2.00,0</b>	<b>511,4</b>	<b>219,9</b>	<b>536,9</b>
'Εξωτερική βοήθεια .....	—	—	—	—	9,5
Δάνεια εξωτερικού .....	2.300,0	2.000,0	511,4	219,8	527,4
'Επανορθώσεις .....	—	—	—	0,1	—
<b>III. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΝΑΤΟ .....</b>	<b>770,0</b>	<b>712,0</b>	<b>50,3</b>	<b>19,2</b>	<b>83,8</b>
α) 'Εσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	770,0	700,0	50,1	19,1	55,1
β) 'Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	—	12,0	0,0	0,1	28,6
γ) 'Εσοδα εκ δωρεάν συμβολής κρατών-μελών ΝΑΤΟ εις άμυντικές δαπάνας στρατού	—	—	0,1	—	0,1

Βλέπε ύποσημειώσεις εις σελίδα 22.

(α) 'Η εμφάνισις άρνητικών ποσών όφείλεται εις τó γεγονός ότι αι εντός του μηνός διαγραφαι υπερέβησαν τās βεβαιώσεις κατά τó ποσόν τούτο.

## State revenue by principal sources (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed — 'Απρίλιος — April	Εισπραχθέντα — Collected				Principal sources of revenue
	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
	1969	1970	1969	1970	
1.564,0	64,2	51,1	271,6	214,8	<b>4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues</b>
106,9	20,0	15,1	100,1	79,6	a) Additional taxes
33,8	2,6	2,4	12,9	10,3	Additional direct taxes
15,7	2,9	2,4	17,1	14,8	Additional indirect taxes
57,3	14,5	10,4	70,1	54,5	Other additional taxes
95,0	16,2	13,3	77,7	63,4	b) Fines and money penalties
0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On direct taxes
5,5	1,4	0,8	7,3	4,4	On indirect taxes
89,4	14,8	12,6	70,4	59,0	Other
14,9	2,2	4,1	16,7	14,9	c) Extra dues
1.347,2	25,8	18,6	77,1	56,9	d) Back additional taxes, fines, money penalties and extra dues
1.311,1	94,4	95,7	335,9	464,1	<b>5. Other revenue</b>
84,4	17,8	4,0	31,8	32,0	Receipts against expenses effected
173,5	48,2	50,2	164,3	173,4	Receipts in favour of third parties <sup>(9)</sup>
8,7	0,8	0,3	2,5	0,8	Back receipts in favour of third parties
165,6	14,4	12,6	55,8	163,3	Money returns
149,8	8,0	7,6	65,2	56,8	Receipts from other sources
729,0	5,1	21,1	16,3	37,8	Miscellaneous receipts of previous fiscal years
33,0	0,0	0,4	4,4	30,1	<b>6. Loan revenue<sup>(10)</sup></b>
—	—	—	—	—	<b>B. From foreign sources</b>
—	—	—	—	—	Foreign aid for consumption purposes
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes
2.257,8	1.177,3	599,8	1.567,4	2.138,1	<b>II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM</b>
1.326,9	666,0	379,9	1.030,5	1.207,2	<b>A. From domestic sources</b>
376,9	148,5	79,9	313,0	257,2	Special revenue
55,0	40,0	55,0	80,0	55,0	Revenue from Greek Oil Refineries
321,9	108,5	24,9	233,0	202,2	Other special revenue
950,0	517,5	30,0	717,5	950,0	Loans
950,0	517,5	30,0	717,5	950,0	a) Interest bearing treasury bills
—	—	—	—	—	b) Economic development loan
930,9	511,4	219,9	536,9	930,9	<b>B. From foreign sources</b>
11,4	—	—	9,5	11,4	Foreign aid
919,5	511,4	219,8	527,4	919,5	Foreign loans
0,1	—	0,1	—	0,1	Reparations
30,0	50,3	19,2	83,8	30,0	<b>III. NATO SPECIAL REVENUE</b>
26,4	50,1	19,1	55,1	26,4	a) Contribution of member-countries for the construction of works of common interest
3,6	0,0	0,1	28,6	3,6	b) Receipts from member-countries for services rendered etc.
—	0,1	—	0,1	—	c) Receipts from free contribution of NATO member-countries to military defence expenditures

Footnotes, see page 22.

<sup>(2)</sup> Negative amounts are due to excess of deletions against assessments within the month.

II: 4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν  
ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατὰ κυριώτερα Τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other  
special taxes and contributions, by principal Custom Houses

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Custom Houses
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον Τελωνεῖων</b> . . . . .	<b>1.383.806</b>	<b>1.144.693</b>	<b>5.380.660</b>	<b>2.363.564</b>	<b>Total</b>
1. Ἀθηνῶν . . . . .	159.174	118.441	642.668	260.095	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως . . . . .	2.254	2.773	7.808	4.231	2. Alexandroupolis
3. Βόλου . . . . .	31.447	24.709	106.926	50.769	3. Volos
4. Ἐλευσίνος . . . . .	19.459	12.553	63.620	28.674	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου . . . . .	18.834	13.337	67.883	26.244	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης . . . . .	247.495	168.231	894.438	364.551	6. Salonika
7. Καβάλας . . . . .	5.139	5.085	19.212	10.904	7. Kavala
8. Καλαμάτας . . . . .	10.902	4.153	53.093	8.594	8. Kalamata
9. Κερκύρας . . . . .	795	933	3.465	1.691	9. Corfu
10. Μυτιλήνης . . . . .	1.941	1.971	7.332	4.033	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως . . . . .	2.239	2.123	8.189	3.992	11. Nikopolis
12. Πατρῶν . . . . .	35.924	25.163	123.729	53.529	12. Patras
13. Πειραιῶς . . . . .	800.493	731.916	3.237.380	1.482.238	13. Piraeus
14. Ρόδου . . . . .	7.975	2.559	17.296	4.883	14. Rhodes
15. Σάμου . . . . .	40	62	229	125	15. Samos
16. Σούδας . . . . .	583	312	4.278	740	16. Souda
17. Σύρου . . . . .	342	404	1.701	882	17. Syros
18. Χαλκίδος . . . . .	16.254	12.218	38.762	22.224	18. Chalkis
19. Χανίων . . . . .	534	650	2.605	1.340	19. Canea
20. Χίου . . . . .	762	948	4.400	2.357	20. Chios
21. Λοιπά Τελωνεῖα . . . . .	21.220	16.152	75.646	31.468	21. Other Custom Houses

Ἵποσημειώσεις πίνακος II: 3.

- Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιεργόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφέρειας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ Ὑλίκης και ἀποχετεύσεως Πρωτεύουσας κλπ.
- Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ ΟΓΑ.
- Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' Ψηφίσματος.
- Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορά ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου ὑπὸ αὐτοκινήτων Δ.Χ. περιοχῆς τέως Δ/σεως Πρωτεύουσας, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν και εἰδικῶν φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορά ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσ. ἀνιήτων, πλοίων και λεωφορέων.
1. Ὑπὲρ ΟΓΑ πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν γαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961), γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11, παρ. 1, ἐδάφ. ε' και ζ' Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- Προτὸν συναπτομένων δανείων και χρεολύσια ἐναντι χορηγηθέντων ὑπὸ τοῦ Κράτους δανείων.

Footnotes of table II: 3.

- I.e.: Tax and fixed dues of press enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships (Law 1880/1951), tax on the receipts of employees and workers employed by industrial and handicraft enterprises with the 62,40% of this tax transferred to the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on leases from buildings within Greater Athens, for the execution of Iliki water supply works, drainage works of Athens etc.
- Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop and Social Insurance Agency.
- Extraordinary income tax and receipts according to the KH' decree.
- Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported motion-pictures.
- I.e.: Tax on tobacco production and consumption.
- I.e.: Tax on crude oil consumed by motor vehicles of public use within Greater Athens, tax on starch sirup consumed and special consumption tax (D.L. 3829/58). Contribution on selling price of petrol (E.L. 2375/402) and marketing Decree No 73/49.
- Tax on transfers of ships, buses and real estate.
1. In favour of the National Crop and Social Insurance Agency, additional tax imposed on tax stamps, special contribution on: a) cigarettes, b) imported goods (article 11, paragr. 1., passage ε' and ζ' L. 4169/1961), c) goods locally produced (article 11, paragr. 1, passage ε' and ζ' L. 4169/1961) and d) beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- Proceeds of loans and amortization against loans granted by the State.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς  
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικά καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἴνοπνευματοῦχα ὑγρά καὶ ὄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὄρυκτὰ	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνητά, αἰθέρες καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνητά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξύλα, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικὰ ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμιάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμευτικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολυτίμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coins	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὕλικόν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Transport equipment	XVII
XVIII	Ὅργανα καὶ συσκευαί ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὅργανα καὶ συσκευαί ἱατροχειρουργικῆς. Ὀρολογιοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαὶ καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὅπλα καὶ πυρομαχικά	Arms and ammunition	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαχού περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors' pieces, and antiques	XXI

II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών <sup>(1)</sup>  
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation <sup>(1)</sup>

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ἀγαθὰ	Ἀξία — Value		Δασμοὶ Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>9.752.194</b>	<b>8.740.913</b>	<b>1.521.542</b>	<b>1.450.209</b>	<b>Total</b>
<b>Σύνολον ἀναγραφομένων ἀγαθῶν</b> .....	<b>4.227.913</b>	<b>3.744.827</b>	<b>(2) 824.310</b>	<b>(3) 779.003</b>	<b>All commodities</b>
<b>Τρόφιμα</b> .....	<b>639.968</b>	<b>500.574</b>	<b>182.299</b>	<b>189.512</b>	<b>Foodstuffs</b>
Κρέατα νωπὰ καὶ κατεψυγμένα ...	141.699	46.695	28.207	9.979	Meat, fresh and frozen
Γάλα μετὰ ἢ ἀνευ σακχάρους ...	223.998	210.347	23.360	20.055	Milk, with or without sugar
Μπανάναι .....	24.343	46.504	26.208	40.785	Bananas
Πέπερι μέλαν καὶ κανελλοπίπερον .	4.521	3.319	9.191	10.484	Black pepper and allspice
Κανέλλα καὶ γαρύφαλλα .....	2.979	2.004	2.871	3.284	Cinnamon and cloves
Καφὲς καὶ ἐκχυλίσματα καφέ .....	125.091	77.361	58.545	71.575	Coffee and coffee extracts
Τέτον .....	3.107	3.543	3.980	5.296	Tea
Κριθὴ .....	5.332	—	1.910	—	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ἤτοι: ἄλ- λάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	29.587	29.649	9.989	10.894	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ἰχθύων, ἤτοι: σαρδέλλαι, τόνοι, σολομοὶ κλπ.	30.200	31.076	6.515	6.925	Fish in tins, i.e.: sardines, tun- nies, salmons etc.
Σάκχαρις .....	10.044	4.435	1.633	1.379	Sugar
Κακάον εἰς βάλανους .....	39.067	45.641	9.890	8.856	Cocoa beans
<b>Ποτὰ καὶ καπνὸς</b> .....	<b>9.313</b>	<b>8.932</b>	<b>10.995</b>	<b>11.489</b>	<b>Beverages and tobacco</b>
Οὐίσκυ .....	9.313	8.932	10.995	11.489	Whisky
<b>Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυ- σίμων</b> .....	<b>358.126</b>	<b>293.331</b>	<b>46.340</b>	<b>37.742</b>	<b>Non-edible raw materials (excl. fuel)</b>
Εὐλεία πριστὴ ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης	230.708	177.242	39.626	30.713	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαζα .....	127.418	116.089	6.714	7.029	Paperpulp
<b>Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά καὶ συναφῆ</b>	<b>94.635</b>	<b>63.878</b>	<b>36.412</b>	<b>25.331</b>	<b>Mineral fuels and greases</b>
Ἀνθρακες, ὀπτάνθρακες, πλίνθοι ...	22.701	17.223	2.601	2.520	Coal, coke, briquettes
Ὄρυκτέλαια .....	62.287	39.636	13.541	9.041	Mineral oils
Ἀέρια πετρελαίου .....	9.647	7.019	20.270	13.770	Petrol gases
<b>Χημικὰ προϊόντα</b> .....	<b>682.263</b>	<b>539.567</b>	<b>107.385</b>	<b>83.496</b>	<b>Chemical products</b>
Ἵδρογονάνθρακες .....	13.733	15.320	5.242	2.934	Hydrocarbon
Ἀντιβιοτικά .....	152.224	112.002	14.655	10.869	Antibiotics
Ἴδιοσκευάσματα .....	182.017	179.471	17.886	17.579	Chemical preparations
Ἐκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικῆς	2.183	2.911	889	1.282	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικὰ καὶ ὄργανικὰ χρωστικὰ ὕλαι	39.832	31.837	15.224	14.264	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια καὶ βερνικοχρώματα .....	17.402	15.573	5.432	4.796	Varnishes and varnish paints
Σάπωνες καὶ ἀπορρυπαντικά .....	11.787	8.678	6.964	5.782	Soaps and detergents
Τεχνητὰ καὶ πλαστικὰ ὕλαι .....	262.782	173.476	40.914	25.845	Artificial and plastic materials
Φύλλα ἐξ ἀναγεννημένης κυτταρίνης (σελοφάν)	303	299	179	145	Cellophane paper
<b>Βιομηχανικὰ εἶδη</b> .....	<b>1.054.459</b>	<b>1.035.705</b>	<b>237.743</b>	<b>250.027</b>	<b>Industrial products</b>
Ἐπίσωτρα καὶ ἀεροθάλαμοι καινουρ- γεῖς	88.512	97.578	19.407	22.480	Tyres and inner tubes
Φύλλα ἐπικολητὰ (contre-plaqué)	14.901	14.829	4.982	4.896	Plywood (contre-plaqué)
Εὐλεία τεχνητὴ ἢ ἀνεσχηματισμένη	421	6.657	134	2.216	Artificial wood
Πλάκες ἐκ χαρτομάζης .....	2.626	4.031	821	1.231	Slabs of paperpulp
Νήματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν .....	73.773	63.612	17.395	15.115	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Ἰφάσματα ἐκ συνθετικῶν ἢ τεχνητῶν ὕφαντικῶν ἰνῶν	32.368	39.905	16.584	20.899	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα ἐξ ἐρίου, βεβαμμένα .....	124.215	99.875	2.096	1.636	Woollen yarns, dyed
Ἰφάσματα ἐξ ἐρίου ἀμιγῆ ἢ σύμμικτα	36.237	36.924	13.037	13.635	Woollen fabrics, pure or mixed



II: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
 Import duties and taxed value of certain imported articles subject to taxation<sup>(1)</sup> (continued)

Γανουάριος - Απρίλιος — January - April

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1970	1969	1970	1969	
Υφάσματα βαμβακερά, άμιγη ή σύμ- μικτα	83.478	112.134	35.886	47.495	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα εκ τεχνητών ή συνθετι- κών ύφαντικών ίνών	65.137	54.605	38.845	33.283	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres
Βελούδα κλπ. ....	30.976	32.312	16.631	17.580	Velvet etc.
Κεραμειτικά προϊόντα, ήτοι: πλακί- δια, κύβοι και πλάκες επενδύσε- ως δαπέδου, γανωμένα ή έσμαλ- τωμένα, μονόχρωμα	2.740	1.714	1.272	838	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc., glazed or enamelled, of one colour
Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικια- κής χρήσεως εκ πορσελάνης	9.781	9.076	4.879	5.172	Table and other household serv- ices of porcelain
Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος ....	204.102	148.857	19.808	14.586	Iron or steel bars
Φύλλα και λαμαρίνα εκ σιδήρου ή χάλυβος	234.746	252.821	29.408	30.555	Iron or steel sheets
Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά	13.537	19.929	1.707	2.531	Iron or steel wire, not covered
Εξαρτήματα σωληνώσεων εκ σιδή- ρου ή χάλυβος	20.284	20.829	7.040	6.605	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστραι, θερμαγωγοί, μαγειρεία, μη ηλεκτρικά	5.387	5.523	2.175	2.372	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες .....	11.238	14.494	5.636	6.902	Razor blades
<b>Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα ..</b>	<b>1.341.688</b>	<b>1.260.400</b>	<b>187.758</b>	<b>167.488</b>	<b>Machinery and transport equipment</b>
Κινητήρες έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι	50.074	59.196	6.005	6.511	Explosion or internal combustion motors
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	24.653	43.598	9.794	18.962	Refrigerators of domestic use, up to 250 kg.
Ηλεκτρικά πλυντήρια οικιακής χρή- σεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	44.517	44.872	13.243	13.768	Electric washing machines of do- mestic use, up to 250 kg.
Ραπτομηχαναί .....	22.443	31.062	1.128	1.988	Sewing machines
Ηλεκτρικά σήλαι .....	24.123	16.436	8.561	5.775	Electric batteries
Ηλεκτρικά μαγειρεία άνω των 40 χγρ.	2.917	2.622	1.381	1.329	Electric kitchens, more than 40 kg.
Ηλεκτρικά συσκευαί ένσυρμάτου τη- λεφωνίας και τηλεγραφίας	174.714	126.498	9.388	8.253	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα .....	28.186	26.727	7.547	7.072	Radio sets
Φωνογράφοι ηλεκτρικοί και λοιποί	11.420	12.391	2.348	2.865	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετά περιβλήματος εκ μό- λύβδου	26	1.172	7	155	Leadcoated cables
Γεωργικοί έλκυστήρες .....	123.206	218.603	8.105	13.948	Agricultural tractors
Αμαξί αυτοκίνητοι έπιβατηγοί ...	426.857	308.143	69.247	52.318	Passenger motor cars
Αμαξί αυτοκίνητοι φορτηγοί .....	96.980	67.756	16.232	11.016	Trucks
Βάσεις αυτοκινήτων .....	243.536	223.568	18.838	14.689	Chassis
Μέρη αυτοκινήτων, ήτοι: άξονες, ή- μαξόνια, μειωτήρες κραδασμών και τροχοί	52.576	59.977	5.324	5.728	Motor cars accessories, i.e.: axles, half-axes, shock absorbers and wheels
Αυτοκίνητα ποδήλατα .....	15.760	17.779	10.610	3.111	Motor cycles
<b>Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη ....</b>	<b>47.461</b>	<b>42.440</b>	<b>15.378</b>	<b>13.918</b>	<b>Miscellaneous industrial goods</b>
Είδη ύγιεινής .....	18.620	15.493	6.748	5.785	Sanitation articles
Ωρολόγια θυλακίου και βραχιόνος ..	19.524	17.507	6.081	5.567	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων .	9.317	9.440	2.549	2.566	Pencils
<b>Λοιπά αγαθά .....</b>	<b>5.524.281</b>	<b>4.996.086</b>	<b>697.232</b>	<b>671.206</b>	<b>Others</b>

(1) Δεν περιλαμβάνονται ή αξία και οι εισπραχθέντες δασμοί  
 εκ των υπό των Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τό  
 εμπόριον προϊόντων, περι έν ό πίναξ II:12.

(2) Τά 54,2% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-  
 πράξεων.

(3) Τά 53,7% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισ-  
 πράξεων.

(1) Not including value and duties collected from sales of  
 products of the Oil Refineries (see table II:12).

(2) 54,2% of total receipts from import duties.

(3) 53,7% of total receipts from import duties.

**Π: 6. Δασμολογητέα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας της Αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμποριου (ΤΤΔΕ)**

Ιανουάριος - Απρίλιος

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Κατηγορίες ΤΤΔΕ	Αξία δασμολογητέα Taxed value		Δασμοί Import duties		Φόρος κύκλου εργασιών (1) Business turnover tax	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον</b> .....	<b>9.752.194</b>	<b>8.740.913</b>	<b>1.521.542</b>	<b>1.450.209</b>	<b>988.358</b>	<b>889.305</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	969.986	1.068.308	262.194	302.379	26.062	27.898
1 Ποτά και καπνός .....	20.769	16.074	19.745	17.687	3.828	4.569
2 Πρώτοι ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυσίμων .	1.001.386	916.367	88.009	79.894	76.038	65.861
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	143.694	149.006	43.563	32.167	9.175	6.544
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	38.733	31.710	12.604	15.768	3.264	2.653
5 Χημικά προϊόντα .....	1.286.723	1.118.243	207.891	171.182	164.241	142.605
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	2.289.310	2.122.685	452.132	434.501	301.970	293.572
7 Μηχανήματα και υλικών μεταφορών .....	3.589.542	2.948.542	334.081	302.640	345.529	291.665
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	409.814	368.619	100.911	93.642	57.961	53.774
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	2.237	1.359	412	349	290	164
<i>Εκατοστιαία κατανομή —</i>						
<b>Σύνολον</b> .....	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα .....	9,9	12,2	17,2	20,9	2,6	3,1
1 Ποτά και καπνός .....	0,2	0,2	1,3	1,2	0,4	0,5
2 Πρώτοι ύλαι μη εδώδιμοι, πλην καυσίμων .	10,3	10,5	5,8	5,5	7,7	7,4
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	1,5	1,7	2,9	2,2	0,9	0,7
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	0,4	0,4	0,8	1,2	0,3	0,3
5 Χημικά προϊόντα .....	13,2	12,8	13,7	11,8	16,6	16,0
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	23,5	24,3	29,7	29,9	30,6	33,0
7 Μηχανήματα και υλικών μεταφορών .....	36,8	33,7	22,0	20,9	35,0	32,8
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	4,2	4,2	6,6	6,4	5,9	6,1
9 Είδη και συναλλαγαι μη ταξινομημένα κατά κατηγορίας	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

(1) Περιλαμβάνεται και ο ειδικός φόρος κύκλου εργασιών.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5 % υπέρ των Πανεπιστημίων και οι διάφοροι υπέρ τρίτων φόροι. Επίσης, δεν περιλαμβάνονται οι εισπραχθέντες δασμοί και φόροι εκ των υπό των Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἔμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πῖναξ Π: 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρους ἔγχωρίου παραγωγῆς.



Taxed value, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (SITC)

January - April

Thousand drachmae at current prices

Φόρος καταναλώσεως και πολυτελείας Luxury and consumption tax		Σύνολον δασμῶν και φόρων (2) Total import duties and taxes		Μέση επιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %				SITC commodity categories
				'Ἐκ δασμῶν From Import duties		'Ἐκ συνόλου δασμῶν και φόρων From total duties and taxes		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
283.746	289.426	2.509.900	2.628.940	15,6	16,6	25,7	30,1	<b>Total</b>
94.525	66.851	288.256	397.128	27,0	28,3	29,7	37,2	Food and live animals . . . . . 0
7.399	6.882	23.573	29.138	95,1	110,0	113,5	181,3	Beverages and tobacco . . . . . 1
106	98	164.047	145.853	8,8	8,7	16,4	15,9	Crude materials inedible, except fuels 2
84.877	114.942	52.738	153.653	30,3	21,6	36,7	103,1	Mineral fuels, lubricants etc. . . . . 3
—	—	15.868	18.421	32,5	49,7	41,0	58,1	Animal and vegetable oils and fats . . 4
11.380	10.883	372.132	324.670	16,2	15,3	28,9	29,0	Chemicals . . . . . 5
47.487	52.299	754.102	780.372	19,7	20,5	32,9	36,8	Manufactured goods classified chiefly by material 6
20.009	19.773	679.610	614.078	9,3	10,3	18,9	20,8	Machinery and transport equipment 7
17.963	17.698	158.872	165.114	24,6	25,4	38,8	44,8	Miscellaneous manufactured articles . 8
—	—	702	513	18,4	25,7	31,4	37,7	Commodities and transactions not classified according to kind 9

## Percent - distribution

100,0	100,0	100,0	100,0					<b>Total</b>
33,3	23,1	11,5	15,1					Food and live animals . . . . . 0
2,7	2,4	0,9	1,1					Beverages and tobacco . . . . . 1
0,0	0,0	6,6	5,6					Crude materials inedible, except fuels 2
29,9	39,7	2,1	5,8					Mineral fuels, lubricants etc. . . . . 3
—	0,0	0,7	0,7					Animal and vegetable oils and fats . . 4
4,0	3,8	14,8	12,4					Chemicals . . . . . 5
16,7	18,1	30,0	29,7					Manufactured goods classified chiefly by material 6
7,1	6,8	27,1	23,3					Machinery and transport equipment 7
6,3	6,1	6,3	6,3					Miscellaneous manufactured articles . 8
—	—	0,0	0,0					Commodities and transactions not classified according to kind 9

(1) Including the special business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II:12), and from sugar of local production.



II: 7. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές<sup>(1)</sup>, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς of Greek Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου ἐργασιῶν <sup>(2)</sup> Business turnover tax <sup>(2)</sup>				Φόροι καταναλώσεως καὶ πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον Total</b>	<b>410.643</b>	<b>376.144</b>	<b>1.521.542</b>	<b>1.450.209</b>	<b>254.666</b>	<b>236.772</b>	<b>988.358</b>	<b>889.305</b>	<b>74.052</b>	<b>63.672</b>	<b>283.746</b>	<b>289.426</b>
I ...	25.201	18.614	82.482	73.243	466	245	2.799	3.011	6.725	6.718	27.282	28.411
II ...	42.988	47.000	156.943	205.437	3.121	3.082	10.082	10.144	15.515	12.521	48.707	33.498
III ...	3.734	3.771	12.817	15.967	1.018	647	3.400	2.794	—	—	—	—
IV ...	17.839	16.608	69.378	68.981	5.162	4.553	19.616	21.584	2.730	1.888	25.941	11.826
V ...	13.707	7.831	45.079	33.268	3.175	1.856	10.512	7.680	23.921	16.593	84.877	114.939
VI ...	41.686	36.582	157.550	134.590	32.344	30.835	129.956	115.859	4.151	3.717	13.803	13.875
VII ...	19.674	17.941	84.207	75.025	14.618	12.996	61.292	54.875	2.082	2.542	7.460	11.590
VIII ...	2.127	2.561	8.510	8.822	679	1.003	2.791	3.156	122	202	468	502
IX ...	17.462	8.575	57.280	49.821	15.829	8.883	48.676	44.268	1	5	11	7
X ...	12.559	13.087	55.216	46.902	9.144	9.114	38.283	32.936	46	17	183	95
XI ...	54.364	57.779	199.643	203.306	26.550	26.310	100.269	99.422	9.409	9.926	36.762	37.823
XII ...	1.573	1.944	3.627	4.022	447	502	1.115	1.310	64	48	179	160
XIII ...	10.822	10.190	41.098	40.240	5.366	4.823	22.451	19.554	1.284	1.205	5.158	4.622
XIV ...	524	475	1.919	1.624	387	333	1.530	1.221	353	291	1.254	1.225
XV ...	39.311	31.871	153.641	133.882	40.057	38.875	151.865	145.771	277	223	1.149	950
XVI ...	52.347	56.074	204.714	190.323	52.297	54.146	231.714	183.804	3.528	5.159	18.084	18.318
XVII ...	37.216	29.740	127.948	110.570	32.155	27.475	110.166	101.636	511	406	1.925	1.455
XVIII ...	10.816	8.637	37.137	33.192	8.213	7.849	30.117	30.069	2.478	1.373	7.558	7.232
XIX ...	723	752	2.609	2.096	449	408	1.543	1.098	—	—	—	—
XX ...	5.970	6.112	19.744	18.896	3.189	2.837	10.181	9.113	855	838	2.945	2.898
XXI ...	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος κύκλου ἐργασιῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

(2) Including the special business turnover tax.

II: 8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξὺ των

Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — January - April

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εισαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθεῖσας ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὅλην — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖ- σαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὅλην ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον Total</b>	<b>2.793.646</b>	<b>2.628.940</b>	<b>18.468.850</b>	<b>15.611.020</b>	<b>9.752.194</b>	<b>8.740.913</b>	<b>52,8</b>	<b>56,0</b>	<b>28,6</b>	<b>30,1</b>	<b>15,1</b>	<b>16,8</b>
I ...	112.563	104.665	1.252.063	883.732	533.705	455.599	42,6	51,6	21,1	23,0	9,0	11,8
II ...	215.732	249.079	492.467	672.012	341.722	577.683	69,4	86,0	63,1	43,1	43,8	37,1
III ...	16.217	18.761	42.709	35.318	40.506	33.275	94,8	94,3	40,0	56,5	38,0	53,2
IV ...	114.935	102.392	350.201	315.505	225.305	220.173	64,3	69,8	51,0	46,5	37,7	32,5
V ...	140.468	155.886	1.298.700	1.273.425	212.580	179.438	16,4	14,1	66,1	86,9	10,8	12,2
VI ...	301.309	264.324	1.312.660	1.171.766	1.049.164	933.701	79,9	79,7	28,7	28,3	23,0	22,6
VII ...	152.959	141.490	521.214	435.690	444.327	387.349	85,2	88,9	34,4	36,6	29,3	32,5
VIII ...	11.769	12.480	278.587	221.637	98.856	75.260	35,5	34,0	11,9	16,6	4,2	5,6
IX ...	105.967	94.096	392.440	361.446	374.937	339.681	95,5	94,0	28,3	27,7	27,0	26,0
X ...	93.682	79.933	413.336	367.589	320.854	262.735	77,6	71,5	29,2	30,4	22,7	21,8
XI ...	336.674	340.551	1.003.383	1.071.627	785.968	772.733	78,3	72,1	42,8	44,1	33,6	31,8
XII ...	4.921	5.492	11.343	12.893	11.227	12.727	99,0	99,5	43,8	43,7	43,4	43,3
XIII ...	68.707	64.416	212.288	152.302	163.384	137.428	77,0	90,2	42,1	46,9	32,4	42,3
XIV ...	4.703	4.070	14.533	11.853	8.957	7.678	61,6	64,8	52,5	53,1	32,4	34,5
XV ...	306.655	280.603	1.567.799	1.310.512	1.306.798	1.180.806	83,4	90,1	23,5	23,8	19,6	21,4
XVI ...	454.512	392.445	3.544.205	2.591.483	2.542.959	1.907.604	71,7	73,6	17,9	20,6	12,8	15,1
XVII ...	240.039	213.661	5.418.908	4.402.236	1.017.756	992.034	18,8	22,5	23,6	21,5	4,4	4,9
XVIII ...	74.812	70.493	265.863	251.962	201.242	202.510	75,7	80,4	37,2	34,8	28,1	28,1
XIX ...	4.152	3.194	12.421	7.848	11.542	7.823	92,9	78,5	36,0	41,0	33,4	40,7
XX ...	32.870	30.907	63.301	59.440	60.405	54.611	95,4	91,9	54,4	56,6	51,9	52,0
XXI ...	—	2	429	744	—	65	—	8,7	—	3,1	—	0,3

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πῖναξ II : 12, καθὼς καὶ τῆς σακχαρώους ἐγγωρίου παραγωγῆς.

(1) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), and from sugar of local production.

II: 9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions collected, by country of origin of imported goods

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώρα προελεύσεως
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>Γενικὸν σύνολον</b> ....	<b>410.643</b>	<b>376.144</b>	<b>1.521.542</b>	<b>1.450.209</b>	<b>328.718</b>	<b>300.444</b>	<b>1.272.104</b>	<b>1.178.731</b>	<b>All countries</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ</b> .....	<b>307.297</b>	<b>280.660</b>	<b>1.149.544</b>	<b>1.079.889</b>	<b>281.387</b>	<b>243.948</b>	<b>1.091.141</b>	<b>1.011.644</b>	<b>EUROPE</b>
<b>Χῶραι ΕΟΚ(3)</b> .....	<b>181.213</b>	<b>167.516</b>	<b>692.605</b>	<b>643.453</b>	<b>178.441</b>	<b>162.524</b>	<b>749.270</b>	<b>660.454</b>	<b>EEC Countries (3)</b>
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	14.850	13.889	59.861	47.045	12.773	13.426	56.858	47.106	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	29.881	23.655	118.178	93.225	30.374	31.682	136.268	112.019	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσ.)	65.532	60.695	257.989	243.888	67.338	58.882	302.732	241.787	Germany (R.F.)
Ἰταλία	51.859	49.719	184.083	180.711	48.949	43.225	185.394	196.739	Italy
Ὁλλανδία	19.091	19.558	72.494	78.584	19.007	15.309	68.018	62.803	Netherlands
<b>Χῶραι ΕΕΕΣ(4)</b> .....	<b>76.847</b>	<b>68.045</b>	<b>277.246</b>	<b>259.223</b>	<b>53.877</b>	<b>45.812</b>	<b>194.650</b>	<b>178.266</b>	<b>EFTA Countries (4)</b>
Αὐστρία	10.703	7.252	37.403	27.942	8.029	4.841	27.136	19.879	Austria
Δανία	2.904	4.323	11.065	13.370	1.463	1.588	5.844	6.530	Denmark
Ἑλβετία	12.689	11.821	46.916	45.574	11.001	8.838	38.455	35.929	Switzerland
Ἡνωμ. Βασιλεῖον	38.606	36.638	142.895	142.397	25.982	25.317	98.264	97.873	United Kingdom
Νορβηγία	3.094	2.405	10.959	12.822	1.092	989	4.283	5.003	Norway
Πορτογαλία	1.575	1.773	4.642	4.633	923	768	2.558	2.166	Portugal
Σουηδία	7.276	3.833	23.866	12.485	5.387	3.471	18.110	10.886	Sweden
<b>Ἄνατ. Εὐρώπη</b> .....	<b>31.439</b>	<b>33.153</b>	<b>113.191</b>	<b>121.959</b>	<b>28.771</b>	<b>27.525</b>	<b>100.577</b>	<b>142.958</b>	<b>Eastern Europe</b>
Βουλγαρία	1.053	5.916	5.839	14.007	2.103	1.033	6.971	4.715	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	2.496	3.971	11.950	14.539	1.720	9.248	7.243	24.062	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.766	3.502	15.175	19.748	5.067	5.947	24.678	47.771	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	6.064	4.994	20.977	21.415	1.725	1.946	8.495	8.762	Hungary
Πολωνία	2.829	3.914	12.845	12.494	840	1.996	5.096	7.916	Poland
Ρουμανία	9.806	4.836	25.636	16.325	14.241	2.572	35.101	23.321	Rumania
Τσεχοσλοβανία	5.425	6.020	20.769	23.431	3.075	4.783	12.993	26.411	Czechoslovakia
<b>Λοιπὴ Εὐρώπη</b> .....	<b>17.798</b>	<b>11.946</b>	<b>66.502</b>	<b>55.254</b>	<b>20.298</b>	<b>8.087</b>	<b>46.644</b>	<b>29.966</b>	<b>Other European Countries</b>
<b>ΑΣΙΑ</b> .....	<b>40.609</b>	<b>33.267</b>	<b>139.057</b>	<b>121.420</b>	<b>18.712</b>	<b>28.989</b>	<b>59.212</b>	<b>71.028</b>	<b>ASIA</b>
Ἰαπωνία	17.699	17.874	71.617	66.836	13.350	19.025	44.878	49.020	Japan
Ἰσραήλ	11.359	5.156	28.829	17.533	1.459	7.361	4.883	13.586	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	11.551	10.237	38.611	37.051	3.903	2.603	9.451	8.422	Others
<b>ΑΦΡΙΚΗ</b> .....	<b>14.221</b>	<b>8.440</b>	<b>54.238</b>	<b>41.653</b>	<b>10.198</b>	<b>7.032</b>	<b>48.345</b>	<b>35.428</b>	<b>AFRICA</b>
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ</b> .....	<b>1.948</b>	<b>504</b>	<b>4.209</b>	<b>2.917</b>	<b>592</b>	<b>161</b>	<b>1.497</b>	<b>686</b>	<b>AUSTRALIA</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ</b> .....	<b>46.568</b>	<b>53.260</b>	<b>174.488</b>	<b>204.299</b>	<b>17.829</b>	<b>20.307</b>	<b>71.904</b>	<b>59.863</b>	<b>AMERICA</b>
Βραζιλία	14.456	15.643	52.576	56.714	1.218	206	1.404	336	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	23.581	20.343	93.900	94.392	15.306	14.457	61.501	46.746	USA
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	8.531	17.274	28.012	53.193	1.305	5.644	8.999	12.781	Others
<b>ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κ.λπ.)</b>	<b>—</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>31</b>	<b>—</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>82</b>	<b>MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)</b>

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἔμποριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχαρώσεως ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικῆν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῦς ἐξωτερικοῦ ἢ μιστοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών

Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of imported goods

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χώροι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποί φόροι κατά την εισαγωγήν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
Γενικόν σύνολον ....	177.707	92.933	513.304	452.549	125.442	79.362	379.777	485.887	All countries
<b>ΕΥΡΩΠΗ</b> .....	<b>94.598</b>	<b>49.405</b>	<b>248.636</b>	<b>210.396</b>	<b>98.763</b>	<b>68.396</b>	<b>333.985</b>	<b>361.285</b>	<b>EUROPE</b>
Χώροι ΕΟΚ (3) .....	52.091	25.496	154.941	123.466	63.655	34.570	168.672	207.522	EEC Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	2.109	1.469	5.130	4.709	1.381	1.371	3.621	4.439	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	9.698	7.870	39.317	24.355	6.986	6.833	30.458	31.191	France
Γερμανία (Δημ. Όμοσ.)	19.709	9.727	62.498	49.443	11.324	6.236	45.178	33.356	Germany (F. R.)
Ιταλία	16.284	4.639	36.633	36.551	33.075	13.894	64.894	115.962	Italy
Όλλανδία	4.291	1.791	11.363	8.438	10.889	6.236	24.521	22.574	Netherlands
Χώροι ΕΕΕΣ (4) .....	19.360	8.970	53.729	37.266	10.367	8.102	40.510	26.731	EFTA Countries (4)
Αυστρία	6.021	1.015	9.025	5.442	2.231	694	11.164	2.627	Austria
Δανία	936	396	2.714	1.266	685	132	1.698	383	Denmark
Έλβετία	1.801	1.716	6.244	6.487	1.582	1.192	4.961	4.804	Switzerland
Ένωμ. Βασίλειον	5.593	4.273	24.958	16.491	4.785	5.260	19.873	15.258	United Kingdom
Νορβηγία	2.769	1.231	5.245	4.823	621	659	1.259	2.215	Norway
Πορτογαλία	45	52	76	106	19	44	38	71	Portugal
Σουηδία	2.195	287	5.467	2.651	444	121	1.517	1.373	Sweden
Άνατ. Εύρωπη .....	10.752	9.527	22.296	36.966	21.614	24.602	116.219	118.584	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.834	1.082	3.231	3.730	51	368	1.962	2.993	Bulgaria
Γερμανία Ανατολική	359	168	1.378	1.072	192	215	983	966	Germany east.
Ε.Σ.Σ.Δ.	4.379	2.865	7.590	16.081	1.841	15.185	28.004	37.428	U.S.S.R.
Ούγγαρια	1.113	1.092	1.157	2.129	47	979	97	1.358	Hungary
Πολωνία	218	1.204	2.120	6.317	307	291	1.329	3.931	Poland
Ρουμανία	2.555	2.379	6.071	5.447	18.980	6.956	83.237	69.113	Rumania
Τσεχοσλοβακία	294	737	749	2.190	196	608	607	2.795	Czechoslovakia
Λοιπή Εύρωπη .....	12.395	5.412	17.670	12.698	3.127	1.122	8.584	8.448	Other European Countries
<b>ΑΣΙΑ</b> .....	<b>12.561</b>	<b>7.230</b>	<b>46.876</b>	<b>41.907</b>	<b>16.841</b>	<b>1.883</b>	<b>19.223</b>	<b>11.538</b>	<b>ASIA</b>
Ίαπωνία	8.589	1.149	19.338	3.120	446	497	1.670	1.338	Japan
Ίσραηλ	533	199	3.023	1.310	453	1.247	1.101	9.949	Israel
Λοιπή Άσία	3.439	5.882	24.515	37.477	15.942	139	16.452	254	Others
<b>ΑΦΡΙΚΗ</b> .....	<b>2.500</b>	<b>1.823</b>	<b>4.804</b>	<b>5.566</b>	<b>117</b>	<b>2.161</b>	<b>2.183</b>	<b>6.172</b>	<b>AFRICA</b>
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ</b> .....	<b>7.253</b>	<b>2.309</b>	<b>25.027</b>	<b>3.366</b>	<b>1.189</b>	<b>—</b>	<b>1.477</b>	<b>24</b>	<b>AUSTRALIA</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ</b> .....	<b>60.773</b>	<b>32.145</b>	<b>187.790</b>	<b>189.286</b>	<b>8.527</b>	<b>6.760</b>	<b>22.848</b>	<b>106.505</b>	<b>AMERICA</b>
Βραζιλία	1.020	—	1.883	669	—	—	—	2	Brazil
Ένωμ. Πολιτεία	28.746	11.307	68.503	118.742	8.077	6.514	22.112	105.538	USA
Λοιπή Αμερική	31.007	20.838	117.404	69.875	450	246	736	965	Others
<b>ΔΙΑΦΟΡΟΙ (άκαθόριστοι χώροι κλπ.)</b>	<b>22</b>	<b>21</b>	<b>171</b>	<b>2.028</b>	<b>5</b>	<b>162</b>	<b>61</b>	<b>363</b>	<b>MISCELLANEOUS (unspecified countries etc.)</b>

(1) Δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι τών υπό τών Δωλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τò εμπόριον προϊόντων, περί ών ó πίναξ II : 12, τής σακχάρους έγχωρίου παραγωγής και τών παραλαμβανομένων έφοδίων, τών υπό Έλληνικήν σημαίαν πλοίων, τών εκτελούντων πλώας έξωφερικου ή μικτούς.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5 % ύπερ τών Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπερ τρίτων φόροι.

(3) Χώροι τής Εύρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

(4) Χώροι τής Εύρωπαϊκής Ένώσεως Έλευθέρων Συναλλαγών.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί<sup>(1)</sup>, μὴ εισπραχθέντες ὑπὸ τῶν Τελωνείων, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, ἐπὶ εισαχθέντων ἀγαθῶν, ὡς καὶ ἄξια αὐτῶν C.I.F., κατὰ τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς

Import duties and other special taxes and contributions<sup>(1)</sup> on imported goods not collected at Custom Houses, because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the goods, by sections of the Greek Customs Tariff

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κοῦ Δασμο- λογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Ἄξια μὴ δασμολογηθεῖσα Value not subject to taxation				Δασμοὶ μὴ εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς μὴ εισπραχθέντες (2) Other import taxes not collected (2)			
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον Total</b>	<b>1 956 013</b>	<b>836 148</b>	<b>8 716 656</b>	<b>6 870 107</b>	<b>177 707</b>	<b>92 933</b>	<b>513 304</b>	<b>452 549</b>	<b>125 442</b>	<b>79 362</b>	<b>379 777</b>	<b>485 887</b>
I ...	200.056	129.422	718.358	428.133	39.613	24.847	141.823	82.221	4	110	98	238
II ...	26.459	14.928	150.745	94.329	3.432	1.530	19.439	10.730	12	45	147	1.817
III ...	159	1.242	2.203	2.043	82	656	1.113	1.034	23	5	35	44
IV ...	23.834	21.523	124.896	95.332	5.334	1.882	14.008	6.647	3.424	6.644	15.588	15.809
V ...	501.531	185.929	1.086.120	1.093.987	20.260	11.403	63.628	83.053	72.392	40.205	207.688	259.238
VI ...	60.926	62.858	263.495	238.065	10.364	4.458	32.747	18.729	4.295	3.030	19.612	18.458
VII ...	21.031	10.833	76.888	48.341	2.735	1.056	7.814	4.902	1.350	526	3.740	2.439
VIII ...	58.563	41.956	179.731	146.377	9.250	5.431	26.469	21.634	70	169	168	557
IX ...	9.920	6.403	17.503	21.765	622	1.192	1.001	2.722	813	760	1.505	2.326
X ...	31.845	32.759	92.483	104.854	18.268	2.933	26.573	10.379	4.271	1.201	6.326	3.078
XI ...	64.559	60.122	217.416	298.894	2.757	9.059	15.896	23.381	2.061	3.953	12.081	10.316
XII ...	45	38	116	166	33	45	101	157	10	11	26	42
XIII ...	14.533	3.654	48.904	14.874	3.711	831	7.850	3.269	3.480	871	9.037	3.246
XIV ...	1.029	444	5.575	4.175	—	58	275	149	—	61	328	284
XV ...	72.688	38.379	261.001	129.706	14.635	8.228	44.460	34.774	7.351	4.772	23.348	16.782
XVI ...	337.330	173.082	1.001.246	683.879	32.736	13.648	73.781	50.451	20.719	12.474	64.192	48.655
XVII ...	499.634	40.372	4.401.152	3.410.202	10.284	3.483	26.845	90.102	2.072	2.700	7.260	95.074
XVIII ...	30.955	8.724	64.621	49.452	3.360	1.202	8.073	6.459	3.003	1.241	7.847	6.630
XIX ...	55	—	879	25	5	—	96	7	7	—	107	3
XX ...	599	3.236	2.896	4.829	226	991	1.312	1.749	85	584	644	852
XXI ...	262	244	429	679	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν ὑπὸ τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II : 12, τῆς σακχάρου ἐγχωρίου παραγωγῆς καὶ τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλοῦς ἀξωπερικῶν ἢ μικτοῦς.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5 % ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the duties and other taxes collected from the sale of products of the Oil Refineries (see table II : 12), from sugar of local production, and from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

(2) Not including the special contribution of 0,5 % for the Universities and various other taxes in favour of third parties.



II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας των δικαιούχων άτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods not collected, because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the goods, by main activity sectors of beneficiaries

Γανουάριος - Απρίλιος - January - April

Ποσότης εις τόνους

Quantity in tons

Αξία και δασμοί εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως—Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύρια τομείς δραστηριότητας δικαιούχων άτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Αξία Value		Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity sectors of beneficiaries (4)
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>2.075.277</b>	<b>2.001.213</b>	<b>8.112.463</b>	<b>6.374.896</b>	<b>891.782</b>	<b>935.613</b>	<b>Total</b>
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία- Άλιεία	115.320	139.512	375.982	400.225	57.874	61.006	1. Agriculture - Live- stock - Fishing
2. Μεταλλεία .....	7.332	2.161	93.998	43.775	12.384	7.486	2. Mining
3. Βιομηχανία .....	1.679.572	1.580.058	2.099.200	1.637.951	330.961	298.508	3. Industry
4. Οικοδομαί και κατα- σκευαί	2	21	551	980	176	130	4. Buildings and con- structions
5. Ηλεκτρισμός - Φωταέ- ριον	43.512	110.516	37.697	83.102	12.765	44.296	5. Electricity-Gas
6. Υπηρεσίαι ύδάτων ...	11	24	991	1.201	225	348	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Εμπόριον ..	19	427	4.366	1.346	491	123	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραί .....	88.549	128.577	4.384.737	2.726.743	121.233	212.247	8. Transport
9. Διοικητικαί Δημόσιαι Υπηρεσίαι	91.683	12.437	149.437	126.729	134.573	45.364	9. Government adminis- trative services
10. Στρατιωτικαί Υπηρε- σίαι	715	447	15.129	7.808	3.340	2.068	10. Military services
11. Παιδεία .....	93	25	25.781	11.342	6.725	2.937	11. Education
12. Θρησκεία .....	2	15	63	653	63	236	12. Religion
13. Υπηρεσίαι Ιατρικαί και Υγειονομικαί	2	58	744	3.787	88	1.578	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνική αντίληψις και πρόνοια	114	155	5.443	8.373	4.034	4.930	14. Social welfare
15. Μουσεία - Αρχαιοτήτες -Βιβλιοθήκαι και Όργανο- νισμοί Έπιστημονικής Έρεύνης	26	47	8.138	12.598	2.243	3.219	15. Museums-Antiquities -Libraries and Insti- tutes of Scientific Research
16. Υπηρεσίαι άναψυχής ..	234	2	31.441	90	9.699	38	16. Recreation services
17. Άθλητισμός .....	—	14	697	809	313	266	17. Athletics
18. Προσωπικαί ύπηρεσίαι και Τουρισμός	970	361	17.916	7.648	7.224	2.918	18. Personal services and tourism
19. Είδη εισαγόμενα βάσει του Ν.Δ. 2687/53 (πε- ρι προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	10.705	2.534	142.598	889.799	39.927	166.035	19. Items imported under the D. L. 2687/53 (concerning attrac- tion of foreign cap- ital)
20. Λοιπά .....	36.416	23.822	717.554	409.937	147.444	81.880	20. Other

Σημ.: Εις τόν πίνακα τούτον δέν περιλαμβάνονται τά έξ αντικει-  
μένου άπαλλασσόμενα αγαθά.

(1) Βλέπε ανάλυσιν κατηγοριών δικαιούχων άτελείας εις «Μη-  
νιαίον Δελτίον Στατιστικής Δημοσίων Οικονομικών» μηνός  
Ιουνίου 1962, τόμος IV, άριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δέν περιλαμβάνονται ή ειδική εισφορά 0,5% ύπέρ τών  
Πανεπιστημίων και οι διάφοροι ύπέρ τρίτων φόροι. Έ-  
πίσης, δέν περιλαμβάνονται οι δασμοί και λοιποί φόροι έκ  
τών ύπό τών Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων εις τó  
έμπόριον προϊόντων, περι ών ό πίναξ II : 12, τής σακχαρώς  
έγχωρίου παραγωγής και τών παραλαμβανομένων έφοδίων,  
τών ύπό Έλληνικήν σημαίαν πλοίων, τών έκτελούντων  
πλάας έξωτερικού ή μικτούς.

Note: This table does not include goods not subject to  
taxation.

(1) For analysis of exemption beneficiaries see the Monthly  
Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962,  
Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for  
the Universities and various other taxes in favour  
of third parties. Excluding also duties and other  
taxes collected from the sale of products of the Oil  
Refineries (see table II : 12), from sugar of  
local production, and from goods taken by vessels  
under Greek flag engaged in foreign or mixed  
traffic.

II: 12. Ποσότητες, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί τῶν ἐκ τῆς παραγωγῆς τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων

Quantity, value and duties, collected or not, on sales of goods produced by the Oil Refineries

Ποσότης εἰς τόννους καὶ εἰς χιλ. λίτρων

Ἀξία, δασμοὶ καὶ φόροι εἰς χιλιάδας δραχ. τρεχ. ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value, duties and taxes in thousand drachmae at current price

Quantity in tons and in thousand lit

	Δασμολογηθέντα Subject to duties				Μὴ δασμολογηθέντα (1) Not subject to duties (1)				Total Quantity (th. lit) Value Duties Consumption tax Turnover tax
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b>									
Ποσότης { (χιλ. λίτρα) (τόννοι) ..	162.576	157.030	659.582	715.456	27.841	37.953	69.086	154.695	Quantity (th. lit)
Ἀξία .....	174.120	168.770	672.795	701.777	21.722	53.644	50.251	236.236	Value
Δασμοὶ .....	28.201	29.959	149.487	115.817	1.913	4.444	4.392	18.187	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	331.580	322.409	1.186.546	1.296.151	28.121	52.009	74.803	315.598	Consumption tax
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	3.024	3.055	9.085	7.730	5	86	28	97	Turnover tax
<b>α) Πετρέλ. φωτιστικόν</b>									<b>a) Kerosene</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	19	—	68	114	—	8.000	1.500	36.800	Quantity (tons)
Ἀξία .....	21	—	72	108	—	8.298	1.565	37.861	Value
Δασμοὶ .....	17	—	27	86	—	—	—	—	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
<b>β) Νάφθα, μοτορίνη</b>									<b>b) Diesel oil</b>
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	97.557	100.496	468.449	520.927	27.551	22.489	66.780	81.632	Quantity (th. lit)
Ἀξία .....	65.011	64.870	309.431	337.774	15.621	14.661	37.380	52.558	Value
Δασμοὶ .....	3.830	3.732	28.428	19.390	941	901	2.468	3.080	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	96.741	103.381	460.039	534.880	24.427	22.985	62.901	81.162	Consumption tax
<b>γ) Ὑπολείμματα νάφθης</b>									<b>c) Mazout (crude)</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	90.374	94.346	346.989	375.118	12.232	41.517	20.345	195.915	Quantity (tons)
Ἀξία .....	41.588	42.906	160.719	159.502	5.537	17.724	8.473	86.885	Value
Δασμοὶ .....	2.945	3.067	15.121	23.811	393	1.347	622	5.584	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	22.502	23.612	97.145	94.112	3.032	10.572	5.052	49.185	Consumption tax
<b>δ) Βενζίνη ἐν γένει</b>									<b>d) Gasoline in gen</b>
Ποσότης (χιλ. λίτρα) ..	65.019	56.534	191.133	194.529	290	15.464	2.306	73.063	Quantity (th. lit)
Ἀξία .....	57.044	50.279	168.767	172.985	175	11.564	2.113	56.265	Value
Δασμοὶ .....	7.527	5.867	22.667	22.447	24	1.795	240	8.285	Duties
Φόρος καταναλώσεως ..	212.337	195.416	629.362	667.159	662	18.452	6.850	185.251	Consumption tax
<b>ε) Ἀσφαλτος</b>									<b>e) Asphalt</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	4.670	2.870	10.990	8.006	—	1.039	—	1.970	Quantity (tons)
Ἀξία .....	3.655	2.246	9.622	6.229	—	1.215	—	1.958	Value
Δασμοὶ .....	292	180	575	498	—	97	—	155	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	899	256	1.472	577	—	86	—	86	Turnover tax
<b>στ) Ἀέρια πετρελαίου</b>									<b>f) Petrol gases</b>
Ποσότης (τόννοι) ....	5.834	7.165	20.532	21.080	324	152	599	592	Quantity (tons)
Ἀξία .....	6.801	8.469	24.184	25.179	389	182	720	709	Value
Δασμοὶ .....	13.590	17.113	82.557	49.585	555	274	1.062	1.083	Duties
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	2.125	2.799	7.613	7.153	5	—	28	41	Turnover tax

Σημ.: Εἰς τὸν ἀνωτέρω πίνακα περιλαμβάνονται τὰ προϊόντα παραγωγῆς : α) Ἑλληνικοῦ Κρατικοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου καὶ β) Διυλιστηρίου πετρελαίου Θεσσαλονίκης (ESSO-PAPPAS).

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι τῶν παραλαμβανομένων ἐφοδίων, τῶν ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν πλοίων, τῶν ἐκτελούντων πλάσ ἐξωτερικοῦ ἢ μικτοῦς.

Note: The above table includes products of the a) Greek Oil Refinery, and b) of the Salonika Oil Refinery (ESSO-PAPPAS).

(1) Not including the duties and other taxes from goods taken by vessels under Greek flag engaged in foreign or mixed traffic.

**II: 13. Δηλωθέντα έσοδα και έπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,  
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων**  
**Reported earnings and turnover tax thereon, by branch of business activity**

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Branches of enterprises
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b>					<b>Total</b>
Φορολογητέα έσοδα (1) .....	3.183.234	2.868.076	13.078.836	11.857.427	Taxable earnings (1)
Φόρος .....	220.462	199.367	842.308	684.793	Tax
<b>Βιομηχανικά και βιοτεχνικά επιχειρήσεις</b>					<b>Industrial and handicraft enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	1.865.368	1.719.945	7.266.034	6.706.572	Taxable earnings
Φόρος .....	110.292	99.374	419.241	309.689	Tax
<b>Έπιχειρήσεις ψύχους</b>					<b>Refrigerating enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	15.542	6.718	63.568	61.068	Taxable earnings
Φόρος .....	957	602	3.869	3.964	Tax
<b>Τραπεζικά επιχειρήσεις</b>					<b>Banks</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	243.630	198.734	2.335.117	2.085.391	Taxable earnings
Φόρος .....	8.766	7.146	84.364	74.111	Tax
<b>ΟΤΕ</b>					<b>Hellenic Telecommunications Organization</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	275.043	228.201	1.178.174	979.561	Taxable earnings
Φόρος .....	19.254	15.974	82.473	67.888	Tax
<b>Άσφαλιστικά επιχειρήσεις</b>					<b>Insurance companies</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	404.570	363.953	748.875	664.208	Taxable earnings
Φόρος .....	31.599	29.904	57.391	52.664	Tax
<b>Μεταφορικά επιχειρήσεις</b>					<b>Transport enterprises</b>
Φορολογητέα έσοδα .....	379.081	350.525	1.487.068	1.360.627	Taxable earnings
Φόρος .....	25.690	26.518	102.749	96.793	Tax
<b>Υπόχρεοι ειδικών περιπτώσεων (2)</b>					<b>Special activities subject to taxation (2)</b>
Φόρος .....	23.904	19.849	92.221	79.684	Tax

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών τής Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τὰ φορολογητέα έσοδα τών «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται : σόδα, μέταλλα, ξυλεία έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, σάκχαρις, ακατέργαστα δέρματα έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, καφές, μάρμαρα, ώς και οινόπνευμα.

**Note:** Not including taxable earnings and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special activities subject to taxation».

(2) Including : soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hairs and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, sugar, domestic and foreign hides and skins, coffee, marble and alcohol.



**Π: 14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,  
κατά καπνικά διαμερίσματα**

Ποσότης εις τόννους

Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Απρίλιος April		Ιαν. — Απρίλιος Jan. — April		Απρίλιος April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον Ελλάδος</b> .....	<b>14.500</b>	<b>13.635</b>	<b>23.308</b>	<b>19.522</b>	<b>485.828</b>	<b>476.230</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	554	4.501	560	4.844	16.462	187.117
Διά την άλλοδαπην .....	13.946	9.134	22.748	14.678	469.366	289.113
<b>Ανατολική Μακεδονία και Θράκη</b> .....	<b>11.120</b>	<b>2.373</b>	<b>11.229</b>	<b>2.409</b>	<b>392.913</b>	<b>75.187</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	253	52	256	52	7.481	730
Διά την άλλοδαπην .....	10.867	2.321	10.973	2.357	385.432	74.457
<b>Κεντρική και Δυτική Μακεδονία</b> .....	<b>2.353</b>	<b>4.377</b>	<b>10.194</b>	<b>9.371</b>	<b>68.188</b>	<b>134.493</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	—	2	—	2	9	86
Διά την άλλοδαπην .....	2.353	4.375	10.194	9.369	68.179	134.407
<b>Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς</b> .....	<b>375</b>	<b>797</b>	<b>1.228</b>	<b>1.259</b>	<b>8.106</b>	<b>31.024</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	3	757	3	762	43	30.088
Διά την άλλοδαπην .....	372	40	1.225	497	8.063	936
<b>Αιτωλοακαρνανία και Ήπειρος</b> .....	<b>398</b>	<b>5.310</b>	<b>400</b>	<b>5.485</b>	<b>11.145</b>	<b>216.620</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	180	3.069	181	3.242	5.919	139.488
Διά την άλλοδαπην .....	218	2.241	219	2.243	5.226	77.132
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>181</b>	<b>769</b>	<b>184</b>	<b>949</b>	<b>3.976</b>	<b>18.755</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	118	621	120	786	3.010	16.725
Διά την άλλοδαπην .....	63	148	64	163	966	2.030
<b>Αττικοβοιωτία και Νήσοι</b> .....	<b>73</b>	<b>9</b>	<b>73</b>	<b>49</b>	<b>1.500</b>	<b>151</b>
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν .....	—	—	—	—	—	—
Διά την άλλοδαπην .....	73	9	73	49	1.500	151

(1) Δεν περιλαμβάνεται ο φόρος 1,98% υπέρ του Έθνικού Οργανισμού Καπνού. Από του έτους 1962 ο φόρος ούτος αποδίδεται εις τον Οργανισμόν Γεωργικών Ασφαλίσεων (ΟΓΑ).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,  
by tobacco-growing regions**

*Quantity in tons  
Value and taxes in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος (1) — Tax (1)				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>730.279</b>	<b>601.122</b>	<b>14.421</b>	<b>12.113</b>	<b>21.679</b>	<b>15.603</b>	<b>Greece, total</b>
16.620	194.488					For domestic consumption
713.659	406.634					For export
<b>395.285</b>	<b>75.892</b>	<b>11.670</b>	<b>478</b>	<b>11.739</b>	<b>498</b>	<b>East. Macedonia and Thrace</b>
7.496	731					For domestic consumption
387.789	75.161					For export
<b>287.741</b>	<b>242.350</b>	<b>2.021</b>	<b>3.750</b>	<b>8.541</b>	<b>6.954</b>	<b>Central and West. Macedonia</b>
9	92					For domestic consumption
287.732	242.258					For export
<b>30.429</b>	<b>39.184</b>	<b>241</b>	<b>894</b>	<b>904</b>	<b>1.131</b>	<b>Thessaly and Phthiotis-Phocis</b>
52	30.163					For domestic consumption
30.377	9.021					For export
<b>11.236</b>	<b>221.072</b>	<b>326</b>	<b>6.434</b>	<b>328</b>	<b>6.437</b>	<b>Aetolia-Akarnania and Epirus</b>
5.968	143.891					For domestic consumption
5.268	77.181					For export
<b>4.088</b>	<b>21.875</b>	<b>118</b>	<b>557</b>	<b>122</b>	<b>566</b>	<b>Peloponnesos</b>
3.095	19.611					For domestic consumption
993	2.264					For export
<b>1.500</b>	<b>749</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>45</b>	<b>17</b>	<b>Attica-Boeotia and Islands</b>
—	—					For domestic consumption
1.500	749					For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων κατά ποιότητας και εισπραχθέντες φόροι  
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα  
Φόρος εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Cigarettes in kilograms  
Tax in thousand drachmae at current prices

	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	
<b>1. Σιγαρέττα</b> .....	<b>1.497.112</b>	<b>1.360.399</b>	<b>5.281.910</b>	<b>5.040.072</b>	<b>1. Cigarettes</b>
Α'. Κατηγορίας (βασικά) .....	173.005	173.996	599.525	659.738	Category A (basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά) .....	27.633	25.313	94.628	110.369	Category B (common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά) .....	212.283	220.287	738.383	796.017	Category C (extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας) ...	232.520	257.778	832.020	977.227	Category D (semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας) .....	501.983	379.906	1.726.067	1.399.595	Category E (luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας) ..	349.688	303.119	1.291.287	1.097.126	Category F (super luxury)
<b>2. Φόροι (1)</b> .....	<b>402.429</b>	<b>366.196</b>	<b>1.455.052</b>	<b>1.350.370</b>	<b>2. Taxes collected (1)</b>
α) Καταναλώσεως .....	379.696	344.974	1.373.274	1.271.739	a) Consumption tax
β) Εισφορά υπέρ 'Οργανισμού Γεωργικών 'Ασφαλίσεων (ΟΓΑ)	22.733	21.222	81.778	78.631	b) Contribution to the National Crop and Social Insurance Agency

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται αι φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέττων και ό εισπραχθείς φόρος εις την Δωδεκάνησον.

Note: Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Περιλαμβάνονται άπασαι αι ειδικαι φορολογίαι επί του καταναλισκομένου καπνού.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II: 16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	
Παραγωγή .....	1.435	1.234	5.487	4.307	A. Production
α) Καθαροῦ .....	640	654	2.417	2.042	a) Pure
β) Ἡμικαθαροῦ .....	788	571	3.330	2.228	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν .....	7	9	40	37	c) Denatured by turpentine manufacturers
Διάθεσις .....	1.120	998	4.862	4.397	B. Sale
1. Ἐπὶ φόρῳ .....	1.120	998	4.858	4.390	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ .....	719	608	3.001	2.840	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος .....	399	390	1.857	1.550	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου .....	2	—	4	7	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοῦς .....	—	—	—	4	a) To beverage manufacturers
β) Εἰς οἰνοποιοῦς .....	2	—	4	3	b) To wine manufacturers
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθολο- γικὸν Ἰνστιτούτον .....	—	—	—	—	c) To the Benakion Institute of Phytopathology
Φόροι .....	11.189	9.507	47.028	44.180	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ .....	10.789	9.116	45.032	42.626	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως .....	10.787	9.114	45.024	42.618	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	2	2	8	8	b) Forced loan tax
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος .....	400	391	1.996	1.554	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως .....	399	390	1.857	1.550	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	1	139	4	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσό-  
τητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν  
φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of alcohol produced and  
sold and the taxes collected thereon in the Dodeca-  
nesos area.

II: 16a. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων  
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	
Α. Παραγωγή .....	3.065	2.955	12.767	10.743	A. Production
Β. Διάθεσις .....	170	1.299	5.480	3.970	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ .....	170	1.299	5.480	3.970	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει .....	—	—	—	—	b) On guarantee
Γ. Φόροι .....	1.276	9.748	41.121	29.793	C. Taxes
α) Καταναλώσεως .....	1.275	9.743	41.101	29.776	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου .....	1	5	20	17	b) Forced loan tax

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-  
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ  
αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Excluding the quantities of wine distillate produced  
and sold and the taxes collected thereon in the Do-  
decanesos area.

II: 16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ὄξους, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραχθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου

Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους  
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons  
Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	
<b>1. Βύνη</b>					<b>1. Malt</b>
Παραγωγή .....	870	806	2.208	3.205	Production
Διάθεσις .....	1.528	1.415	4.036	4.066	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς .....	907	968	2.392	2.658	a) home production
β) εἰσαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς .....	621	447	1.644	1.408	b) imported
Φόρος .....	48.136	44.561	127.138	128.068	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ ΟΓΑ .....	7.641	7.073	20.181	20.328	Contribution in favour of NCSIA
<b>2. Ἀμυλοσιρόπιον</b>					<b>2. Starch sirup</b>
Παραγωγή .....	1.485	1.315	5.576	5.228	Production
Διάθεσις .....	1.485	1.315	5.576	5.228	Sale
Φόρος .....	1.485	1.315	5.576	5.228	Tax
<b>3. Ζύθος</b>					<b>3. Beer</b>
Παραγωγή .....	9.061	8.271	23.673	23.506	Production
Διάθεσις (1) .....	8.910	8.240	20.429	19.150	Sale (1)
<b>4. Ὄξος (2)</b>					<b>4. Vinegar (2)</b>
Παραγωγή .....	320	298	1.080	1.323	Production
Διάθεσις .....	349	369	1.102	1.256	Sale
<b>5. Σταφιδίνη</b>					<b>5. Currant pulp</b>
Παραγωγή .....	266	154	1.015	1.068	Production
Διάθεσις .....	239	236	961	1.090	Sale
<b>6. Ζύμαι ἀρτοποιίας</b>					<b>6. Yeast</b>
Παραγωγή .....	503	423	1.762	1.588	Production
Διάθεσις .....	538	540	1.750	1.777	Sale

**Σημ.:** Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ αἱ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, ὡς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραχθέντες φόροι, εἰς τὴν Περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ὄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρὰν σταφίδα.

**Note:** Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad and quantities used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufactures processing currants.





II: 17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, Περιφέρεια Πρωτευούσης, Λοιπή Χώρα

Tickets sold by kind of public show, and taxes collected thereon.  
Total Greece, Greater Athens and Rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970	1969	1970	1969	
<b>A. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</b>					<b>A. TICKETS</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>10.362.319</b>	<b>11.505.384</b>	<b>49.737.106</b>	<b>51.028.714</b>	<b>Greece, total</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	185.868	187.540	973.601	897.895	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	66.534	156.180	496.708	594.591	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	9.185.851	10.349.897	44.578.720	46.537.791	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	924.066	811.767	3.688.077	2.998.437	4) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>5.233.870</b>	<b>5.913.903</b>	<b>24.813.042</b>	<b>25.880.880</b>	<b>Greater Athens</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	93.109	88.140	595.442	560.207	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	44.971	117.502	347.394	465.796	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	4.449.774	5.124.314	21.526.527	22.979.706	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	646.016	583.947	2.343.679	1.875.171	4) Other shows
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>5.128.449</b>	<b>5.591.481</b>	<b>24.924.064</b>	<b>25.147.834</b>	<b>Rest of the Country</b>
1) Θεάτρων πρόζας .....	92.759	99.400	378.159	337.688	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν .....	21.563	38.678	149.314	128.795	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων .....	4.736.077	5.225.583	23.052.193	23.558.085	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων .....	278.050	227.820	1.344.398	1.123.266	4) Other shows
<b>B. ΦΟΡΟΣ</b>					<b>B. TAX</b>
<b>Σύνολον Χώρας</b> .....	<b>33.405</b>	<b>37.503</b>	<b>161.329</b>	<b>171.997</b>	<b>Greece, total</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	26.680	30.136	129.216	138.020	1) In favour of the State
α) Θεάτρων πρόζας .....	578	591	2.844	2.536	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν .....	197	264	1.181	949	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων .....	23.520	27.222	114.607	125.647	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	2.385	2.059	10.584	8.888	d) Other shows
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	6.725	7.367	32.113	33.977	2) In favour of third parties
α) Θεάτρων πρόζας .....	141	142	693	613	a) Prose theatres
β) Θεάτρων μουσικῶν .....	48	41	244	152	b) Musical theatres
γ) Κινηματογράφων .....	5.936	6.682	28.530	31.013	c) Cinemas
δ) Λοιπῶν θεαμάτων .....	600	502	2.646	2.199	d) Other shows
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>19.665</b>	<b>21.493</b>	<b>92.489</b>	<b>99.342</b>	<b>Greater Athens</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	15.620	17.228	73.800	79.572	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	4.045	4.265	18.689	19.770	2) In favour of third parties
<b>Λοιπή Χώρα</b> .....	<b>13.740</b>	<b>16.010</b>	<b>68.840</b>	<b>72.655</b>	<b>Rest of the Country</b>
1) Ὑπὲρ Κράτους .....	11.060	12.908	55.416	58.448	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων .....	2.680	3.102	13.424	14.207	2) In favour of third parties

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον Ἑλλάδος</b> .....	<b>17.252</b>	<b>17.548</b>	<b>68.458</b>	<b>67.298</b>	<b>1.532.216</b>	<b>1.507.267</b>
Οικόπεδα .....	4.180	4.392	15.779	16.031	350.656	330.338
Οικοδομαὶ .....	1.228	1.377	4.725	5.451	200.359	190.595
Διαμερίσματα .....	2.848	2.151	11.707	10.097	688.614	694.490
Ἀγροκτῆματα .....	8.996	9.628	36.247	35.719	292.587	291.844
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>5.093</b>	<b>4.639</b>	<b>19.842</b>	<b>19.015</b>	<b>930.320</b>	<b>924.154</b>
Οικόπεδα .....	2.406	2.539	9.309	8.894	228.565	248.992
Οικοδομαὶ .....	313	318	1.185	1.464	125.461	82.172
Διαμερίσματα .....	2.081	1.482	8.482	7.253	549.550	565.448
Ἀγροκτῆματα .....	293	300	866	1.404	26.744	27.542
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εἰβοια</b> .....	<b>4.311</b>	<b>3.417</b>	<b>15.630</b>	<b>13.241</b>	<b>149.280</b>	<b>130.909</b>
Οικόπεδα .....	477	477	1.454	1.343	18.888	15.458
Οικοδομαὶ .....	227	165	673	637	13.934	15.195
Διαμερίσματα .....	33	23	98	74	6.034	4.666
Ἀγροκτῆματα .....	3.574	2.752	13.405	11.187	110.424	95.590
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>2.260</b>	<b>2.324</b>	<b>10.013</b>	<b>9.253</b>	<b>106.593</b>	<b>87.942</b>
Οικόπεδα .....	271	240	1.091	1.057	27.378	11.255
Οικοδομαὶ .....	162	281	715	921	12.176	21.204
Διαμερίσματα .....	50	40	271	197	13.091	9.843
Ἀγροκτῆματα .....	1.777	1.763	7.936	7.078	53.948	45.640
<b>Ἰόνιοι Νῆσοι</b> .....	<b>260</b>	<b>262</b>	<b>1.068</b>	<b>1.061</b>	<b>21.861</b>	<b>42.570</b>
Οικόπεδα .....	31	43	171	157	5.841	5.733
Οικοδομαὶ .....	29	41	109	140	1.512	29.611
Διαμερίσματα .....	34	21	130	94	5.480	3.508
Ἀγροκτῆματα .....	166	157	658	670	9.028	3.718
<b>Ἠπειρος</b> .....	<b>483</b>	<b>604</b>	<b>1.418</b>	<b>2.151</b>	<b>19.574</b>	<b>18.010</b>
Οικόπεδα .....	97	45	316	239	3.777	1.567
Οικοδομαὶ .....	47	33	150	137	3.480	3.590
Διαμερίσματα .....	14	12	63	42	2.780	2.632
Ἀγροκτῆματα .....	325	514	889	1.733	9.537	10.221
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>748</b>	<b>1.171</b>	<b>3.468</b>	<b>4.392</b>	<b>41.982</b>	<b>44.774</b>
Οικόπεδα .....	199	279	774	1.119	10.475	10.195
Οικοδομαὶ .....	70	88	269	336	10.563	8.821
Διαμερίσματα .....	30	29	132	131	7.593	8.179
Ἀγροκτῆματα .....	449	775	2.293	2.806	13.351	17.579
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>2.062</b>	<b>2.425</b>	<b>8.889</b>	<b>8.878</b>	<b>188.129</b>	<b>173.384</b>
Οικόπεδα .....	459	502	1.756	1.934	41.159	25.234
Οικοδομαὶ .....	132	149	510	586	12.876	9.102
Διαμερίσματα .....	595	537	2.477	2.272	102.448	98.243
Ἀγροκτῆματα .....	876	1.237	4.146	4.086	31.646	40.805
<b>Θράκη</b> .....	<b>383</b>	<b>417</b>	<b>1.433</b>	<b>1.183</b>	<b>11.813</b>	<b>12.289</b>
Οικόπεδα .....	35	50	151	169	4.267	1.069
Οικοδομαὶ .....	29	35	160	168	3.496	2.752
Διαμερίσματα .....	6	1	24	9	588	225
Ἀγροκτῆματα .....	313	331	1.098	837	3.462	8.243

Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions

Thousand drachmae at current prices

Value		Φόρος <sup>(1)</sup> — Tax <sup>(1)</sup>				
Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>6.043.491</b>	<b>5.687.459</b>	<b>129.070</b>	<b>104.001</b>	<b>489.329</b>	<b>403.899</b>	<b>Greece, total</b>
1.278.811	1.493.313	27.878	22.201	100.770	87.278	Sites
765.269	748.249	17.924	14.168	59.548	50.944	Buildings
2.825.864	2.674.501	60.510	48.433	245.199	194.133	Apartments
1.173.547	1.071.396	22.758	19.199	83.812	71.544	Farms
<b>3.651.990</b>	<b>3.411.520</b>	<b>84.900</b>	<b>65.212</b>	<b>318.076</b>	<b>257.732</b>	<b>Greater Athens</b>
870.347	817.710	20.084	16.538	74.074	65.524	Sites
429.997	363.509	12.614	6.745	36.106	27.546	Buildings
2.219.269	2.132.193	49.497	40.000	197.521	157.658	Apartments
132.377	98.108	2.705	1.929	10.375	7.004	Farms
<b>522.426</b>	<b>445.885</b>	<b>11.031</b>	<b>8.115</b>	<b>37.670</b>	<b>29.957</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
66.352	51.980	1.360	1.103	4.583	3.818	Sites
68.574	45.389	963	1.111	4.074	3.198	Buildings
19.359	12.485	425	369	1.623	928	Apartments
368.141	336.031	8.283	5.532	27.390	22.013	Farms
<b>397.986</b>	<b>346.337</b>	<b>8.485</b>	<b>6.453</b>	<b>30.081</b>	<b>25.214</b>	<b>Peloponnesos</b>
62.507	42.094	1.801	797	4.501	3.485	Sites
59.841	73.472	950	1.728	4.598	5.820	Buildings
59.354	40.752	973	577	4.839	2.485	Apartments
216.284	190.019	4.761	3.351	16.143	13.424	Farms
<b>72.514</b>	<b>84.395</b>	<b>1.298</b>	<b>2.025</b>	<b>4.973</b>	<b>4.825</b>	<b>Ionian Islands</b>
9.919	8.881	57	113	430	328	Sites
8.706	35.132	107	1.301	654	1.689	Buildings
20.816	14.567	360	350	1.538	1.232	Apartments
33.073	25.815	774	261	2.351	1.576	Farms
<b>59.771</b>	<b>66.727</b>	<b>824</b>	<b>1.259</b>	<b>3.429</b>	<b>3.976</b>	<b>Epirus</b>
13.503	14.121	250	110	901	745	Sites
11.425	11.636	229	312	912	926	Buildings
13.914	9.424	95	165	484	471	Apartments
20.929	31.546	250	672	1.132	1.834	Farms
<b>158.105</b>	<b>200.814</b>	<b>3.154</b>	<b>3.589</b>	<b>11.557</b>	<b>13.899</b>	<b>Thessaly</b>
30.354	36.781	954	886	2.309	2.790	Sites
27.353	34.050	471	834	1.811	2.942	Buildings
36.946	37.703	698	503	2.639	2.371	Apartments
63.452	92.280	1.031	1.366	4.798	5.796	Farms
<b>826.485</b>	<b>766.480</b>	<b>14.047</b>	<b>11.756</b>	<b>60.122</b>	<b>47.522</b>	<b>Macedonia</b>
159.390	166.203	2.493	1.702	9.930	6.825	Sites
54.123	48.697	1.152	760	4.321	3.666	Buildings
446.599	419.910	8.365	6.416	35.833	28.531	Apartments
166.373	131.670	2.037	2.878	10.038	8.500	Farms
<b>52.126</b>	<b>47.815</b>	<b>811</b>	<b>844</b>	<b>3.675</b>	<b>3.147</b>	<b>Thrace</b>
10.419	11.110	237	71	653	347	Sites
17.170	11.740	236	147	1.206	855	Buildings
3.940	1.225	40	—	296	54	Apartments
20.597	23.740	298	626	1.520	1.891	Farms

II: 18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων,  
βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		Ἀπρίλιος April	
	1970	1969	1970	1969	1970	1969
<b>Νῆσοι Αἰγαίου</b> .....	<b>684</b>	<b>977</b>	<b>2.954</b>	<b>3.155</b>	<b>26.933</b>	<b>39.745</b>
Οικόπεδα .....	105	111	437	495	4.830	5.921
Οικοδομαὶ .....	127	167	586	665	7.113	13.165
Διαμερίσματα .....	5	6	29	25	1.050	1.746
Ἀγροκτῆματα .....	447	693	1.902	1.970	13.940	18.913
<b>Κρήτη</b> .....	<b>968</b>	<b>1.312</b>	<b>3.743</b>	<b>4.969</b>	<b>35.731</b>	<b>33.490</b>
Οικόπεδα .....	100	106	320	624	5.476	4.914
Οικοδομαὶ .....	92	100	368	397	9.748	4.983
Διαμερίσματα .....	—	—	1	—	—	—
Ἀγροκτῆματα .....	776	1.106	3.054	3.948	20.507	23.593

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται : α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5 %, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



**Number, value and tax collected on real estate transferred, on the basis  
of returns, by geographic regions (continued)**

*Thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος <sup>(1)</sup> — Tax <sup>(1)</sup>				
'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		
1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>147.360</b>	<b>198.185</b>	<b>2.066</b>	<b>2.440</b>	<b>9.912</b>	<b>9.010</b>	<b>Aegean Islands</b>
29.347	21.522	274	532	1.679	1.692	Sites
54.578	100.540	600	837	3.199	2.517	Buildings
5.417	6.242	57	53	398	403	Apartments
58.018	69.911	1.135	1.018	4.636	4.398	Farms
<b>154.728</b>	<b>119.301</b>	<b>2.454</b>	<b>2.308</b>	<b>9.834</b>	<b>8.617</b>	<b>Crete</b>
26.673	22.911	368	349	1.710	1.724	Sites
33.502	24.114	602	393	2.667	1.785	Buildings
250	—	—	—	28	—	Apartments
94.303	72.276	1.484	1.566	5.429	5.108	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Lawyers' Pension Fund is deposited in special account with the Bank of Greece, and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οἰκονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, ἀνεξαρτήτως χρόνου ὑποβολῆς τῆς δηλώσεως, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα

Declarations regarding transferred real estate, irrespective of time of declaration, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος — 1970 — January - April

\*Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	ἽΟριστικὴ Final	Δηλώσεως Declared	ἽΟριστικὸς Final	

α) Ὁριστικοποίησις λόγω μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως  
a) Declarations definitive because of lack of objection

Σύνολον	8.442	272.132	335.104	17.064	24.921	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.004	62.953	107.446	5.048	9.445	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.677	36.241	47.609	2.605	3.500	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.006	62.536	65.322	4.016	5.624	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	86	2.954	3.891	124	190	Ionian Islands
Ἠπειρος	116	1.153	1.153	65	65	Epirus
Θεσσαλία	559	25.809	27.203	1.050	1.119	Thessaly
Μακεδονία	736	12.498	17.328	662	1.132	Macedonia
Θράκη	289	9.172	9.677	538	580	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	346	9.948	13.124	772	1.042	Aegean Islands
Κρήτη	1.623	48.898	42.351	2.184	2.224	Crete

β) Ὁριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ  
b) Declarations definitive after a compromise

Σύνολον	31.143	2.827.252	4.360.200	259.401	404.985	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	12.350	2.004.044	2.898.510	184.200	273.733	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	7.247	213.724	429.457	18.402	35.888	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2.925	138.329	221.430	11.995	19.068	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	347	22.913	43.461	1.855	2.845	Ionian Islands
Ἠπειρος	240	18.701	32.382	1.455	2.571	Epirus
Θεσσαλία	933	52.033	104.605	4.811	9.370	Thessaly
Μακεδονία	4.314	285.984	483.524	29.074	48.404	Macedonia
Θράκη	329	14.399	23.670	1.226	2.056	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1.414	46.315	63.848	3.873	6.605	Aegean Islands
Κρήτη	1.044	30.810	59.313	2.510	4.445	Crete

γ) Ὁριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων  
c) Declarations definitive after resolution of the taxation court

Σύνολον	2.114	318.128	546.952	32.180	52.484	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	1.088	256.258	396.202	22.891	38.089	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	288	16.004	40.082	1.473	3.366	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	442	18.451	56.543	5.599	6.650	Peloponnesos
Ἰόνιοι Νῆσοι	34	1.187	2.709	95	229	Ionian Islands
Ἠπειρος	1	120	295	13	32	Epirus
Θεσσαλία	34	4.075	7.821	362	650	Thessaly
Μακεδονία	132	13.549	23.063	1.026	1.513	Macedonia
Θράκη	5	629	1.022	29	54	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	40	1.413	3.242	143	335	Aegean Islands
Κρήτη	50	6.442	15.973	549	1.566	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου  
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Αγαθά	Απρίλιος April		Ιαν. - Απρίλιος Jan. - April		Goods
	1970	1969	1970	1969	
<b>1. Άλας</b>					<b>1. Salt</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	7.483	7.895	31.080	30.305	Quantity (tons)
Αξία .....	8.519	8.968	35.051	34.578	Value
<b>2. Φωτιστικόν πετρέλαιον</b>					<b>2. Kerosene</b>
Ποσότης (τόνοι) .....	11.236	7.402	38.952	41.618	Quantity (tons)
Αξία .....	35.955	22.726	124.646	133.177	Value
<b>3. Πυρραία</b>					<b>3. Matches</b>
Ποσότης (κυτία) .....	18.093.837	19.304.747	71.584.926	69.656.631	Quantity (boxes)
Αξία .....	16.284	17.374	64.427	62.691	Value
<b>4. Παιγνιόχαρτα</b>					<b>4. Play - cards</b>
Ποσότης (δεσμίδες) .....	94.208	72.881	370.238	315.779	Quantity (packs)
Αξία .....	3.188	1.650	12.553	9.840	Value
<b>5. Σιγαρόχαρτον</b>					<b>5. Cigarette paper</b>
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλλων)	609.114	955.654	2.672.350	3.540.921	Quantity (packs of 50 sheets)
Αξία .....	498	573	1.840	2.124	Value



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ  
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

'Εσοδα	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>636,5</b>	<b>244,7</b>	<b>779,2</b>	<b>1.021,0</b>	<b>Total</b>
<b>I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ</b> .....	<b>0,1</b>	<b>5,6</b>	<b>0,1</b>	<b>10,4</b>	<b>I. GRANTS</b>
<b>A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	<b>0,1</b>	<b>5,6</b>	<b>0,1</b>	<b>5,6</b>	<b>A. For defence expenditures</b>
<b>1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	—	—	<b>1. American Government</b>
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	c) Account FAS
δ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ Ὁησαυροφυλακίου ΗΠΑ (διὰ καύσιμα)	—	—	—	—	d) Account of USA Treasury (for fuels)
<b>2. 'Εσοδα ἐκ δωρεᾶς συμβολῆς NATO εἰς ἀμυντικὰς δαπάνας στρατοῦ</b>	<b>(2)0,1</b>	<b>(2)5,6</b>	<b>0,1</b>	<b>(2)5,6</b>	<b>2. Receipts from NATO grants for the army defence expenditures</b>
<b>B'. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	—	—	—	<b>4,8</b>	<b>B. For investments</b>
<b>1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	—	—	<b>1. American Government</b>
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ 'Ελληνικὸν Δημόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοήθειας	—	—	—	—	a) Greek State account—aid account in drs.
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	b) Account No 900.544
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	c) Account FAS
<b>2. Διεθνῶν ὀργανώσεων</b> .....	—	—	—	<b>4,8</b>	<b>2. International Organizations</b>
α) Εἰσφορὰ NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	a) NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
β) Συμμετοχὴ Ὑπάτης Ἀρμοστείας ΟΗΕ εἰς ἀποκατάστασιν διεθνῶν προσφύγων	—	—	—	<b>4,8</b>	b) Contribution of the UNO High Commissioner to the rehabilitation of international refugees
<b>Γ'. Διὰ λοιποῦς σκοποῦς (FAS)</b> .....	—	—	—	—	<b>C. For other purposes (FAS)</b>
'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	Account FAS
<b>II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ</b> .....	<b>526,0</b>	<b>219,8</b>	<b>556,8</b>	<b>925,9</b>	<b>II. LOANS</b>
<b>A'. Δι' ἀμυντικὰς δαπάνας</b> .....	—	—	—	—	<b>A. For defence expenditures</b>
<b>'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	—	—	<b>American Government</b>
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	b) Account FAS
<b>B'. Δι' ἐπενδύσεις</b> .....	<b>526,0</b>	<b>219,8</b>	<b>556,8</b>	<b>925,9</b>	<b>B. For investments</b>
<b>1. 'Αμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	<b>42,1</b>	—	<b>42,1</b>	—	<b>1. American Government</b>
α) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ No 900.544 .....	—	—	—	—	a) Account No 900.544
β) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ FAS .....	—	—	—	—	b) Account FAS
γ) 'Εκ τοῦ λογ/σμοῦ α' Ἑλληνικὸν Δημόσιον—Λογ/σμός Δραχμῶν Τίτλου IV. —N. 480 ΗΠΑ»	<b>(4)42,1</b>	—	<b>(4)42,1</b>	—	c) Greek State account—Account in drs. Title IV—N. 480 USA
<b>2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως</b> .....	—	—	—	—	<b>2. German Government</b>
Δάνεια καὶ πιστώσεις .....	—	—	—	—	Loans and credits
<b>3. Λοιπὰ δάνεια καὶ πιστώσεις 'Εξωτερικοῦ (Μέσω Ἑλληνικῶν Τραπεζῶν καὶ Ὁργανισμῶν)</b>	—	—	<b>1,5</b>	<b>43,6</b>	<b>3. Other foreign loans and credits (Through Greek Banks and Organizations)</b>



II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
 Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Revenue
	1970	1969	1970	1969	
4. Διεθνῶν ὀργανώσεων .....	49,0	18,5	73,1	68,7	4. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως .....	—	—	—	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης .....	—	—	—	50,2	b) European Council
γ) Ὄργανισμοῦ Διεθνούς Ἀναπτύξεως ..	—	—	—	—	c) International Development Organization
δ) Εὐρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ..	49,0	18,5	73,1	18,5	d) European Investment Bank
5. Προτὸν δανείων βάσει διμερῶν Συμφωνιῶν	—	—	—	600,0	5. Proceeds of loans on the basis of bilateral agreements
6. Προτὸν δανείων μέσφ Κοινόστυμιον .....	—	—	(1) 5,2	11,1	6. Proceeds of loans through the Consortium
7. Προτὸν δανείων ἐξωτερικοῦ .....	300,0	—	300,0	1,2	7. Proceeds of foreign loans
8. Προτὸν δανείων ἐξωτερικοῦ Ἀναδόχων Ἐταιριῶν Ἔργων Ἐπενδύσεων	134,9	201,3	134,9	201,3	8. Proceeds of foreign loans of contractors of investment works
III. ἜΣΟΔΑ ΕΚ ΠΡΟ-ΙΟΝΤΟΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΤΙΤΛΩΝ	—	—	—	—	III. RECEIPTS FROM CREDIT DEEDS
IV. ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ .....	—	0,1	—	0,1	IV. REPARATIONS
V. ΝΑΤΟ .....	110,4	19,2	222,3	84,6	V. NATO
α) Εἰσφορὰ κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	(5) 50,4	19,1	(6) 79,1	(3) 81,1	a) Contribution of member-countries to the construction of works of common interest
β) Ἀπολήψεις παρὰ κρατῶν-μελῶν ἔναντι παρεχομένων ὑπηρεσιῶν	(1) 60,0	0,1	(7) 143,2	3,5	b) Receipts from member-countries for services rendered

(1) Εἰσῆχθη εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(2) Ἔσοδα παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ὑλοποιούμενα ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους.

(3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 54,7 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1967.

(4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 14,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 0,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 24,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 114,6 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὸν προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1969.

(1) Included in the 1969 budget.

(2) Receipts of previous fiscal years materialized within the current year.

(3) 54,7 million drs. have been included in the 1967 budget.

(4) 14,6 million drs. have been included in the 1969 budget.

(5) 0,3 million drs. have been included in the 1969 budget.

(6) 24,0 million drs. have been included in the 1969 budget.

(7) 114,6 million drs. have been included in the 1969 budget.





### III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών  
Expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April		Categories and agents
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>5.593,3</b>	<b>4.550,7</b>	<b>18.145,7</b>	<b>20.966,9</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσαι δαπάναι</b> .....	<b>4.639,1</b>	<b>3.858,2</b>	<b>15.254,2</b>	<b>18.632,5</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Βουλή .....	2,3	2,1	7,4	7,3	1. Parliament
2. Πρωθυπουργός και εξ αυτού έξαρ- τώμενοι υπηρέσται	(3)43,8	—	(3)109,7	—	2. Prime Minister and services attached to him
3. Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνή- σεως	(4)41,5	46,0	(4)107,3	102,7	3. Prime Minister's Office
4. Γενική Γραμματεία 'Αθλητισμού ..	(5) —	21,5	(5) —	91,5	4. Gen. Secretariat for Athletics
5. Υπουργείον Συντονισμού .....	8,0	13,2	61,0	58,8	5. Ministry of Coordination
6. " " Εξωτερικών .....	46,5	21,7	139,0	100,8	6. " " Foreign Affairs
7. " " 'Εθνικής 'Αμύνης ..	724,6	716,7	2.883,1	2.556,1	7. " " Nation. Defence
8. " " Δικαιοσύνης .....	75,3	68,5	229,3	199,8	8. " " Justice
9. " " 'Εσωτερικών .....	107,8	54,8	296,3	226,1	9. " " Interior
10. " " Οικονομικών .....	1.766,3	1.494,0	5.745,6	4.728,4	10. " " Finance
11. " " 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	453,4	449,9	1.511,9	1.412,6	11. " " Nation. Education and Religion
12. " " Κοινωνικών Υπηρε- σιών	507,9	265,1	1.489,8	780,4	12. " " Social Welfare Services
13. " " 'Εμπορικής Ναυτιλίας	24,6	17,6	52,1	44,0	13. " " Mercantile Marine
14. " " Γεωργίας (1) .....	262,6	290,7	807,3	6.696,1	14. " " Agriculture (1)
15. " " Βιομηχανίας .....	12,9	18,6	42,7	29,7	15. " " Industry
16. " " 'Εμπορίου .....	21,5	14,5	64,7	64,5	16. " " Commerce
17. " " 'Εργασίας .....	3,3	44,2	12,1	61,4	17. " " Labour
18. " " Δημοσίων 'Εργων ..	182,6	12,7	429,4	288,3	18. " " Public Works
19. " " Δημοσίας Τάξεως ..	253,8	226,7	849,3	755,1	19. " " Public Security
20. " " Συγκοινωνιών .....	83,3	70,8	243,8	203,4	20. " " Transport
21. " " Βορείου 'Ελλάδος ..	(6)0,5	—	(6)1,7	—	21. " " Northern Greece
22. Πληρωμαί ταμιών υπό κατανομήν εις τὰ ανωτέρω Υπουργεία	16,6	8,8	170,7	225,5	22. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<b>II. Δαπάναι επενδύσεων</b> .....	<b>907,2</b>	<b>674,0</b>	<b>2.836,0</b>	<b>2.302,9</b>	<b>II. Investments expenditures</b>
α) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	46,9	69,9	107,9	144,3	a) Investments expenditures ef- fected through ordinary budget
1. Μὴ εντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	41,8	59,3	94,9	126,9	1. Not included in the economic development program (8100)
2. Εντεταγμένα εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (*)	5,1	10,6	13,0	17,4	2. Included in the economic devel- opment program (8200) (*)
β) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ επεν- δύσεων (8300-9900)	860,3	604,1	2.728,1	2.158,6	b) Investments expenditures ef- fected through investments budget (8300-9900)
<b>III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέ- ροντος NATO (4.100)</b>	<b>47,0</b>	<b>18,5</b>	<b>55,5</b>	<b>31,5</b>	<b>III. Expenditures for NATO common interest works (4.100)</b>

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ ΟΓΑ.

(2) \*Ἡτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα θρεινῆς οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποί-  
ων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ  
κρατικῶν επενδύσεων.

(3) Αἱ δαπάναι αὐταὶ κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ  
Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.

(4) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ δαπάναι τῆς Γενικῆς Γραμματείας  
'Αθλητισμοῦ, ἥτις κατὰ τὸ ἔτος 1969 ἀπετέλει ἀνεξάρτητον  
φορέα.

(5) Βλέπε παρατήρησιν (4).

(6) Αἱ δαπάναι αὐταὶ κατὰ τὸ ἔτος 1969 ὑπήγοντο εἰς τὸ  
Υπουργείον 'Εσωτερικῶν.

(1) Including the restitution of amounts collected on ac-  
count of National Crop and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures: a) for works constructed by the Army  
(SYKEA), b) for subsidizing the mountainous econo-  
my etc., the credits of which were transferred from the  
State investments budget.

(3) These expenditures belonged to the Prime Minister's  
Office, in the year 1969.

(4) Incl. also expenditures of the General Secretariat for  
Athletics which, in the year 1969, constituted special  
agent.

(5) See note (4).

(6) These expenditures belonged to the Ministry of In-  
terior, in the year 1969.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών

Expenditures of State budget (ordinary and investments), by kind and general categories

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενική κατηγορία δαπανών	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Ποσοστόν επί τοις % του συνόλου Percent of total		General expenditure categories
	1970	1969	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>4.841,4</b>	<b>4.062,9</b>	<b>13.534,7</b>	<b>11.316,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>Total</b>
Σύνολον άνευ δαπανών NATO ..	4.791,3	4.044,4	13.479,2	11.285,1	99,6	99,7	Total expenditures except NATO
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μη προσωπικά υπηρεσία κλπ.)	2.268,3	1.939,6	7.161,4	6.045,5	52,9	53,4	Payments for services rendered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαί διά την προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών	365,9	244,8	1.054,6	826,9	7,8	7,3	Payments for the procurement of consumer's goods
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους (επιδότησεις, επιχορηγήσεις, βοηθήματα, συντάξεις πολεμικά, προσωπικά κλπ.)	735,0	723,1	2.142,8	2.052,1	15,8	18,1	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων (επιστροφαι, αποδόσεις κλπ.)	344,6	107,6	1.167,4	409,3	8,6	3,6	Payments against revenue collected and envisaged to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχής τής 'Ελλάδος εις τό Βορειο-Ατλαντικόν Σύμφωνον (NATO)	44,2	14,9	44,9	29,8	0,3	0,3	Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των άνωτέρω κατηγοριών	19,0	7,1	38,5	22,9	0,3	0,2	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories
Πληρωμαί δι' έξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	863,7	726,8	1.573,9	1.444,2	11,6	12,8	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών	0,1	51,0	0,2	135,5	0,0	1,2	Back expenditures
Πληρωμαί δι' επενδύσεις .....	183,5	229,4	295,5	318,9	2,2	2,8	Payments for investments
1. Τακτικού προϋπολογισμού	46,8	69,9	107,9	144,3	0,8	1,3	1. Ordinary budget
α) Μη έντεταγμένοι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100)	41,8	59,4	94,9	126,9	0,7	1,1	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Έντεταγμένοι εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8200) (1)	5,0	10,6	13,0	17,4	0,1	0,2	b) Included in the economic development program (8200) (1)
2. Προγράμματος επενδύσεων (2)	136,7	159,5	187,6	174,6	1,4	1,5	2. Investments program (2)
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος NATO	4,1	18,5	55,5	31,5	0,4	0,3	Expenditures for NATO work of common interest

(1) 'Αφορά δαπάνας έκτελεσθέντων έργων υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), όρεινής οικονομίας κλπ., των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν έκ του προϋπολογισμού επενδύσεων.

(2) Δέν περιλαμβάνονται αι υπό τής Τραπέζης τής 'Ελλάδος πραγματοποιηθείσαι πληρωμαί δι' επενδύσεις, αι όποιαί δέν ένταλατοποιήθησαν εισέτι.

(1) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

(2) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγροαστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>54.570.000</b>	<b>51.221.307</b>	<b>4.704.775</b>	<b>3.903.405</b>	<b>13.347.145</b>	<b>11.142.061</b>
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν NATO—Total expenditures except NATO .....	53.800.000	50.521.307	4.657.714	3.884.856	13.291.604	11.110.528
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας—Payments for services rendered .....	22.654.556	21.545.465	2.268.309	1.939.595	7.161.402	6.045.483
Συνταγματικὰ βάρη—Constitutional expenditures	20.254	20.254	1.700	1.706	6.745	6.766
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργα- τῶν—Remuneration of civil servants, in general .....	9.191.576	8.934.255	923.727	820.936	2.857.194	2.566.974
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμα- τῶν Ἀσφαλείας—Remuneration of the mem- bers of Armed Forces in general and Public Security Forces .....	5.680.773	5.177.441	477.078	419.975	1.634.264	1.472.786
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας—Remune- ration of persons performing special duties	112.341	90.292	5.788	4.142	11.987	11.660
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγίειαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογε- νειῶν τῶν—Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members .....	744.547	817.309	80.804	61.386	216.144	147.425
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν—Pensions as civil servants .....	4.816.400	4.458.900	553.714	487.793	2.051.566	1.586.589
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσ. ἢ μὴ λειτουργῶν —Transfer expenses of civil or other servants	462.066	454.395	27.250	30.626	74.629	74.258
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας—Pay- ments for non-personal services .....	1.626.599	1.592.619	198.247	113.031	308.873	179.025
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων— Leases and compensations for requisitions .....	469.415	445.350	64.283	56.544	76.806	76.691
Μεταφορὰ—Transports .....	164.204	166.069	7.543	6.064	12.912	10.769
Ἐπικοινωνία—Communications .....	159.507	160.606	41.780	619	42.951	2.427
Υδροεἰς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης—Water supply, lighting and street cleansing .....	125.942	125.208	6.123	4.886	25.212	6.829
Δημόσια σχέσεις—Public relations .....	70.117	86.219	3.692	5.626	12.961	19.372
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκαταστάσεων— Maintenance and repairs of permanent installations	99.218	104.107	2.758	3.992	6.014	6.972
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ —Maintenance and repairs of mechanical and other equipment .....	57.467	51.059	3.782	436	4.719	1.210
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν—Other expenses for non-personal services .....	480.729	454.001	68.285	34.864	127.299	54.755
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν—Payments for the provision of con- sumer's goods .....	<b>4.556.824</b>	<b>4.361.189</b>	<b>365.943</b>	<b>244.775</b>	<b>1.054.565</b>	<b>826.900</b>
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῶ- σεως καὶ ὕλικα κτηνῶν—Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles ..	115.813	165.750	16.133	3.330	26.997	27.605
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)—Office and laboratory equipment (excl. furniture) .....	255.803	291.004	3.900	7.134	14.086	18.416
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρετισμοῦ— Cleansing, sanitation and personal care articles	122.291	130.350	8.001	2.147	15.752	10.895
Εἶδη συντήρησης καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως—Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use .....	496.742	398.426	104.556	24.357	180.525	94.102
Διατροφή, ἠματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις— Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned .....	1.029.616	1.058.661	136.742	50.065	242.162	167.848
Καύσιμα καὶ λιπαντικά—Fuels and lubricants ...	308.909	317.049	32.280	84.086	102.032	115.337

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ ἐιδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν—Printing, bookbinding and topographic materials	76.381	76.305	2.457	2.234	7.238	3.503
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας—Payments for the procurement of materials not included in the above categories	10.336	7.154	339	2	519	116
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοί—Military equipment and constructions	2.140.933	1.916.490	61.534	71.420	465.256	389.078
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ—Land, buildings and other constructions	254.445	278.725	23.113	2.351	57.128	3.638
Μεταφορικά μέσα—Transport equipment	183.441	174.720	—	68.441	18.010	101.666
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων—Telecommunication equipment	57.424	99.406	5.024	10	8.315	13.213
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων—Machinery and tools	87.445	124.811	374	357	4.231	4.962
Προμήθεια πολεμοφοδῶν—Ammunition	104.534	57.090	6.802	—	101.861	34.508
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ—Weapons and maintenance	52.461	102.541	13.913	156	78.680	52.247
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς καὶ ἐξοπλισμοῦ—Other expenditures for military equipment and constructions	1.401.183	1.082.197	12.308	105	197.030	178.844
<b>Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους—Payments for transfer of revenue to third parties</b>	<b>11.028.568</b>	<b>11.204.728</b>	<b>734.969</b>	<b>723.143</b>	<b>2.142.818</b>	<b>2.052.067</b>
'Επιδοτήσεις—Money supports	2.693.707	2.784.030	192.821	213.670	583.664	415.484
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς—Subsidies and subscriptions to domestic organizations	6.979.652	7.143.699	374.935	374.590	994.670	1.183.679
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς—Subsidies granted to foreign organizations	108.023	101.236	24.886	7.149	45.959	35.842
Χορηγία εἰς ἰδιώτας—Benefits granted to individuals	120.679	117.819	11.513	3.367	27.492	15.704
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν—Pensions (except civil servants)	1.108.255	995.099	126.373	121.334	485.502	394.234
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις—'Επιδόματα, βοηθήματα—Personal compensations, money supports and benefits	3.802	3.845	248	286	970	1.016
'Εκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις—Extra financial supports	14.450	59.000	4.194	2.747	4.560	6.108
<b>Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμεναι ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων—Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future</b>	<b>4.309.516</b>	<b>4.647.859</b>	<b>344.625</b>	<b>107.613</b>	<b>1.167.394</b>	<b>409.340</b>
'Επιστροφὰ ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων—Reimbursement of amounts unduly collected	500.220	519.880	72.541	40.263	128.901	74.281
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστῶν—Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants	4.108	4.108	4	93	9	1.611
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων—Restitution of amounts collected on account of third parties	3.412.779	3.761.276	268.407	63.576	1.004.182	284.320
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους—Expenses related with the exploitation of State property and privileges	392.409	362.595	3.672	3.681	34.303	49.127
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους—Expenditures for services rendered to third parties	—	—	—	—	—	1
Δαπάναι καλυπτόμεναι ἐκ προϊόντος δανείων—Expenses covered with receipts from loans	—	—	—	—	—	—

III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατ' εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary state budget<sup>(1)</sup>, by kind, general and special categories (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν General and special categories of expenditures	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (NATO)—Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (NATO) . . . . .	212.090	271.704	14.193	14.930	44.901	29.834
Δαπάναι NATO, ἀντικρυζόμενα ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ὑπὸ εἰδικῶν ἐσόδων—NATO expenditures partly or entirely covered by special revenue . . .	11.010	11.221	805	1.431	807	1.588
Ἐθνικὰ ὑποχρεώσεις—National obligations . . . .	201.080	260.483	13.388	13.499	44.094	28.246
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τίνα τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν—Miscellaneous expenses of composite nature, not included in any of the above categories	3.125.318	1.815.508	18.999	7.108	38.531	22.902
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως—Payments related with Public Credit obligations	5.848.048	4.892.168	863.661	726.823	1.573.879	1.444.226
Τόκοι δημοσίου χρέους—Public debt interest . . .	2.502.113	2.179.713	149.093	134.408	409.980	408.272
Δαπάναι δημοσίου χρέους—Public debt expenses	119.850	113.100	4.915	4.921	12.586	14.077
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων—Payments relating with State guarantees in favour of third parties . . . . .	47.622	21.742	1.456	—	7.729	1.456
Χρεολύσια δημοσίου χρέους—Public debt amortizations . . . . .	3.178.463	2.577.613	708.197	587.494	1.143.584	1.020.421
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς—Loans granted (in drachmae) . . . . .	—	—	—	—	1	—
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα—Loans granted (in foreign exchange) . . . . .	—	—	—	—	—	—
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν Back expenditures . . . . .	27.833	81.090	138	50.952	195	135.466
Πληρωτέα ὑπόλοιπα—Outstanding balance . . . .	—	46.000	—	12.426	—	62.251
Πληρωμαὶ παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν—Payments for past years' obligations . . . . .	27.833	35.090	138	38.525	195	73.215
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις—Payments for investments	537.247	701.596	46.877	69.917	107.919	144.310
Ἐπενδύσεις μὴ ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως—Investments not included in the economic development program . . .	537.247	701.596	41.848	59.365	94.934	126.926
Ἐπενδύσεις ἐνταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ἀναπτύξεως <sup>(2)</sup> —Investments included in the economic development program <sup>(2)</sup> . .	—	—	5.029	10.552	12.985	17.384
Ἀποθεματικὸν—Reserve fund . . . . .	1.500.000	1.000.000	—	—	—	—
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος NATO—Expenditures for NATO works of common interest .	770.000	700.000	47.061	18.548	55.540	31.535

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ δαπάναι προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(2) Ἀφορᾷ δαπάνας ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), θρεινῆς οικονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for SYKEA, mountainous economy works etc., the credits of which were transferred from the State investments budget.

III: 4. Δαπάναι τῶν τακτικῶν κρατικῶν προϋπολογισμῶν<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικῶν αὐτῶν φορεῖς

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>54.570.000</b>	<b>51.221.307</b>	<b>4.704.775</b>	<b>3.902.405</b>	<b>13.347.145</b>	<b>11.142.061</b>
Βουλὴ—Parliament .....	34.900	36.860	2.252	2.112	7.400	7.278
Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι— Prime Minister and services attached to him .....	(2) 437.545	—	(2) 44.175	—	(2) 110.059	—
Πρωθυπουργὸς—Prime Minister .....	17.400	—	681	—	2.124	—
Ἐπίτροπος Διοικήσεως—Commissioner of Admin- istration .....	8.045	—	353	—	1.078	—
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ—General Secre- tariat for Athletics .....	300.000	285.000	32.765	23.976	82.746	91.477
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας—Greek Atomic Energy Commission .....	112.100	—	10.376	—	24.111	—
<b>Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Min- ister's Office</b> .....	<b>505.800</b>	<b>535.986</b>	<b>39.821</b>	<b>38.026</b>	<b>101.265</b>	<b>97.182</b>
Ἐπηρεσίαι Προεδρίας Κυβερνήσεως—Prime Minis- ter's Office .....	410.623	303.829	29.262	19.283	78.131	50.538
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέδρου Κυ- βερνήσεως—Ministerial Council and Prime Minis- ter's Office .....	7.000	9.373	645	386	1.810	3.626
Γενικὴ Δ/νσις Δημοσίας Διοικήσεως—General Director- ate for Administration .....	9.600	7.689	308	3	967	5
Γενικὴ Δ/νσις Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀναστηλώσεως—An- tiquities and Erections Service .....	15.132	19.552	1.182	2.157	3.032	4.590
Γενικὴ Δ/νσις Πολιτιστικῶν ὑποθέσεων(3)—General Di- rection of Cultural Affairs(3) .....	63.275	—	4.260	—	12.750	—
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον—National Printing Office .....	21.735	21.765	38	—	3.672	2
Λοιπὰ ὑπηρεσίαι—Other Services .....	293.881	245.450	22.829	16.737	55.900	42.315
Γενικὴ Δ/νσις Τύπου—General Direction of Press ΑΣΔΥ—Higher Council of Civil Servants (AS- DY) .....	87.177	116.350	9.814	9.788	20.945	22.170
Ἐπηρεσίαι Ἐπιτροπῆς Ἀτομικῆς Ἐνεργείας(4)—Greek Atomic Energy Commission (4) .....	8.000	7.407	745	678	2.189	1.927
Ἐπηρεσίαι Ἐπιτροπῆς Ἀτομικῆς Ἐνεργείας(4)—Greek Atomic Energy Commission (4) .....	—	108.400	—	8.276	—	22.547
<b>Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ—Ministry of Coordination</b>	<b>327.265</b>	<b>304.686</b>	<b>20.437</b>	<b>13.027</b>	<b>61.016</b>	<b>45.334</b>
Διοικήσεις—Administration .....	240.174	178.114	11.749	5.969	35.969	23.737
Στατιστικὴ—Ἀπογραφαί—Statistics—Censuses .....	80.400	119.843	8.516	6.491	23.897	20.006
Διοικητικὰ δαπάναι ἐπενδύσεων—Administrative investment expenses .....	6.691	6.729	172	566	1.150	1.590
<b>Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν—Ministry of Foreign Affairs</b>	<b>459.200</b>	<b>416.000</b>	<b>46.715</b>	<b>7.526</b>	<b>136.845</b>	<b>83.224</b>
Ἐπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ—Interior Services .....	196.157	145.699	28.021	3.519	69.634	7.855
Ἐπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ—Foreign Services .....	263.043	270.301	18.694	4.007	67.210	75.369
<b>Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης—Ministry of National Defence</b> .....	<b>10.088.080</b>	<b>9.363.563</b>	<b>852.044</b>	<b>678.569</b>	<b>2.389.242</b>	<b>2.093.328</b>
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry .....	1.158.603	1.071.374	34.218	39.233	58.081	66.949
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (ΓΕΣ)—Army Gen- eral Staff .....	5.007.757	4.757.629	441.969	388.662	1.433.711	1.249.382
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (ΓΕΝ)—Navy Gen- eral Staff .....	1.728.400	1.490.560	132.213	85.101	393.513	414.607
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (ΓΕΑ)—Air- force General Staff .....	2.193.320	2.044.000	243.644	165.573	503.937	362.390
<b>Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης—Ministry of Justice</b> .....	<b>761.000</b>	<b>719.449</b>	<b>75.223</b>	<b>69.342</b>	<b>228.890</b>	<b>199.493</b>
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry .....	7.429	6.590	466	1.482	1.357	2.734
Κεντρικὴ Ἐπηρεσία—Central Offices .....	23.202	23.766	2.045	1.974	6.205	4.819
Δικαστήρια—Courts .....	585.317	527.928	59.813	50.140	180.955	150.916
Συμβούλιον Ἐπικρατείας—Council of State .....	24.671	22.485	2.091	2.279	6.696	7.289
Ἄρειος Πάγιος—Εἰσαγγελία—Supreme Court of Appeal- Prosecutor's Office .....	13.036	13.198	1.224	1.277	3.920	3.927
Ἐφετεία—Εἰσαγγελία—Court of Appeal—Public Prose- cutor's Office .....	56.015	53.490	6.633	5.288	20.098	15.689



III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού<sup>(1)</sup>, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April	
			1970	1969	1970	1969
Πρωτοδικεία-Εισαγγελλαι—Court of First Instance—Public Prosecutor's Office	160.010	175.319	15.918	15.373	47.295	43.696
Ειρηνοδικεία-Πταιματοδικεία—Police-Court Magistrate's Office Police Courts	63.412	71.206	6.985	6.584	19.286	19.094
Γραμματεία Δικαστηρίων—Secretariat of Courts	168.954	166.703	17.758	16.548	54.773	52.569
Δικαστικοί Κλητήρες—Ushers	34.936	25.527	2.391	2.791	7.782	8.652
Φορολογικά Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	74.283	—	6.813	—	21.104	—
'Ιατροδικαστικά 'Υπηρεσία—Medical Jurisprudence Services	4.412	4.798	300	296	914	920
'Υποθηκοφυλακεία και Κτηματολόγια—Mortgage Registry and Cadastres	13.847	12.869	1.539	1.374	3.924	3.603
Ληξιαρχεία(6)—Registration Offices(6)	—	5.522	—	457	—	457
Φυλακάι - 'Αναμορφωτικά Καταστήματα - Νοσοκομείων Κρατουμένων—Prisons - Reformatory Schools - Prisoners' Hospital	126.793	137.976	11.060	13.619	35.535	36.044
'Υπουργείον 'Εσωτερικών—Ministry of Interior	<b>1.286.610</b>	<b>1.604.321</b>	<b>107.820</b>	<b>53.959</b>	<b>296.287</b>	<b>223.048</b>
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	145.599	135.782	13.750	12.984	41.622	40.524
'Υπουργείον Βορείου 'Ελλάδος(7)—Northern Greece Ministry(7)	—	2.571	—	50	—	972
Νομαρχία-'Επαρχεία—Prefectures-Sub-prefectures	21.711	21.787	1.758	3.600	3.253	4.656
Δημοτική και Κοινοτική Διοίκησης—Municipal and Communal Administration	1.100.007	1.152.957	91.723	36.600	249.537	174.715
'Αγροφυλακή(8)—Agrarian Police(8)	—	274.615	—	82	—	272
'Ιστορικά 'Αρχεία, Μετανάστευσις, 'Εκλογαί, Ληξιαρχεία—Historical Archives, Emigration, Elections, Registration Offices	19.293	16.609	588	643	1.875	1.909
'Υπουργείον Οικονομικών—Ministry of Finance	<b>19.188.350</b>	<b>16.925.600</b>	<b>1.882.122</b>	<b>1.617.432</b>	<b>4.846.067</b>	<b>4.260.489</b>
Γενικά δαπάναι 'Υπουργείου(9)—General expenses of the Ministry(9)	15.099.067	12.799.109	1.545.329	1.358.348	4.118.325	3.472.324
Γενική Διεύθυνσις Φορολογίας—General Directorate of Taxation	2.320.907	2.413.080	276.249	145.279	543.202	431.482
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	1.375.078	1.431.911	206.131	70.467	306.295	163.808
Οικονομικά 'Επιθεωρήσεις—Financial Inspection Offices	12.774	11.633	1.418	1.276	4.203	3.952
Οικονομικά 'Εφορεία—Public Tax Offices	403.339	378.638	39.267	37.719	120.595	116.249
'Εφορεία Καπνού—Tobacco Tax Offices	46.889	45.154	4.537	4.051	13.280	12.448
Τελωνεία—Customs Houses	215.846	211.272	19.874	20.194	60.268	58.483
'Υπηρεσία 'Ελέγχου Φορτωτικών Αυτοκινήτων—Vehicles Bill of Lading Control Service	13.019	12.333	1.262	1.210	4.161	3.897
Φορολογικά Δικαστήρια(5)—Taxation Courts(5)	—	68.018	—	6.914	—	21.008
Μονοπόλια-(ΕΔΕΜΕΔ)—Monopolies-Management of Greek Monopoly Products (EDEMED)	253.962	254.121	3.760	3.447	34.400	51.637
Γενικών Λογιστηρίων του Κράτους—General Accounting Office	1.626.591	1.578.477	47.213	102.560	142.987	318.872
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices	1.276.441	1.240.380	12.170	70.809	38.196	220.751
Οικονομική 'Επιθεώρησης Δημοσίων 'Υπολόγων—Public Accountants Control Offices	6.469	6.131	558	562	1.803	1.810
Ταμεία—Public Funds	343.681	331.966	34.485	31.189	102.988	96.311
Γενικών Χημείων του Κράτους—General State Chemical Laboratory	44.529	42.808	4.279	3.791	13.340	13.092
Νομικών Συμβούλων του Κράτους—State Legal Council	44.548	42.993	3.894	3.079	13.528	10.883
'Ελεγκτικόν Συνέδριον—Audit Office	52.708	49.133	5.158	4.373	14.636	14.336
'Υπουργείον 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων—Ministry of National Education and Religion	<b>5.289.100</b>	<b>5.312.082</b>	<b>416.294</b>	<b>407.402</b>	<b>1.342.731</b>	<b>1.223.640</b>
Γενικά κοινά δαπάναι—General common expenses	620.033	199.145	8.476	23.753	33.691	59.745
'Επιστημονικά 'Ιδρύματα 'Ανωτάτης 'Εκπαίδευσεως—Scientific Institutions of Higher Education	35.580	33.557	2.749	1.654	6.441	4.868
'Εκπαιδευτικά 'Ιδρύματα 'Ανωτάτης 'Εκπαίδευσεως—Educational Institutions of Higher Education	572.032	635.742	14.057	30.810	118.625	111.985
Μέση Παιδεία—Secondary Education	1.347.837	1.417.837	126.955	120.404	384.046	357.078
Μέση 'Εκπαίδευσις—Secondary Training	1.075.386	1.166.683	106.581	102.529	326.621	310.671
Σωματική 'Αγωγή—Athletics	122.624	105.800	11.898	10.261	37.157	29.583
Τεχνική και 'Επαγγελματική 'Εκπαίδευσις—Technical and Vocational Training	127.105	119.635	6.731	5.289	15.013	11.227

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ<sup>(1)</sup>, κατὰ Ὑπουργεῖα  
καὶ εἰδικοὺς αὐτῶν φορεῖς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget<sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)—Other (theological and private education) .....	22.722	25.719	1.745	2.325	5.255	5.597
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβητισμὸς— Primary Education and Illiteracy .....	2.235.986	2.367.727	260.766	221.267	796.047	668.855
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαιδεύσεως, Συσσίτια, Κατα- σκηνώσεις—General educational expenses, food facilities, camps .....	55.350	132.437	2.337	2.492	2.337	6.739
Ἐκκλησία—Church .....	422.282	421.223	953	1.772	1.543	1.907
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα—Libraries, Archives, Letters, Fine Arts, Museums .....	(10) —	104.414	(10) —	5.248	(10) —	12.463
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν—Ministry of Social Welfare Services .....	6.534.600	3.355.221	408.046	264.708	1.390.706	779.464
Γενικὴ Δ/νσις Κοινωνικῆς Προνοίας—General Directorate of Social Welfare .....	1.174.642	1.044.022	109.650	58.092	227.396	186.362
Διοικητικαὶ καὶ γενικαὶ δαπάναι Κοινωνικῆς Προ- νοίας—Administrative and general expendi- tures of Social Welfare .....	558.440	382.588	32.820	21.510	88.200	71.904
Δημοσίαι ἀντίληψις—Public relief .....	77.444	81.284	7.022	4.674	17.608	11.428
Προστασία παιδιοῦ—Child protection .....	492.028	527.565	65.099	30.792	107.314	96.073
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων—Protection of aged people and invalids .....	46.730	52.585	4.710	1.416	14.275	6.957
Γενικὴ Δ/νσις Ὑγιεινῆς—General Directorate of Hygiene .....	5.359.958	2.311.199	298.396	206.616	1.163.310	593.102
Κοινὰ δαπάναι Ὑγιεινῆς—Common expenditures for Hygiene .....	55.451	51.657	9.595	1.955	13.471	4.827
Δημοσίαι Ὑγεία—Public Health .....	223.897	280.894	25.252	27.862	52.217	55.060
Ὑγειονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις—Sanita- tion and hospitalization .....	1.879.848	1.978.648	212.498	176.799	585.082	533.215
Γενικαὶ δαπάναι Κοινων. Ἀσφαλίσεων—General expenditures of Social Insurance Organizations	3.200.762	—	51.051	—	512.541	—
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας—Ministry of Mercantile Marine .....	217.300	217.546	20.277	15.969	41.637	35.549
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου—General expenses of the Ministry .....	108.452	111.357	6.558	5.986	20.332	17.614
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices .....	87.781	64.829	11.527	7.737	17.167	13.211
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ—Home Services .....	15.119	35.106	1.262	2.015	2.000	3.657
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα—Consular Port Authorities	5.948	6.254	929	231	2.138	1.067
Ὑπουργεῖον Γεωργίας <sup>(11)</sup> —Ministry of Agriculture <sup>(11)</sup>	3.301.400	6.316.451	263.677	290.734	807.538	629.275
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι-Διοικήσεις—General Services- Administration .....	242.156	1.772.858	8.794	8.896	25.829	26.054
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας—General Directorate of Agriculture .....	2.788.999	4.200.579	228.606	253.694	704.353	528.554
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑδρονομίας —General Directorate of Forests and Water Supply of Mountainous Areas .....	121.799	125.265	11.946	12.513	39.727	37.974
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία—Veterinary Service .....	73.272	75.204	6.652	7.454	22.103	21.378
Ὀρεινὴ Οἰκονομία—Mountainous Areas Economy	52	1.139	—	4	—	5
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων—Land Amelio- ration Service .....	41.997	41.887	6.212	6.941	13.870	12.113
Γεωργικαὶ ἔρευναι καὶ ἐκπαίδευσις—Agricultural research and training .....	—	—	—	—	—	—
Ἐποικισμὸς—Immigration .....	38.125	99.522	1.466	1.232	1.655	3.197
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας—Ministry of Industry ..	175.800	203.957	12.870	18.600	42.718	29.729
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία—Central Offices .....	136.932	141.054	10.279	14.769	35.328	21.776
Περιφερειακαὶ Ὑπηρεσίαι—Regional Offices .....	38.868	62.903	2.591	3.831	7.390	7.953

III: 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού <sup>(1)</sup>, κατά 'Υπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget <sup>(1)</sup>, by Ministries and their special agents (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

'Υπουργεία και ειδικοί φορείς Ministries and special agents	Προϋπολογισθέντα Estimated		Πληρωθέντα — Paid			
	1970	1969	'Απρίλιος April		'Ιαν. — 'Απρίλιος Jan. — April	
			1970	1969	1970	1969
'Υπουργείον 'Εμπορίου—Ministry of Commerce ...	423.050	425.052	21.415	14.500	62.950	62.812
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices.....	389.253	126.335	17.924	4.758	52.696	34.002
Περιφερειακή 'Υπηρεσία—Regional Offices.....	33.797	298.717	3.491	9.742	10.254	28.810
'Υπουργείον 'Εργασίας—Ministry of Labour .....	59.100	476.226	3.325	44.208	12.103	61.399
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices .....	24.852	450.024	1.067	42.223	5.273	55.211
Περιφερειακά 'Υπηρεσία—Regional Offices .....	31.764	23.690	2.257	1.980	6.829	6.180
'Εκτέλεσις συμβάσεως Μαθητείας—Apprenticeship contracts .....	2.275	2.303	—	5	—	8
'Υπηρεσία εξωτερικού—Foreign services .....	209	209	—	—	—	—
'Υπουργείον Δημ. 'Εργων—Ministry of Public Works	1.208.300	1.162.507	167.227	68.409	423.694	317.392
Γενικά 'Υπηρεσία—Gen. Divisions of Public Works	447.212	268.595	35.595	25.617	90.728	75.933
'Υπηρεσία Συγκοινωνιακών 'Εργων—Communication Works Division .....	422.500	504.200	120.000	1.082	220.000	101.083
'Υπηρεσία 'Υδραυλικών 'Εργων—Hydraulic Works Division .....	196.721	205.019	919	2.053	52.365	80.175
'Υπηρεσία Οικισμού—Housing Department .....	11.439	9.075	899	452	1.589	995
Λοιπά 'Υπηρεσία—Other Divisions .....	130.428	175.618	9.813	39.205	59.012	59.207
'Υπουργείον Δημ. Τάξεως—Ministry of Public Security	3.254.800	2.718.525	237.121	203.864	800.386	701.944
Γενική Διεύθυνσις 'Αστυνομίας Πόλεων—General Directorate of Police .....	790.452	705.662	67.328	52.856	189.793	157.506
Γενική Διεύθυνσις Χωροφυλακής—General Directorate of Gendarmery .....	1.904.651	1.784.641	145.895	132.998	538.846	486.527
Γενική Διεύθυνσις Πολιτικής 'Αμύνης τής Χώρας—General Directorate of Civil Defense .....	18.511	9.866	280	329	924	782
Γενική Διεύθυνσις 'Εθνικής 'Ασφαλείας—General Directorate of National Security .....	12.580	12.280	372	829	679	989
Διεύθυνσις Πυροσβεστικής 'Υπηρεσίας—Fire Brigade Service .....	239.593	203.989	14.813	12.366	45.179	39.660
'Υπηρεσία 'Αλλοδαπών—Foreigners' Service .....	2.087	2.087	237	264	287	342
Γενικά δαπάναι Σωμάτων 'Ασφαλείας—General expenditures for Security Forces .....	—	—	—	4.225	—	16.138
Αγροφυλακή—Agrarian Police .....	*286.926	—	*8.196	—	*24.677	—
'Υπουργείον Συγκοινωνιών—Ministry of Communications .....	999.800	842.275	83.419	71.041	243.908	200.003
Γενική Διεύθυνσις Μεταφορών—General Directorate of Transportation .....	42.170	45.519	4.054	4.081	11.071	10.004
Γενική Διεύθυνσις Ταχυδρομείων—General Directorate of Post Offices .....	584.640	606.216	65.935	56.992	191.834	157.555
Γενική Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιών—General Directorate of Telecommunications .....	223.505	80.870	392	311	1.167	1.076
'Υπηρεσία Πολιτικής 'Αεροπορίας—Civil Aviation Service .....	149.485	109.670	13.038	9.657	39.835	31.368
Γενικά δαπάναι 'Υπουργείου—General expenses of the Ministry .....	—	—	—	—	—	—
'Υπουργείον Βορείου 'Ελλάδος—Northern Greece Ministry .....	*18.000	—	*494	—	*1.701	—
Κεντρική 'Υπηρεσία—Central Offices.....	48.000	—	494	—	1.701	—

- (1) Δεν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών επενδύσεων.  
 (2) Αι δαπάναι αύται κατά τό έτος 1969 όπήγοντο εις τό 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως, πλην τής Γενικής Γραμματείας 'Αθλητισμού, ήτις άπετέλει ανεξάρτητον φορέα.  
 (3) Μέχρι και τόν μήνα Μάρτιον 1969 όπήγητο εις τό 'Υπουργείον 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων.  
 (4) Από τού έτους 1970 όπήχθη εις τόν φορέα «Πρωθυπουργός και έξ αυτού εξαρτώμεναι όπηρεσία».  
 (5) Μέχρι και τόν μήνα 'Ιούλιον 1969 όπήγοντο εις τό 'Υπ. Οικονομικών.  
 (6) 'Υπήχθησαν εις τό 'Υπουργείον 'Εσωτερικών.  
 (7) Από τού έτους 1970 άπετέλεσαν ανεξάρτητον φορέα 'Υπουργείον.  
 (8) Από τόν μήνα 'Ιούλιον 1969 όπήχθη εις τό 'Υπουργ. Δημ. Τάξεως.  
 (9) Περιλαμβάνεται και τό αποθεματικόν.  
 (10) Αι δαπάναι αύται από τού έτους 1970 όπήχθησαν εις τό 'Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως.  
 (11) Περιλαμβάνονται και αι αποδόσεις εσόδων εισηπραχθέντων όπέρ τού ΟΓΑ.

- (1) Not including expenditures of State investment program.  
 (2) These expenditures belonged to the Prime Minister's Office, excluding the General Secretariat for Athletics, which, in the year 1969, constituted special agent.  
 (3) Until March 1969 included, it belonged to the Ministry of National Education and Religion.  
 (4) From year 1970, it belongs to the agent «Prime Minister and Services attached to him»  
 (5) Until July 1969 included, it belonged to the Ministry of Finance.  
 (6) Included in the Ministry of Interior.  
 (7) From year 1970, constituted special agent of the Ministry  
 (8) From July 1969, it belongs to the Ministry of Public Security.  
 (9) Including also reserve.  
 (10) These expenditures in the year 1970, belonged to the Prime Minister's Office.  
 (11) Including the restitution of amounts collected on account of National Crop and Social Insurance Agency.  
 (\*) These expenditures belonged to the Ministry of Interior in the year 1969.

**III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) <sup>(1)</sup> εις γενικάς κατηγορίας αὐτῶν, κατ' εἶδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς**

Ἰανουάριος - Ἀπρίλιος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον πληρωμῶν Total payments	Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered						Πληρωμαὶ διὰ τὴν προ- μήθειαν καταναλωτικῶν — ἀγαθῶν	
		Σύνολον Total	*Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remunera- tion of civil servants in general	*Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remunera- tion of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοι- νωνικὴν πρό- νοιαν, ἀσφα- λαίαν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγίειαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὀπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
<b>Σύνολον Ἑλλάδος ...</b>	<b>13.535.309</b>	<b>7.161.402</b>	<b>2.857.194</b>	<b>1.634.264</b>	<b>216.144</b>	<b>2.051.566</b>	<b>402.234</b>	<b>1.054.567</b>	<b>242.162</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης .</b>	<b>10.970.250</b>	<b>5.116.344</b>	<b>1.256.152</b>	<b>1.333.375</b>	<b>141.570</b>	<b>2.048.459</b>	<b>336.787</b>	<b>987.423</b>	<b>205.062</b>
<b>Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Ἐββοῖα</b>	<b>275.958</b>	<b>229.856</b>	<b>215.928</b>	—	<b>6.630</b>	<b>352</b>	<b>6.947</b>	<b>1.756</b>	<b>951</b>
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	66.796	54.878	51.067	—	1.927	95	1.788	74	—
Ἀττικῆς	44.931	42.366	40.247	—	771	59	1.289	573	440
Βοιωτίας	32.508	25.843	24.111	—	915	7	780	55	—
Ἐββοίας	51.359	41.571	39.585	—	916	51	1.019	309	226
Ἐδρυτανίας	13.353	10.213	9.604	—	226	27	355	42	—
Φθιώτιδος	50.920	42.117	39.228	—	1.353	86	1.449	470	120
Φωκίδος	16.092	12.900	12.085	—	523	27	266	233	165
<b>Πελοπόννησος</b>	<b>418.090</b>	<b>332.112</b>	<b>275.284</b>	<b>32.975</b>	<b>13.102</b>	<b>549</b>	<b>10.202</b>	<b>9.361</b>	<b>5.270</b>
Ἀργολίδος	31.020	25.799	24.278	—	842	35	643	514	460
Ἀρκαδίας	87.640	69.384	39.980	24.755	2.434	37	2.180	7.744	4.464
Ἀχαΐας	114.925	79.878	63.582	8.221	5.032	217	2.827	575	195
Ἠλείας	54.502	46.534	43.410	—	1.628	66	1.430	75	—
Κορινθίας	35.049	32.547	30.645	—	1.065	32	805	292	150
Λακωνίας	33.186	26.484	24.953	—	693	68	770	80	—
Μεσσηνίας	61.769	51.488	48.436	—	1.410	94	1.548	82	—
<b>Ἴονιοι Νῆσοι</b>	<b>75.318</b>	<b>60.913</b>	<b>51.900</b>	<b>4.333</b>	<b>3.174</b>	<b>169</b>	<b>1.337</b>	<b>980</b>	<b>809</b>
Ζακύνθου	9.771	8.471	8.017	—	385	10	59	13	—
Κερκύρας	38.624	31.118	24.031	4.333	1.937	66	750	775	681
Κεφαλληνίας	15.534	11.346	10.703	—	419	57	168	22	—
Λευκάδος	11.389	9.978	9.149	—	433	36	360	171	128
<b>Ἠπειρος</b>	<b>167.567</b>	<b>137.614</b>	<b>104.201</b>	<b>22.947</b>	<b>6.121</b>	<b>199</b>	<b>4.146</b>	<b>5.840</b>	<b>2.116</b>
Ἄρτης	25.335	22.256	20.399	—	1.162	42	653	45	—
Θεσπρωτίας	23.312	18.427	17.748	—	250	19	410	28	—
Ἰωαννίνων	101.573	81.505	51.545	22.947	4.211	134	2.669	5.726	2.116
Πρεβέζης	17.346	15.425	14.509	—	499	4	414	41	—
<b>Θεσσαλία</b>	<b>225.090</b>	<b>187.532</b>	<b>151.094</b>	<b>23.969</b>	<b>6.042</b>	<b>183</b>	<b>6.246</b>	<b>5.550</b>	<b>2.463</b>
Καρδίτσας	36.641	31.100	28.980	—	1.198	13	909	85	25
Λαρίσης	65.549	55.136	50.625	—	1.903	83	2.525	414	60
Μαγνησίας	51.476	40.646	38.115	—	1.644	52	836	485	365
Τρικάλων	71.423	60.651	33.374	23.969	1.297	34	1.976	4.567	2.013
<b>Μακεδονία</b>	<b>942.399</b>	<b>729.072</b>	<b>492.031</b>	<b>183.433</b>	<b>25.405</b>	<b>1.089</b>	<b>27.114</b>	<b>36.189</b>	<b>21.595</b>
Γρεβενῶν	13.166	11.008	10.595	—	172	9	233	17	—
Δράμας	34.546	26.059	24.498	—	1.082	2	478	57	—
Ἡμαθίας	32.602	27.145	25.711	—	910	39	485	38	—

## EXPENDITURES

Expenditures of the State budget (ordinary and investments)<sup>(1)</sup>, by kind, general categories, geographic regions and departments

January - April 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμαί διά μεταβιβάσεως εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγματο- ποιηθέντων και πραγματο- ποιηθησο- μένων εισόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμαί δ' επενδο- σεις Payments for invest- ments	Λοιπα δαπάναι (²) Other expendi- tures (²)	Geographic regions and departments
Καύσιμα και λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμαί διά την προμήθειαν λοιπών κα- ταναλωτι- κών αγαθών Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	*Επιδο- τήσεις Money supports	*Επιχορη- γήσεις και συνδρομαί εις ήμεδα- πούς όργα- νισμούς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλην δη- μοσίων λειτουργιών Pensions except civil servants	Λοιπα πληρωμαί Other payments				
102.031	710.373	2.142.816	583.664	994.670	485.502	78.981	1.167.394	296.080	1.713.046	<b>Greece, total</b>
99.062	683.298	1.766.480	581.700	644.391	484.533	55.857	1.142.588	251.547	1.705.869	<b>Greater Athens</b>
271	535	35.107	27	31.804	47	3.229	4.274	4.588	377	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
2	72	11.655	1	10.163	7	1.484	—	138	52	<b>Aetolia and Akarnania</b>
40	93	1.062	—	969	1	92	—	843	87	<b>Attica</b>
8	47	3.402	—	3.121	1	280	—	3.211	27	<b>Boeotia</b>
22	61	5.236	26	4.819	9	383	4.169	—	74	<b>Euboea</b>
12	30	2.587	—	2.158	2	427	105	376	31	<b>Evrytania</b>
177	173	8.240	—	7.861	24	355	—	20	73	<b>Phthiotis</b>
10	59	2.925	—	2.714	2	209	—	—	34	<b>Phocis</b>
479	3.612	54.865	7	50.911	143	3.803	749	20.446	557	<b>Peloponnesos</b>
15	39	4.112	7	3.803	10	293	583	—	12	<b>Argolis</b>
244	3.035	10.389	—	9.966	9	414	64	21	38	<b>Arkadia</b>
197	183	15.371	—	14.677	44	650	—	19.054	48	<b>Akhaia</b>
5	70	6.379	—	5.513	13	852	6	1.347	162	<b>Elis</b>
8	134	1.985	—	1.748	5	232	—	14	212	<b>Korinthia</b>
5	75	6.497	—	5.947	21	580	76	10	39	<b>Lakonia</b>
6	75	10.133	—	9.258	43	832	20	—	46	<b>Messenia</b>
44	127	11.876	—	10.957	37	882	1.150	6	392	<b>Ionian islands</b>
1	12	1.288	—	1.105	10	173	—	—	—	<b>Zante</b>
29	64	5.439	—	5.133	—	306	1.040	—	253	<b>Corfu</b>
2	20	4.155	—	3.896	27	233	5	—	5	<b>Cephalonia</b>
12	30	994	—	824	1	170	105	6	134	<b>Levkas</b>
289	3.435	21.389	—	19.793	14	1.581	265	1.991	468	<b>Epirus</b>
—	45	2.983	—	2.614	12	357	—	38	13	<b>Arta</b>
1	27	4.153	—	3.815	—	338	—	629	75	<b>Thesprotia</b>
271	3.340	12.956	—	12.448	1	506	—	1.015	371	<b>Yanina</b>
17	24	1.296	—	916	1	379	265	309	9	<b>Preveza</b>
275	2.812	28.674	296	25.709	377	2.291	565	2.251	519	<b>Thessaly</b>
11	49	4.817	2	4.000	13	801	392	204	45	<b>Karditsa</b>
196	158	9.235	294	8.179	305	458	—	371	393	<b>Larisa</b>
33	87	9.095	—	8.571	29	495	173	1.038	40	<b>Magnisia</b>
35	2.519	5.526	—	4.959	30	537	—	638	41	<b>Trikala</b>
1.069	13.525	152.040	568	146.523	173	4.776	16.884	4.570	3.645	<b>Macedonia</b>
1	16	2.134	—	1.958	5	171	—	—	7	<b>Grevena</b>
4	53	6.066	—	5.828	1	238	—	2.343	20	<b>Drama</b>
2	36	4.596	—	4.346	10	241	651	152	19	<b>Imathia</b>

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων)<sup>(1)</sup> εις γενικές κατηγορίας αυτών, κατ' είδος, γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)

Ιανουάριος - Απρίλιος 1970

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Σύνολον πληρωμών Total payments	Πληρωμαί δι' υπηρεσίας — Payments for services rendered					Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν		
		Σύνολον Total	*Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants in general	*Αμοιβαι στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας Remuneration of the members of Armed Forces in general and the Public Security Forces	Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses	Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν Pensions of civil servants	Λοιπαὶ πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας Other payments for services rendered	Σύνολον Total	Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Θεσσαλονίκης .....	404.456	287.213	202.887	53.411	14.565	694	15.654	11.575	5.681
α) Θεσσαλονίκη (πόλις) ...	394.641	277.894	193.723	53.411	14.480	689	15.591	11.560	5.681
β) Ἰππόλιτον Ν. Θεσ/νίκης	9.815	9.320	9.165	—	84	8	62	15	—
Καβάλας .....	126.215	109.057	34.960	67.440	2.560	111	3.986	11.793	8.325
Καστορίας .....	27.946	24.413	13.126	9.867	468	16	637	1.273	925
Κιλκίς .....	53.481	40.775	18.182	21.116	565	15	897	5.575	2.759
Κοζάνης .....	61.829	54.460	36.338	14.498	1.654	61	1.909	1.450	1.050
Πέλλης .....	57.205	47.898	28.698	17.085	937	15	1.163	3.753	2.411
Πιερίας .....	25.394	19.635	18.291	—	800	13	531	45	10
Σερρών .....	58.677	44.545	43.099	17	824	58	546	41	—
Φλωρίνης .....	25.139	19.622	18.854	—	520	13	235	29	—
Χαλκιδικῆς .....	21.743	17.542	16.791	—	349	41	361	544	434
<b>Θράκη .....</b>	<b>109.360</b>	<b>91.536</b>	<b>68.538</b>	<b>18.375</b>	<b>2.131</b>	<b>36</b>	<b>2.456</b>	<b>4.261</b>	<b>2.150</b>
Έβρου .....	39.715	33.249	31.444	—	996	19	790	55	—
Ξάνθης .....	19.815	16.265	15.653	—	380	—	233	123	80
Ροδόπης .....	49.831	42.022	21.441	18.375	756	18	1.433	4.083	2.070
<b>Νῆσοι Αἰγαίου .....</b>	<b>168.658</b>	<b>126.743</b>	<b>118.503</b>	<b>—</b>	<b>4.834</b>	<b>223</b>	<b>3.183</b>	<b>548</b>	<b>119</b>
Δωδεκανήσου .....	56.066	44.189	40.810	—	2.457	102	820	125	82
Κυκλάδων .....	31.759	24.604	23.263	—	454	20	867	105	13
Λέσβου .....	38.390	30.215	28.267	—	1.065	27	857	208	—
Σάμου .....	17.194	12.926	12.240	—	342	39	305	47	—
Χίου .....	25.049	14.810	13.924	—	518	34	335	63	24
<b>Κρήτη .....</b>	<b>182.586</b>	<b>149.653</b>	<b>123.563</b>	<b>14.856</b>	<b>7.136</b>	<b>307</b>	<b>3.791</b>	<b>2.654</b>	<b>1.627</b>
Έρακλείου .....	74.455	60.897	49.183	7.706	2.406	64	1.538	1.436	857
Λασιθίου .....	26.008	20.587	19.469	—	725	52	340	52	16
Ρεθύμνης .....	24.846	20.378	18.357	—	1.639	60	322	46	—
Χανίων .....	57.277	47.791	36.553	7.151	2.365	132	1.590	1.070	753
*Αλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	32	27	1	—	—	—	26	5	—

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) \*Ἦτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύνμφωνον (NATO).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν.

γ) Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως.

δ) Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

Expenditures of the State budget (ordinary and investments) <sup>(1)</sup>, by kind, general categories, geographic regions and departments (continued)

January - April 1970

Thousand drachmae at current prices

Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διὰ μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties					Πληρωμα ἀντικρούμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθσομένων έσοδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future	Πληρωμα δι' επενδύσεις Payments for invest- ments	Λοιπα δαπάναι (*) Other expen- ditures (*)	Geographic regions and departments
Καύσιμα και λι- παντικά Fuels and lubricants	Πληρωμα διὰ την προμήθειαν λοιπών κα- ταναλωτι- κῶν ἀγαθῶν Other payments for the provision of consumer's goods	Σύνολον Total	Ἐπιδο- τήσεις Money supports	Ἐπιχορη- γήσεις και συνδρομαί εις ἡμεδα- πὸς ἔργα- νισμοὺς Subsidies and sub- scriptions to domestic organiza- tions	Συντάξεις, πλὴν δη- μοσίων λειτουργῶν Pensions except civil servants	Λοιπαί πληρωμαί Other payments				
555	5.340	86.070	562	84.424	63	1.022	14.936	1.915	2.747	Salonika
554	5.326	85.589	562	83.990	62	976	14.936	1.915	2.747	a) Salonika (city)
1	13	481	—	434	1	46	—	—	—	b) Rest of Dept. of Salo- nika
245	3.253	5.304	1	4.678	3	622	—	37	22	Kavala
4	344	2.510	1	2.364	—	146	—	43	7	Kastoria
10	2.806	7.047	—	6.681	5	361	—	3	31	Kilkis
209	191	4.974	—	4.564	12	398	845	23	77	Kozani
14	1.328	5.523	—	5.074	42	408	—	1	30	Pella
2	33	5.298	—	5.080	18	200	212	—	204	Pieria
7	35	13.651	4	13.179	6	462	—	25	416	Serres
2	27	5.459	—	5.437	6	316	—	29	—	Florina
46	64	3.408	—	3.211	2	195	239	—	11	Khalkidiki
<b>298</b>	<b>1.813</b>	<b>13.080</b>	<b>16</b>	<b>11.923</b>	<b>18</b>	<b>1.124</b>	<b>5</b>	<b>132</b>	<b>345</b>	<b>Thrace</b>
3	52	6.269	—	5.768	18	483	5	114	22	Evros
11	32	3.259	1	2.947	—	341	—	10	157	Xanthi
284	1.729	3.552	15	3.208	—	329	—	7	167	Rodopi
<b>100</b>	<b>329</b>	<b>30.861</b>	<b>1.051</b>	<b>27.460</b>	<b>44</b>	<b>2.307</b>	<b>593</b>	<b>9.308</b>	<b>604</b>	<b>Aegean Islands</b>
5	38	10.292	39	9.567	—	687	—	1.423	38	Dodecanesos
8	83	6.907	632	5.746	18	511	—	—	143	Cyclades
74	134	7.604	—	7.060	16	528	206	—	356	Lesvos
5	41	4.169	230	3.667	9	263	—	—	52	Samos
7	32	1.888	150	1.449	1	318	387	7.886	16	Chios
<b>144</b>	<b>883</b>	<b>28.445</b>	<b>—</b>	<b>25.200</b>	<b>116</b>	<b>3.130</b>	<b>320</b>	<b>1.242</b>	<b>270</b>	<b>Crete</b>
11	617	10.837	—	9.579	58	1.201	—	1.177	58	Iraklion
4	31	5.312	—	4.393	7	913	5	6	47	Lasithi
1	45	4.198	—	3.588	17	593	201	9	13	Rethimni
127	190	8.097	—	7.640	34	423	114	50	153	Canea
—	<b>5</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

- (2) I. e.: a) Expenses for the participation of Greece in the North-Atlantic Treaty Organization (NATO).  
 b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.  
 c) Payments related with Public Credit obligations  
 d) Expenditures for past years' obligations.

## III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείων κατὰ γενικὰς κατηγορίας. Οἰκονομικὸν ἔτος 1970

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Ὑπουργεῖα	Σύνολον δαπανῶν Total expenditures		Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας — Payments for services rendered							
			Σύνολον — Total		Ἀμοιβὰι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, στρατιωτικῶν, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν Remuneration of civil servants, in general		Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν καὶ ἐκπαίδευσιν Participation of the State in the social welfare, social insurance and education expenses		Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας Payments for non-personal services	
	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρίλ. Jan.-April	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρίλ. Jan.-April	Ἀπρίλιος April	Ἰαν.-Ἀπρίλ. Jan.-April	Ἀπρίλ. April	Ἰ.-Ἀπρίλ. J.-April	Ἀπρίλ. April	Ἰ.-Ἀπρίλ. J.-April
<b>Γενικὸν σύνολον ...</b>	<b>4.704.775</b>	<b>13.347.145</b>	<b>2.268.307</b>	<b>7.161.399</b>	<b>1.400.803</b>	<b>4.491.456</b>	<b>80.806</b>	<b>216.142</b>	<b>198.245</b>	<b>308.872</b>
1. Βουλὴ .....	2.252	7.400	2.062	7.063	2.015	6.773	30	194	16	94
2. Πρωθυπουργὸς καὶ ἐξ αὐτοῦ ἐξαρτώμεναι ὑπηρεσίαι	44.175	110.059	6.218	21.582	5.117	18.717	478	1.874	385	504
3. Προεδρίας Κυβερνήσεως	39.821	101.265	30.941	74.397	16.601	50.869	496	1.558	11.167	16.773
4. Συντονισμοῦ .....	20.437	61.016	12.718	37.025	9.205	30.610	156	768	3.041	3.466
5. Ἐξωτερικῶν .....	46.715	136.845	31.558	116.136	3.287	48.958	34	97	27.525	65.320
6. Ἐθνικῆς Ἀμύνης ...	852.044	2.389.242	440.286	1.273.416	359.274	1.112.726	18.447	40.362	46.448	68.684
7. Δικαιοσύνης .....	75.223	228.890	72.530	219.291	66.247	209.115	127	299	5.190	7.702
8. Ἐσωτερικῶν .....	107.820	296.287	15.726	45.417	14.203	42.881	128	361	1.137	1.204
9. Οἰκονομικῶν .....	1.882.122	4.846.067	725.913	2.490.607	115.430	368.417	152	415	51.828	57.480
10. Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Ὁρησκευμάτων	416.294	1.342.731	401.323	1.213.256	383.152	1.190.285	678	1.456	16.552	19.529
11. Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν	408.046	1.390.707	92.279	261.447	31.848	95.706	58.191	162.523	1.312	1.653
12. Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	20.277	41.637	9.159	25.771	7.042	21.572	351	886	963	1.373
13. Γεωργίας .....	263.677	807.538	54.093	173.624	51.964	170.404	186	414	1.361	1.837
14. Βιομηχανίας .....	12.870	42.718	8.818	36.814	4.474	14.128	62	146	4.236	22.441
15. Ἐμπορίου .....	21.415	62.950	17.847	54.147	15.050	44.272	44	121	2.488	8.895
16. Ἐργασίας .....	3.325	12.103	3.247	10.116	2.979	9.767	10	25	217	273
17. Δημοσίων Ἔργων ..	167.227	423.694	37.139	97.487	32.496	88.858	242	1.061	2.688	4.218
18. Δημοσίας Τάξεως ..	237.121	800.385	230.959	782.076	212.565	759.305	548	1.890	15.186	17.339
19. Συγκοινωνιῶν .....	83.419	243.908	75.074	220.819	67.529	207.387	424	1.655	6.477	10.025
20. Βορείου Ἑλλάδος ...	494	1.700	417	908	325	706	22	37	28	62



## Current expenditures of all Ministries, by general categories. Fiscal year 1970

Thousand drachmae at current prices

Λοιπά πληρωμα δ' υπηρεσίας Other payments for services		Πληρωμα διά την προ- μήθειαν καταναλωτικών ἀγαθών Payments for the provision of consumer's goods		Πληρωμα διά μεταβι- βάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties		Πληρωμα ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future		Λοιπα δαπάνα Other expenditures		Ministries
*Απρίλιος April	*Ιαν.-*Απρίλ. Jan.-April	*Απρίλιος April	*Ιαν.-*Απρίλ. Jan.-April	*Απρίλιος April	*Ιαν.-*Απρίλ. Jan.-April	*Απρίλιος April	*Ιαν.-*Απρίλ. Jan.-April	*Απρίλιος April	*Ιαν.-*Απρίλ. Jan.-April	
588.454	2.144.929	365.944	1.054.566	734.967	2.142.818	344.627	1.167.396	990.928	1.820.963	<b>Grand total</b>
1	2	189	337	—	—	—	—	—	—	1. Parliament
238	487	368	1.115	36.675	86.381	—	—	914	981	2. Prime Minister and services attach- ed to him
2.677	5.197	2.190	6.531	4.494	8.764	1.793	9.472	401	2.101	3. Prime Minister's Office
317	2.181	142	553	16	13.831	19	81	7.542	9.526	4. Coordination
712	1.761	157	5.709	15.000	15.000	—	—	—	—	5. Foreign Affairs
16.117	51.644	352.196	1.013.943	62	320	—	—	59.500	101.563	6. National Defence
966	2.175	2.256	8.238	—	—	433	1.357	4	4	7. Justice
258	971	100	171	36.786	150.413	55.123	99.832	85	454	8. Interior
558.503	2.064.295	909	2.168	164.182	523.865	90.459	214.133	900.659	1.615.294	9. Finance
941	1.986	341	777	6.050	106.229	6.146	18.498	2.434	3.971	10. National Education and Religion
928	1.565	2.191	2.568	259.067	601.462	51.051	512.543	3.460	12.687	11. Social Welfare Services
803	1.940	956	2.049	2.891	6.546	7.271	7.271	—	—	12. Mercantile Marine
582	969	47	318	206.397	622.821	1.840	4.304	1.300	6.471	13. Agriculture
46	99	17	35	3.000	4.169	—	64	1.035	1.636	14. Industry
265	859	235	488	22	218	—	—	3.311	8.097	15. Commerce
41	51	78	87	—	1.900	—	—	—	—	16. Labour
1.713	3.350	249	577	319	695	120.219	269.946	9.301	54.989	17. Public Works
2.660	3.542	1.744	5.731	—	198	3.580	10.226	838	2.154	18. Public Security
644	1.752	1.502	2.979	6	6	6.693	19.669	144	435	19. Communications
42	103	77	192	—	—	—	—	—	600	20. Northern Greece

## IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ — PUBLIC DEBT

### IV: 1. Δημόσιον χρέος — Public debt

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου — Kind of loan						
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγγώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσὸν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances	Ἐκπεφρασμένα εἰς συνάλλαγμα Expressed in exchange
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7	—
1962	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8	—
1963	17.621,5	5.232,9	7.714,9	4.200,0	457,4	9,1	7,2	—
1964	21.422,1	6.672,9	8.300,3	5.975,6	457,5	12,2	3,6	—
1965	25.432,4	9.735,9	8.227,0	7.000,0	457,4	12,1	—	—
1966	32.074,1	11.093,4	12.005,8	8.200,0	762,5	12,4	—	—
1967	38.702,9	12.724,5	15.202,0	10.000,0	762,5	13,9	—	—
1968	45.365,9	13.251,0	18.497,2	12.840,0	762,5	15,2	—	—
1969	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1969 : Ἰαν. — Jan. ...	46.362,0	13.807,3	18.476,8	13.300,0	762,5	15,4	—	—
Φεβρ. — Febr. ...	46.307,6	13.861,0	18.368,5	13.300,0	762,5	15,7	—	—
Μάρτ. — March ...	46.629,2	13.700,7	18.200,2	13.950,0	762,5	15,8	—	—
Ἀπρὶλ. — April ...	46.777,1	13.913,8	16.678,5	14.250,0	762,5	18,3	—	1.154,0
Μάιος — May ...	47.171,6	13.878,7	16.677,1	14.680,0	762,5	19,4	—	1.154,0
Ἰούνιος — June ...	54.019,4	13.829,8	23.573,3	14.680,0	762,5	19,9	—	1.154,0
Ἰούλιος — July ...	54.024,7	13.809,2	23.598,9	14.680,0	762,5	20,3	—	1.154,0
Αὐγ. — Aug. ...	54.416,3	13.757,2	23.592,5	14.680,0	762,5	20,3	—	1.604,0
Σεπτ. — Sept. ...	55.115,3	13.716,4	23.291,5	15.720,0	762,5	21,1	—	1.604,0
Ὀκτ. — Oct. ...	55.283,9	13.847,5	23.246,0	15.720,0	762,5	21,3	—	1.686,6
Νοέμ. — Nov. ...	56.606,5	13.811,5	24.603,1	15.720,0	762,5	22,9	—	1.686,6
Δεκ. — Dec. ...	56.721,5	13.693,1	24.349,9	15.720,0	762,5	21,6	—	2.174,4
1970 : Ἰαν. — Jan. ...	56.323,5	13.700,7	24.295,8	15.870,0	762,5	20,1	—	2.174,4
Φεβρ. — Febr. ...	57.328,3	13.690,1	24.381,4	16.300,0	762,5	19,9	—	2.174,4
Μάρτ. — March ...	57.197,8	13.605,0	24.002,2	16.500,0	762,5	19,7	—	2.308,4
Ἀπρὶλ. — April ...	58.225,9	13.942,0	23.632,7	17.350,0	762,5	21,0	—	2.517,7

Σημ. : Ἀπὸ τοῦ Μαρτίου 1964 καὶ Ἰουνίου 1965 ἤρχισαν ἐξυπηρετοῦμενα τὰ προπολεμικά δάνεια εἰς \$ Η.Π.Α. καὶ £ Ἀγγλίας, ἀντιστοίχως, βάσει τῶν ἀπὸ 31.12.62 καὶ 10.5.65 προσφορῶν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

Note : From March 1964 and June 1965 the pre-war loans in U.S. \$ and U.K. £ began being regulated, on the basis of the 31.12.62 and 10.5.65 Greek Government's biddings.

## V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

### V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν Expenditures and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. — Ἀπρίλιος Jan. — April		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
<b>I. ΔΑΠΑΝΑΙ</b>							<b>I. EXPENDITURES</b>
Σύνολον .....	12.941,0	14.500,0	865,3	613,9	2.741,1	2.175,2	<b>Total</b>
<b>A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν επενδύσεων</b>	12.806,6	14.305,1	860,3	604,1	2.728,1	2.158,6	<b>A. Through the State investment budget</b>
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ .....	12.806,6	14.305,1	848,2	569,9	2.656,1	2.004,9	a) Domestic expenditures
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ .....			12,1	34,2	72,0	153,7	
<b>B. Μέσω τακτικοῦ προϋ/σμοῦ δια πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολ. κρατ. επενδύσεων</b>	134,4	194,9	5,0	9,8	13,0	16,6	<b>B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget</b>
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	14,4	33,0	—	—	5,0	—	a) For works of mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ)	120,0	161,9	5,0	9,8	8,0	16,6	b) For works constructed by the Army (SYKEA)
<b>II. ΚΑΛΥΨΙΣ</b>							<b>II. FINANCING</b>
Σύνολον .....	12.941,0	10.500,0	865,3	613,9	2.741,1	2.175,2	<b>Total</b>
<b>1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	10.641,0	8.500,0	666,0	379,9	1.055,0	1.207,2	<b>1. HOME SOURCES</b>
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων επενδύσεων	1.100,0	1.000,0	148,5	79,9	313,0	257,2	a) Special investments revenue
β) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	5.841,0	5.000,0	517,5	300,0	717,5	950,0	b) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων .....	3.500,0	2.500,0	517,5	300,0	717,5	950,0	1. From interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	2.000,0	2.000,0	—	—	—	—	2. From economic development loan
3. Προϊὸν ἐσωτερικῶν δανείων παρ' ἀναδόχων ἔργων Δημοσίων Ἐπενδύσεων	341,0	500,0	—	—	—	—	3. Product of domestic loans from contractors of public investments works
γ) Συμβολή τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	3.700,0	2.500,0	—	—	24,5	—	c) Contribution of ordinary budget
δ) Βραχυχρόνιος δανεισμός Δημοσίου παρὰ τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν	—	—	—	—	—	—	d) Short-term loan of Government from Commercial Banks
<b>2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ</b>	2.300,0	2.000,0	511,3	219,9	536,9	930,9	<b>2. FOREIGN SOURCES</b>
<b>A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθείας Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως</b>	—	—	27,4	—	27,4	—	<b>A. American aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου .....	—	—	27,4	—	27,4	—	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς .....	—	—	—	—	—	—	b) Grants
<b>B. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθείας</b>	2.300,0	2.000,0	483,9	219,8	509,5	930,8	<b>B. Other foreign aid and loans</b>
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου .....	2.300,0	2.000,0	483,9	219,8	500,0	949,4	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς .....	—	—	—	—	9,5	11,4	b) Grants
<b>Γ. Ἐπιστροφαι ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ δανείων (προϊὸν πιστωτικῶν τίτλων)</b>	—	—	—	—	—	—	<b>C. Returns of unused balance from loans</b>
<b>Δ. Ἐξ ἐπανορθώσεων</b>	—	—	—	0,1	—	0,1	<b>D. Reparations</b>
α) Βουλγαρικῶν .....	—	—	—	0,1	—	0,1	a) Bulgarian
β) Γερμανικῶν .....	—	—	—	—	—	—	b) German

**V: 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αὐτῶν (συνέχεια)**  
**Expenditures and financing of State investments (continued)**

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
<b>3. ΕΙΔΙΚΑΙ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΑΙ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ</b>	—	-312,0	—	—	1.149,2	—	<b>3. SPECIAL ADVANCES BY THE BANK OF GREECE</b>
α) Ἐναντι συναφθέντων καὶ συναφθησομένων δανείων ἐξωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	a) Against foreign loans
β) Ἐναντι συναφθησομένων δανείων ἐσωτερικοῦ	—	—	—	—	—	—	b) Against home loans
γ) Ἐναντι ἐντόκων γραμματίων	—	—	-312,0	—	1.149,2	—	c) Against interest bearing treasury bills
δ) Λοιπαὶ προκαταβολαὶ ...	—	—	—	—	—	—	d) Other advances
<b>4. ΠΡΟΩΡΙΝΗ ΚΑΛΥΨΙΣ ΕΝΤΟΣ ΤΟΥ ΟΡΙΟΥ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΛΟΓΗΣΜΟΥ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΛΗΡΩΜΩΝ</b>	—	—	—	14,1	—	37,1	<b>4. PROVISIONAL FINANC. WITHIN THE OPENING LIMIT OF THE RECEIPTS AND PAYMENTS CONSOLIDATED ACCOUNT</b>
<b>III. ΑΝΟΙΓΜΑ</b> (καλυπτόμενον ἐν τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	—	4.000,0	—	—	—	—	<b>III. OPENING</b> (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 30/4/70.

(2) » » » 30/4/69.

(1) As formulated until 30/4/70.

(2) » » » 30/4/69.



## V: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων—Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαι ἐσόδων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Sources
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>1.177.329</b>	<b>599.804</b>	<b>1.567.411</b>	<b>2.138.146</b>	<b>Total</b>
<b>A. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ</b> .....	<b>665.972</b>	<b>379.916</b>	<b>1.030.489</b>	<b>1.207.224</b>	<b>A. DOMESTIC SOURCES</b>
1. Προῶν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	517.500	300.000	717.500	950.000	1. Proceeds of loans granted by the State:
α) Ἐντοκα γραμμάτια .....	517.500	300.000	717.500	950.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως .....	—	—	—	—	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων .....	148.472	79.916	312.989	257.224	2. Special investments revenue from:
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	1.104	16.020	111.338	140.667	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσῳ προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	91	28	463	21.890	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	5.000	6.812	9.501	31.573	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν Διυλιστηρίων πετρελαίου	40.000	55.000	80.000	55.000	d) Exploitation of Oil Refineries products
ε) Λοιπὰ ἔσοδα .....	102.277	2.058	111.687	8.094	e) Other sources
<b>B. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ</b> .....	<b>511.357</b>	<b>219.889</b>	<b>536.922</b>	<b>930.921</b>	<b>B. FOREIGN SOURCES</b>
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ .....	—	—	9.474	11.384	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια .....	—	—	—	—	1. American aid for:
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Investments (grants)
β) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) Receipts from American aid for the execution of technical assistance
γ) Διὰ τὴν ὕδρευσιν τοῦ Δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	—	—	—	—	c) Water supply of Iraklion in Crete
δ) Διὰ τὸ Βασιλ. Ἰδρυμα Ἐρευνῶν	—	—	—	—	d) Royal Research Institute
ε) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτος Νεωρίου Σύρου	—	—	—	—	e) Construction of pier at Neorion Syrou
στ) Διὰ τὴν Σχολὴν Ἐκπαιδευτικῶν Λειτουργῶν	—	—	—	—	f) Teachers' Training College
ζ) Διὰ τὸ Κέντρον Οἰκον. Ἐρευνῶν	—	—	—	—	g) Economic Research Centre
2. Ἔσοδον ἐξ ἐπιδοτήσεως ἐπιτοκίων δανείων Ἐυρωπαϊκῆς Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων ὑπὸ χωρῶν-μελῶν ΕΟΚ	—	—	9.474	6.574	2. Receipts from subsidizing interest bearing loans of Europ. Investment Bank by EEC member-countries
3. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστικῆς ΟΗΕ διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	—	—	4.810	3. Assistance granted by the UNO High Commissioner for the refugees
4. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς NATO δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	—	—	4. Receipts from NATO assistance for fellowships awarded to Greeks
5. Βοήθεια διαφόρων Ταμείων καὶ Ὁργανισμῶν	—	—	—	—	5. Assistance granted by several funds and organizations
<b>II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ</b> .....	<b>511.357</b>	<b>219.826</b>	<b>527.448</b>	<b>919.474</b>	<b>II. RECEIPTS FROM LOANS</b>
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α. ....	27.450	—	27.450	—	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις .....	—	—	—	—	a) For investments
β) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικ. βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμ. Ἑλληνικοῦ	—	—	—	—	b) Receipts from special American aid intended for extension and improvement of the airport Ellinikon
γ) Ἔσοδον ἐξ Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου, δι' ἐπενδύσεις παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν, ὑλοποιουμένης ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους	27.450	—	27.450	—	c) Receipts from American aid intended for investments of past fiscal years, used for works carried out within the current year

## V: 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια) — Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί εσόδων	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Sources
	1970	1969	1970	1969	
2. 'Εσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	2. Receipts from German loans
3. 'Εσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. 'Εσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	349.037	18.543	365.128	674.580	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	—	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the DLF for land reclamation works
γ) 'Εκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the DLF for the construction of the Athens-Larisa highway
δ) 'Εκ τοῦ Ὄργ. Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Ἐξουσίας διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe for the Acheron project
ε) 'Εκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals for financing new loans
στ) 'Εσοδὸν ἐκ δανείου τῆς ΕΟΚ ..	49.037	18.543	65.128	18.543	f) From loan of EEC
ζ) 'Εσοδὸν ἐκ τοῦ Ταμείου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Ἐξουσίας διὰ τὴν ἐκτέλεσιν εἰδικοῦ προγράμματος ἀναπτύξεως Ἠπείρου	—	—	—	43.612	g) From the Fund of the European Council Rehabilitation for the construction of special development project of Epirus
η) 'Εσοδὸν ἐκ δανείου προγράμματος ἀναπτύξεως παρὰ τοῦ Ὄργ. Διεθνοῦς Ἀναπτύξεως	—	—	—	—	h) From loan of development program of International Dev. Organization
θ) 'Εσοδα ἐκ τοῦ προτόντος πιστωτικῶν τίτλων συμφώνως τῷ παραρτήματι Ρ τῆς κυρωθείσης διὰ τοῦ Ν. 3946/59 συμβάσεως	—	—	—	—	i) From credit deeds according to contract provided by D.L. 3946/59, annex P.
ι) Προϊὸν δανείου ἐξωτερικοῦ ἀρθρ. 9 Ν.Δ. 4368/64	300.000	—	300.000	1.235	j) From foreign loans, article 9, D.L. 4368/64
ια) Προϊὸν δανείου μέσῳ Κονσόρτσιουμ καὶ βάσει διμερῶν συμφωνιῶν	—	—	—	611.190	k) Proceeds of loans through the Consortium and on the basis of bilateral agreements
5. 'Εσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων .....	134.870	201.283	134.870	244.895	5. From rest loans
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ .....	—	63	—	63	III. RECEIPTS FROM REPARATIONS
1. 'Εκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων ...	—	—	—	—	1. German reparations
2. 'Εκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων ..	—	63	—	63	2. Bulgarian reparations
3. 'Εξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων .....	—	—	—	—	3. Italian reparations

V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία  
State investment expenditures, by Ministries

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Απρίλιος April		Ίαν. - Απρίλιος Jan. - April		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>12.941,0</b>	<b>14.500,0</b>	<b>865,3</b>	<b>613,9</b>	<b>2.741,1</b>	<b>2.175,2</b>	<b>Total</b>
1. Πρωθυπουργός και έξ αυτού έξαρτώμεναι Ύπηρεσίαι	126,4	—	2,4	—	7,5	—	1. Prime Minister and Services attached to him
2. Προεδρίας Κυβερνήσεως ....	94,8	800,0	4,0	-145,9	48,0	62,2	2. Prime Minister's Office
3. Συντονισμού .....	2.905,0	3.010,8	206,6	290,6	674,2	539,4	3. Coordination
4. Έθνικης Άμύνης .....	433,6	191,9	7,9	12,5	12,8	20,8	4. National Defense
5. Δικαιοσύνης .....	56,3	50,0	6,4	2,7	8,5	9,7	5. Justice
6. Έσωτερικών .....	41,0	80,0	0,1	2,0	6,0	11,0	6. Interior
7. Οικονομικών .....	50,6	34,7	1,3	0,2	1,3	0,9	7. Finance
8. Έθνικης Παιδείας και Θρη- σκευμάτων	1.159,9	1.040,0	60,3	21,1	250,5	162,5	8. National Education and Religion
9. Κοινωνικών Ύπηρεσιών ....	863,6	1.000,0	35,1	10,8	110,3	61,1	9. Social Welfare Services
10. Έμπορικης Ναυτιλίας .....	80,8	30,0	3,1	3,2	8,5	4,1	10. Mercantile Marine
11. Γεωργίας .....	1.292,4	1.326,6	71,4	49,3	200,0	143,2	11. Agriculture
12. Βιομηχανίας .....	407,3	360,0	7,4	2,6	12,3	16,5	12. Industry
13. Έμπορίου .....	6,0	20,0	—	0,5	0,2	1,4	13. Commerce
14. Έργασίας .....	65,0	150,0	7,4	—	15,3	9,3	14. Labour
15. Δημοσίων Έργων .....	4.744,8	5.916,0	421,1	351,2	1.314,0	1.047,5	15. Public Works
16. Δημοσίας Τάξεως .....	40,0	20,0	2,0	1,2	4,3	2,6	16. Public Security
17. Συγκοινωνιών .....	458,9	470,0	7,7	11,9	40,9	83,0	17. Communications
18. Βορείου Ελλάδος .....	114,6	—	21,1	—	26,5	—	18. Northern Greece

Σημ. : Είς τὰ άνωτέρω ποσά περιλαμβάνονται και αι μεταβιβα-  
σθείσαι πιστώσεις εις τόν τακτικόν προϋπολογισμόν, ώς και  
αι πραγματοποιηθείσαι δαπάναι έξ αυτών, ώς κάτωθι :

Note: The above amounts include also credits transferred to  
the ordinary budget, as well as the expenditures  
thereof, as follows :

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ίαν. - Απρίλιος Jan. - April		Ministries
	1970 (1)	1969 (2)	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>134,4</b>	<b>194,9</b>	<b>13,0</b>	<b>16,6</b>	<b>Total</b>
1. Ύπουργείον Έθνικης Άμύνης (δαπάναι ΣΥΚΕΑ)	120,0	161,9	8,0	16,6	1. Ministry of National Defence (expenditures of SYKEA)
2. Ύπουργείον Γεωργίας (όρεινή οικονομία)	14,4	33,0	5,0	—	2. Ministry of Agriculture (for works of mountainous areas economy)
3. Μέσφ άλλων Ύπουργείων ...	—	—	—	—	3. Through other Ministries

(1) Ός διεμορφώθησαν μέχρι 30 /4 /70.

(2) » » » 30 /4 /69.

(1) As formulated until 30 /4 /70.

(2) » » » 30 /4 /69.

V: 4. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος, καθ' οὓς αὗται πραγματοποιοῦνται \*

State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity \*

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οἰκονομικῆς δραστηριότητος	Ἀπρίλιος April		Ἰαν. - Ἀπρίλιος Jan. - April		Branches of economic activity
	1970	1969	1970	1969	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>865,3</b>	<b>613,9</b>	<b>2.741,1</b>	<b>2.175,2</b>	<b>Total</b>
Γεωργία .....	5,6	4,8	23,6	9,9	Agriculture
Κτηνοτροφία-Δάση-Ἀλιεία .....	16,8	12,4	39,6	23,5	Livestock-Forestry-Fishing
Μεταλλεία-Ὀρυχεῖα-Ἀλυκαί .....	0,8	1,4	2,2	5,4	Mines-Quarries-Saltens
Μεταποιήσις .....	5,0	0,2	5,8	7,6	Manufacturing
Οἰκισμὸς .....	28,1	1,9	71,3	34,7	Building-Housing
Ὑδρεῦσις-Ἀποχέτευσις .....	18,4	20,4	84,2	52,1	Water supply-Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα .....	218,6	157,7	641,7	526,9	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	220,2	201,2	685,8	557,7	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι .....	7,6	11,8	40,1	81,5	Railways
Τουρισμὸς-Μουσεῖα-Μνημεῖα .....	68,7	19,1	228,4	197,0	Tourism-Museums-Monuments
Ἐκπαίδευσις .....	70,4	23,5	273,5	171,2	Education
Ὑγεία-Πρόνοια .....	6,0	6,7	21,3	23,5	Health-Social Welfare
Δημοσιὰ Διοικήσις .....	15,6	13,3	70,2	37,7	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια .....	0,6	2,2	6,2	7,2	Technical Assistance
Νομαρχικὰ ἔργα .....	137,3	90,3	435,4	313,4	Prefertural works
Λοιπὰ .....	45,6	47,0	111,8	125,9	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι .....	—	—	—	—	Works not yet included

\* Εἰς τὰ ἀνωτέρω: ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μέσῳ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ΣΥΚΕΑ κλπ.

\* The above amounts also include payments for SYKEA works executed through ordinary budget.





## VI. ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ—PERSONNEL MOVEMENT

**VI: 1. Διορισμοί και έξοδοι (κατά αιτίαν εξόδου) δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων και οργάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας κατά 'Υπουργεία και 'Υπηρεσίας\***

**Placements and retirements (by cause of the latter) among civil servants and public Security Forces, by Ministries and Services\***

'Ιανουάριος - 'Απρίλιος — 1970 — January - April

'Υπουργεία και 'Υπηρεσίες	Διορισμοί Place- ments	'Εξοδοι κατά αιτίαν εξόδου — Retirements by cause						Ministries and Services
		Σύνολον Total	'Όριον ηλικίας Age limit	Παραί- τησις Resigna- tion	'Απόλυ- σις Dismissal	'Ασθέ- νεια Sick- ness	Θάνατος Death	
<b>Γενικών σύνολον . . . . .</b>	<b>3.517</b>	<b>898</b>	<b>384</b>	<b>373</b>	<b>75</b>	<b>18</b>	<b>48</b>	<b>Grand total</b>
<b>Α'. Πολιτικοί υπάλληλοι . .</b>	<b>2.926</b>	<b>697</b>	<b>341</b>	<b>284</b>	<b>46</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>A. Civil servants</b>
Βουλή . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	Parliament
Πρωθυπουργός και εξ αυτού έξαρτώμενοι υπηρέσιαι	—	—	—	—	—	—	—	Prime Minister and servi- ces attached to him
'Υπουργείον Προεδρίας Κυ- βερνήσεως	23	5	4	1	—	—	—	Prime Minister's Office
» Συντονισμού . . .	331	—	—	—	—	—	—	Ministry of Coordination
» 'Εξωτερικών . . .	5	—	—	—	—	—	—	» Foreign Affairs
» 'Εθν. 'Αμύνης . .	—	7	1	3	2	—	1	» National De- fence
» Δικαιοσύνης . . .	97	68	35	25	3	3	2	» Justice
» 'Εσωτερικών . .	117	12	4	7	—	1	—	» Interior
» Οικονομικών . . .	55	72	25	44	—	—	3	» Finance
» 'Εθν. Παιδείας και Θρησκευμ.	515	334	186	109	34	—	5	» Nat. Education and Religion
» Κοιν. 'Υπηρε- σιών	513	56	14	40	1	—	1	» Social Welfare Services
» 'Εμπορικής Ναυ- τιλίας	22	3	3	—	—	—	—	» Mercantile Marine
» Γεωργίας . . . . .	11	24	14	7	—	—	3	» Agriculture
» Βιομηχανίας . .	11	6	3	3	—	—	—	» Industry
» 'Εμπορίου . . . . .	216	24	11	6	3	—	4	» Commerce
» 'Εργασίας . . . . .	2	5	1	3	—	—	1	» Labour
» Δημ. 'Εργων . .	549	24	18	5	—	—	1	» Public Works
» Δημ. Τάξεως . .	56	16	3	13	—	—	—	» Public Security
» Συγκοινωνιών . .	388	41	19	18	3	1	—	» Communica- tions
» Βορ. 'Ελλάδος . .	15	—	—	—	—	—	—	Northern Greece Ministry
<b>Β'. 'Όργανα Σωμάτων 'Ασφα- λείας</b>	<b>591</b>	<b>201</b>	<b>43</b>	<b>89</b>	<b>29</b>	<b>13</b>	<b>27</b>	<b>B. Public Security Forces</b>
Βασιλική Χωροφυλακή . . . . .	93	101	1	45	26	7	22	Royal Gendarmery
'Αστυνομία Πόλεων . . . . .	495	100	42	44	3	6	5	Police
Πυροσβεστική 'Υπηρεσία . . .	—	—	—	—	—	—	—	Fire Brigade
Λιμενικών Σώμα . . . . .	3	—	—	—	—	—	—	Harbour Guard Service

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

VI : 2. Διορισμοί και έξοδοι δημοσίων πολιτικών υπαλλήλων, καθ' ομάδας κλάδων και 'Υπουργεία\*  
 Placements and retirements of civil servants, by occupational groups and Ministries\*

Γανουάριος - Άπρίλιος - 1970 - January - April

'Υπουργεία - Ministries	Σύνολον Total		Δικαστικοί Judicial personnel		Γραμματεία Διοικητικών Courts' Secretariat		'Εκπαιδευτικοί Teachers		Τεχνικοί και τούτοις εξομοιωμένοι Technical and related workers		'Υγειονομικοί Sanitary personnel		Περιφερειακοί οικονομικοί υπάλληλοι Regional economic personnel		Διοικητικοί Α' Administrative personnel, A		Διοικητικοί Β' Administrative personnel, B		'Αρχαιολόγοι Archaeologists		Ταχυδρομικοί Post Service personnel		'Υπάλληλοι Γ' κατηγορίας Employees of Category, C		
	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	Δ	Ε	
	Σύνολον—Total .....	2.926	697	4	4	43	52	579	333	839	40	181	32	38	34	102	57	686	85	1	-	350	35	103	25
Βουλή—Parliament .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Πρωθυπουργός και εξ αυτού εξαρτώμενοι υπηρεσιαί— Prime Minister and ser- vices attached to him	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
'Υπουργεία—Ministries :																									
Προεδρ. Κυβερνήσεως—Prime Office .....	23	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	3	-	-	-	-	-	10	2
Ευντονισμός—Coordination .	331	-	-	-	-	-	-	-	324	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	
'Εξωτερικών—Foreign Af- fairs .....	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	
'Εθνικής 'Αμύνης—National Defence .....	-	7	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	-	-	-	
Δικαιοσύνης—Justice .....	97	68	4	4	43	52	1	-	4	-	-	-	-	13	1	27	9	-	-	-	-	-	5	2	
'Εσωτερικών—Interior ....	117	12	-	-	-	-	-	-	30	1	-	-	-	5	4	76	7	-	-	-	-	-	-	6	-
Οικονομικών—Finance ....	55	72	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	38	34	-	19	13	6	-	-	-	-	-	4	10
'Εθν. Παιδείας και Θρησκευ- μάτων—National Educa- tion and Religion .....	515	334	-	-	-	-	419	330	37	-	12	1	-	-	28	-	16	-	1	-	-	-	-	2	3
Κοινωνικών 'Υπηρεσιών—So- cial Welfare Services ..	513	56	-	-	-	-	159	3	44	13	169	31	-	-	1	2	131	5	-	-	-	-	-	9	2
'Εμπορικής Ναυτιλίας—Mer- cantile Marine .....	22	3	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	14	2	-	-	-	-	-	1	1
Γεωργίας—Agriculture ....	11	24	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	-	-	6	2	5	12	-	-	-	-	-	-	-
Βιομηχανίας—Industry ....	11	6	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	2	2	1	3	-	-	-	-	-	8	-
'Εμπορίου—Commerce ....	216	24	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	7	12	185	10	-	-	-	-	-	21	2
'Εργασίας—Labour .....	2	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	3	-	-	-	-	-	-	-
Δημοσίων 'Εργων—Public Works .....	549	24	-	-	-	-	-	-	376	10	-	-	-	-	5	3	159	10	-	-	-	-	-	9	1
Δημ. Τάξεως—Public Se- curity .....	56	16	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	-	25	5	28	9	-	-	-	-	-	1	2
Συγκοινωνιών—Communi- cations .....	388	41	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	-	-	9	5	4	1	-	-	-	350	35	13	-
Βορείου 'Ελλάδος—Northern Greece .....	15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	-	-	-	7	-

Σημ.: Δ = Διορισμοί. Ε = 'Εξοδοί.  
 \* Προσωρινά στοιχεία.

Note: Δ = Placements. Ε = Retirements.  
 \* Provisional data.

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX**



## 1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισης του Δημοσίου Ταμείου κατά την 30ήν 'Απριλίου 1970

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ — ASSETS

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 30 'Απρ. 1970 Balance - April 30, 1970		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
<b>ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ</b>			<b>RESULTS OF PAST FISCAL YEARS</b>
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οίκων. έτών μέχρι και του οίκου έτους 1968 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων ..... Έλλειμμα	6.598,9	6.598,9	Results of past fiscal years until 1968 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>
Τράπεζα 'Ελλάδος-Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών	—		Bank of Greece - Concentration of receipts and payments
Διεθνής Οικονομική 'Επιτροπή .....	73,3		International Economic Committee
'Εταιρία Διαχείρισης Ειδών Μονοπωλίου 'Ελληνικού Δημοσίου	151,4		Management of the Greek State Monopoly Products
Πάγια προκαταβολαι .....	1.235,4		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας 'Υπηρεσίας ...	342,9		Advances to various Public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους .....	3.294,8		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμα και προσωρινά χρηματικά έντάλματα	3.452,0		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμα διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμα διακανονισθέντων λογαριασμών (συμβάσεως 23 'Οκτωβρίου 1963)	1.048,7		Payments of settled accounts (contract of October 23, 1963)
Τακτοποιητέαι πληρωμα διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμα κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	83,3		Payments of State investments-home and foreign expenses
Συμμετοχή 'Ελλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών 'Οργανισμών	3.274,8		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	542,1		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα 'Ελλάδος- Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO	90,9		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
'Ετεροι λογαριασμοί .....	9.631,3	24.958,5	Other accounts
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>
Τακτοποιητέαι πληρωμα λογαριασμού Κεφάλαια Διαχείρισεως Κρατικών 'Εφοδίων	1.124,8		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμα λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών 'Αγαθών	718,7		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχείρισεως καταναλωτικών αγαθών .....	6.673,2		Capital of Consumer Goods management
'Ετεροι λογαριασμοί .....	21,4	8.537,8	Other accounts
'Υπόλοιπον έν τοις ταμείοις του Κράτους εις { μετρητά ... αντίτιμα (α)	98,9 480,9	579,8	Balance in the State Funds {in cash countervalues (a)
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ. ....	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ. ....	7.030,0	7.030,0	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. ('Ελληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	—	—	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
<b>Σύνολον .....</b>		<b>48.158,7</b>	<b>Total</b>

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά τής εκδόσεως τακτικών χρηματικών ένταλμάτων.

(α) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

## Statement of Public Fund's management on April 30th, 1970

## ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοὶ	Ὑπόλοιπα - 30 Ἀπρ. 1970 Balance - April 30, 1970		Accounts	
	Μερικὰ Part	Ὅλικά Total		
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΡΟ-Υ-ΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ</b>			<b>BUDGET ACCOUNTS</b>	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1969: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 30 Ἀπριλ. 1970:			Revenue of fiscal year 1969: Receipts from January 1, 1969, until April 30, 1970:	
Τακτικὸν προϋπολογισμοῦ .. 65.317,0			Ordinary budget 65.317,0	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 302,8 65.619,8			Dodecanesos budget 302,8 65.619,8	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1969: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1969 ἕως 30 Ἀπριλ. 1970:			Expenses of fiscal year 1969: Payments from January 1, 1969, until April 30, 1970:	
Τακτικὸν προϋπολογισμοῦ .. 52.551,8			Ordinary budget 52.551,8	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 260,6			Dodecanesos budget 260,6	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων 5.593,5 58.405,9	7.213,9		Public investments budget 5.593,5 58.405,9	
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1970: Εἰσπράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 30 Ἀπριλ. 1970:			Revenue of fiscal year 1970: Receipts from January 1, 1970, until April 30, 1970:	
Τακτικὸν προϋπολογισμοῦ .. 16.898,2			Ordinary budget 16.898,2	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου — 16.898,2			Dodecanesos budget — 16.898,2	
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1970: Πληρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1970 ἕως 30 Ἀπριλ. 1970:			Expenses of fiscal year 1970: Payments from January 1, 1970, until April 30, 1970:	
Τακτικὸν προϋπολογισμοῦ .. 13.347,7			Ordinary budget 13.347,7	
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου —			Dodecanesos budget —	
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων 187,3 13.535,0	3.363,2	10.577,1	Public investments budget 187,3 13.535,0	
<b>ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ</b>			<b>GENERAL ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν (β) 93,7			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments (β) —	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Προκαταβολαὶ ἔναντι μὴ ἀποδεσμευθεῖσης βοήθειας (β) —			Bank of Greece-Advances against non-released aid	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δραχμὰς καὶ χρυσὸν 3.237,5			Bank of Greece-Long-term loans in drachmae and in gold	
Χρηματικὰ γραμμάτια .. 36,9			Cash bills 36,9	
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ .. 85,7			Clearing bills 85,7	
Τρεχοῦμενοι λογαριασμοὶ .. 1.842,9			Current accounts 1.842,9	
Τρεχοῦμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων 26,1			Current accounts of Civil Servants Aid Funds 26,1	
Τακτοποιητέα εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαριασμῶν (συμβάσεως 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (contract of December 30, 1955) 341,0	
Τακτοποιητέα εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογ/σμῶν (συμβάσεως 23 Ὀκτωβρίου 1963) 2.200,0			Receipts of settled accounts (contract of October 23, 1963) 2.200,0	
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO 90,9			Receipts and payments for NATO infrastructure works 90,9	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ .. 17.280,7	25.235,4		Other accounts 17.280,7 25.235,4	
<b>ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ</b>			<b>SUPPLIES ACCOUNTS</b>	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχοῦμενος λογαριασμὸς χρηματοδότησεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (β) 2.434,8			Bank of Greece-Current account for financing supplies of consumer goods (β) 2.434,8	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων .. 2.390,1			Capitals of States supplies management 2.390,1	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ .. 34,0	4.858,9		Other accounts 34,0 4.858,9	
Λογαριασμοὶ Α.Μ.Α.Γ. .. 453,6	453,6		Α.Μ.Α.Γ. accounts 453,6 453,6	
Λογαριασμοὶ Α.Ι.Δ. .. 7.033,7	7.033,7		Α.Ι.Δ. accounts 7.033,7 7.033,7	
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.) —	—		Greek-Italian Economic Cooperation accounts — —	
<b>Σύνολον .....</b>		<b>48.158,7</b>	<b>Total</b>	

(β) Ἡ διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μὲ τὸ τῶν πινάκων 2, 3 καὶ 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφοράν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables 2, 3 and 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

2. Κίνησις λογαριασμού «συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τῆ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος  
«State receipts and payments account» with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη και μῆνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957 .....	18.658,9	18.835,8	263,5
1958 .....	18.797,9	19.028,0	493,6
1959 .....	22.351,2	22.202,5	344,9
1960 .....	23.471,1	23.608,7	482,5
1961 .....	26.216,7	26.234,2	500,0
1962 .....	27.809,5	27.789,8	480,3
1963 .....	30.626,7	30.599,2	452,8
1964 .....	35.459,0	35.420,0	413,8
1965 .....	39.757,4	39.811,3	467,7
1966 .....	49.040,2	48.995,2	422,7
1967 .....	55.079,7	55.145,3	488,3
1968 .....	63.326,1	63.301,6	463,7
1969 .....	75.765,2	76.550,2	1.248,7
1969 : Ἰαν. — Jan. ....	5.118,5	5.149,8	495,0
Φεβρ. — Febr. ....	5.136,5	5.112,1	470,6
Μάρτ. — March .....	5.420,6	5.443,1	493,1
Ἀπρ. — April .....	5.190,5	5.618,6	921,2
Μάιος — May .....	5.579,8	5.564,7	906,1
Ἰούν. — June .....	12.707,1	12.925,8	1.124,8
Ἰουλ. — July .....	6.027,4	6.075,9	1.173,3
Αὐγ. — Aug. ....	5.509,0	5.536,3	1.200,6
Σεπτ. — Sept. ....	5.582,6	5.528,7	1.146,7
Ὀκτ. — Oct. ....	5.834,6	5.916,7	1.228,8
Νοέμ. — Nov. ....	6.004,0	5.779,0	1.003,8
Δεκ. — Dec. ....	7.654,6	7.899,5	1.248,7
1970 : Ἰαν. — Jan. ....	5.893,3	5.894,6	1.250,0
Φεβρ. — Febr. ....	5.687,2	5.642,2	1.205,0
Μάρτ. — March .....	5.465,0	5.466,3	1.206,3
Ἀπρ. — April .....	6.404,3	6.433,4	1.235,4

3. Ειδικαί προκαταβολαί τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ' αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου  
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντὶ δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων Against expenditures of State investments	Ἐναντὶ λοιπῶν δαπανῶν Against other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.493,9	1.173,0	20,9	1.243,4	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1962	870,0	870,0	—	535,1	535,0	0,1	2.410,1
1963	785,0	335,0	450,0	2.145,5	2.030,6	114,9	749,6
1964	550,0	—	550,0	242,0	—	242,0	1.057,6
1965	200,0	—	200,0	140,8	—	140,8	1.116,7
1966	150,0	—	150,0	640,1	—	640,1	626,6
1967	—	—	—	215,0	—	215,0	411,5
1968	—	—	—	411,6	—	411,6	—
1969	—	—	—	—	—	—	—
1969 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούνιος — June	—	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος — July	—	—	—	—	—	—	—
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	—
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	—	—	—	—
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	—	—	—	—
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	—
Δεκ. — Dec.	—	—	—	—	—	—	—
1970 : Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	—
Φεβρ. — Febr.	—	—	—	—	—	—	—
Μάρτ. — March	—	—	—	—	—	—	—
Ἀπρ. — April	—	—	—	—	—	—	—

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμού «Ελληνικών Δημόσιον—  
Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδότησεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»

‘Απ’ άρχης (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαί — Υποχρεώσεις	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Payments — Liabilities
<b>Κατηγορία I. — Πληρωθέντα έξοδα</b>			<b>Category I. — Expenses paid</b>
Ανοιγίσαι πιστώσεις χρεώσει του λογαριασμού διά προμήθειαν έφοδίων	20.504,9		Credits opened by debiting supplies account
Μείον άκυρωθείσαι πιστώσεις . . . . .	1.133,4	19.371,5	Less cancelled credits
Πληρωμαί παραληφθέντων έφοδίων εισαχθέντων υπό Α.Ι.Δ.		922,7	Payments for delivered supplies imported by A.I.D.
Καταβληθέντα εις ‘Αγροτικήν Τράπεζαν τής ‘Ελ- λάδος κ.λ.π., ‘Ελαιουργικήν» διά συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων (σίτος, ελαιόλαδον κλπ.)		33.391,7	Payments to Agricultural Bank of Greece etc, «Eleourgiki», for concentration of local products (wheat, olive-oil, etc.)
Καταβληθέντα διά δαπάνας διαχειρίσεως και έπι- στροφάς		1.718,8	Payments for returns and management ex- penses
Καταβληθέντα δι’ άγοράν σακχάρους έσωτερικού		3.149,1	Payments for purchase of sugar of local pro- duction
Καταβληθέντα διά δασμούς και φόρους παραλη- φθέντων έφοδίων		5.564,7	Payments for import dues and taxes on deliv- ered supplies
Καταβληθέντα δι’ επιδότησιν έφοδίων ιδιωτικών εισαγωγών και δι’ αντίτιμον κουπονίων δελ- τίων θρενιων περιοχών		96,8	Payments for financing private imports of supplies and for counter-value of moun- tainous areas coupons
Καταβληθέντα διά την πληρωμήν των κατά την 31ην ‘Ιανουαρίου 1953 εϋρεθέντων έφοδίων, ως και διά την έξόφλησιν των κατά την αϋτήν ήμερομηνίαν έκκρεμών πιστώσεων		1.114,6	Payments for supplies found on January 31, 1953, and for settling outstanding credits on that date
Καταβληθέντα εις λογαριασμόν επιδοτήσεων καλ- λιεργειών ‘Υπουργείου Γεωργίας		1.002,4	Payments to the account of subsidized cul- tivations of the Ministry of Agriculture
‘Επιδότησις εξαγωγής έγχωρίου σίτου . . . . .		100,0	Subsidies for export of wheat of local pro- duction
Καταβληθέντες εις την Τράπεζαν τής ‘Ελλάδος τόκοι μέχρι και του 2ου εξαμήνου 1968		302,0	Interests paid to the Bank of Greece until the second semester of 1968 included
Διάφοροι έτεροι πληρωμαί . . . . .		753,1	Miscellaneous payments
<b>Σύνολον Κατηγορίας I. . . . .</b>		<b>67.486,9</b>	<b>Total of Category I.</b>
	Είς μεταφοράν	<b>67.486,9</b>	To be carried forward





**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Είς εκατομμύρια δραχμών Million drachmae	Receipts — Claims etc.
<b>Κατηγορία Ι. — Εισπραχθέντα έσοδα</b>		<b>Category I. — Receipts collected</b>
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :		Receipts from supplies sold :
α) κατατεθείσαι παρά τή Τραπεζή τής 'Ελλάδος εις πίστωσιν του ώς άνω λογαριασμού μέσω των Δημ. Ταμείων	39.574,1	a) deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοίως, άπ' ευθείας εις Τράπεζαν τής 'Ελλάδος	17.289,5	b) deposited directly with the Bank of Greece
*Επιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οικον. έτους 1954-55	159,3	Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
*Όμοίως, μέρους έλλειμμάτων οικον. έτών 1955-56 και 1957	170,0	Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
*Όμοίως, μέρους έλλείμματος οικον. έτους 1959	65,0	Similarly for part deficit of fiscal year 1959
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1960	106,6	Similarly for deficit of fiscal year 1960
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1962	24,0	Similarly for deficit of fiscal year 1962
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1963	90,0	Similarly for deficit of fiscal year 1963
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1964	320,0	Similarly for deficit of fiscal year 1964
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1965	400,0	Similarly for deficit of fiscal year 1965
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1966	255,0	Similarly for deficit of fiscal year 1966
*Όμοίως, έλλείμματος οικον. έτους 1967	145,0	Similarly for deficit of fiscal year 1967
Μεταφερθέντα διά τήν κάλυψιν μέρους ζημίας εκ τής εξαγωγής σίτου εις τó έξωτερικόν, κατά τó έτος 1959	1.734,9	Transferred amounts for partial coverage of the loss caused by wheat export in 1959
*Όμοίως κατά τó έτος 1966 (Δάνειον άπό Τράπεζαν 'Ελλάδος)	350,0	Same as above for 1966 (Loan from the Bank of Greece)
*Όμοίως κατά τó 1967	1.100,0	Same as above for 1967
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» διά τήν έξόφλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :	1.250,0	Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Διά τήν κάλυψιν έλλειμμάτων :		1. To cover deficits of :
α) υπολοίπου έλλειμμάτων μέχρι και οικον. έτους 1955-56	134,9	a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) υπολοίπων οικον. έτών 1957 και 1958	183,1	b) balance of fiscal years 1957 and 1958
2. Δι' αξίαν διατεθέντος σίτου διά σποράν.	318,0	2. Value of wheat for sowing
3. Διά ζημίαν εκ τής διαχειρίσεως υπό τής Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	30,0	3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' αξίαν χορηγηθέντος σίτου εις όρεινούς πληθυσμούς	72,0	4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Διά ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδίων υπό διαφόρων φιλανθρωπικών οργανώσεων μέχρι και των έτών 1957 και 1958	129,0	5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the years 1957 and 1958 inclusive
6. Διά διαφοράν τιμής γαιανθράκων προελεύσεως άμερικανικής βοήθειας	121,4	6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' έλλείμματα εκ παλαιάς συγκεντρώσεως γεωμήλων	6,0	7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Διά διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχειρίσεως διατεθέντων σιτηρών εις όρεινούς πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλήκτους κλπ.	16,0	8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefectures (Nomarchies) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλάς Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	28,0	9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' αξίαν ειδών διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους 'Ιονίαν Νήσων κλπ.	179,0	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Μεταφερθέντα διά τήν κάλυψιν μέρους του έλλείμματος βάμβακος-ψυχανθών των έτών 1961, 1962 και 1963	30,0	Transferred amounts for partial coverage of the deficit of cotton-leguminous plants in the years 1961, 1962 and 1963
*Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα διαχειρίσεως 1961, βάμβακος-ψυχανθών	750,0	Unused balance for the management of cotton-leguminous plants in 1961
Μεταφερθέντα διά τήν κάλυψιν εισοδηματικής ένισχύσεως σιτοκαλλιεργητών 1967	11,8	Transferred amounts for covering income support of wheat growers in 1967
<b>Σύνολον Κατηγορίας Ι. ....</b>	<b>63.289,7</b>	<b>Total of Category I.</b>
Είς μεταφοράν .....	<b>63.289,7</b>	To be carried forward

4. Προσωρινή λογιστική κατάσταση αποτελεσμάτων λογαριασμοῦ «Ἑλληνικὸν Δημόσιον—  
Τρεχούμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν» (συνέχεια)

Ἄπ' ἀρχῆς (Φεβρουαρίου 1953) μέχρι 31 Μαρτίου 1969

Πληρωμαὶ — Ὑποχρεώσεις	Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν Million drachmae	Payments — Liabilities
Ἐκ μεταφορᾶς .....	67.486,9	Brought forward
<b>Κατηγορία II. — Ὁφειλαὶ πρὸς τρίτους ....</b>		<b>Category II. — Debits to third parties</b>
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δι' ἀξίαν, φόρους κλπ. σακχάρως ἐσωτερικοῦ	10,2	Outstanding balance for value, tax etc. of sugar of local production
Ὁφειλόμενον ὑπόλοιπον δασμῶν καὶ φόρων ἐπὶ εἰσαχθέντων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐφοδίων	35,7	Balance of import dues and taxes on imported supplies
Διάφοροι ἕτεροι ὑποχρεώσεις .....	683,7	Miscellaneous liabilities
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>	<b>729,6</b>	<b>Total of Category II.</b>
<b>Γενικὸν σύνολον .....</b>		<b>Grand total</b>
	<b>68.216,5</b>	



**Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)**

From February 1953 until March 31, 1969

Εισπράξεις — 'Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών Million drachmae		Receipts — Claims etc.
'Εκ μεταφοράς .....		63.289,7	Brought forward
<b>Κατηγορία II. — 'Εκκρεμείς πιστώσεις</b>			<b>Category II. — Outstanding credits</b>
'Εκκρεμείς πιστώσεις .....	36,4		Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων	54,0		Unused balances of credits
<b>Σύνολον Κατηγορίας II. ....</b>		<b>90,4</b>	<b>Total of Category II.</b>
<b>Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων</b>			<b>Category III. — Claims from third parties</b>
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων, βεβαιωθέντα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)	302,1		Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
'Αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τó Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) Ο.Δ.Ι.Σ.Υ. ....	7,4		a) O.D.I.S.Y.
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' άξια παραληφθέντων υπ' αὐτῶν σιτηρῶν τοῦ Δημοσίου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγχυτικῶν έπιστολῶν διαφόρων Τραπεζῶν	—		b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	572,7		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα έπιχειρήσεων φωταερίου έκ χρηματοδοτήσεών των διά τήν προμήθειαν στερεῶν καυσίμων και ΣΕΚ	21,0		d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel and SEK (State Railways)
ε) άνοιγέσαι πιστώσεις διά τήν εισαγωγήν υπό τοῦ κρατικού διυλιστηρίου άργού πετρελαίου	923,7		e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) παραδόσεις σίτου έγχωρίου επί πιστώσει	5,1	1.529,9	f) delivery of local production wheat on credit
'Απαιτήσεις κατά τοῦ γενικού προϋπολογισμού τοῦ Κράτους ως άκολουθῶς :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμόνης δι' άνοιγέσας πιστώσεις προμήθειας τροφίμων και καυσίμων και διά παραληφθέντα έφόδια έκ τῶν άποθεμάτων τοῦ 'Υπουργείου 'Εμπορίου	80,2		a) due by the Ministry of National Defence for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό τοῦ 'Υπουργείου Οικονομικών διά τήν προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρών δοχείων κλπ.	1,1	81,3	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosene and tin containers etc.
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῆ Α.Τ.Ε. έκ χρηματοδοτήσεων διά τήν συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων	322,9		Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις .....	298,9		Miscellaneous claims
<b>Σύνολον Κατηγορίας III. ....</b>		<b>2.535,1</b>	<b>Total of Category III.</b>
<b>Κατηγορία IV. — 'Αξια άπομενόντων έφοδίων</b>			<b>Category IV. — Value of remaining supplies</b>
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας τῶν άρμοδίων διαχειριστικῶν όργάνων τοῦ Δημοσίου έφοδίων κατά τήν 31ην Μαρτίου 1969 εις τιμάς κόστους	1.793,7		Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on March 31, 1969 at cost prices
<b>Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα</b>			<b>Category V. — Results</b>
Ζημία τοῦ Δημοσίου από τῆς δημιουργίας τοῦ λογαριασμοῦ (Φεβ/ριος 1953 — 31 Μαρτίου 1969)	6.310,5		Loss of the State since the opening of the account (February 1953-March 31, 1969)
Μετρίον καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων έκ τοῦ γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω	5.802,9		Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζήμια τῆ 31η Μαρτίου 1969 (1)		507,6	Uncovered loss on March 31, 1969 (1)
<b>Γενικόν σύνολον .....</b>		<b>68.216,5</b>	<b>Grand total</b>

(1) Εις τήν ζήμιαν περιλαμβάνονται και τά διατεθέντα μέχρι 31-3-1969 ποσά δι' έπιδοτήσεις καλλιιεργειῶν 'Υπουργείου Γεωργίας έκ δραχ. 1.002,4 εκατ.

(1) Loss also includes 1.002,4 millions disposed up to 31-3-1969 for agricultural subsidies of the Ministry of Agriculture.

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»  
 Receipts and payments of the «consumer goods account»

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956 .....	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957 .....	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958 .....	2.605,9	3.066,6	2.556,2
1959 .....	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960 .....	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961 .....	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1962 .....	2.870,3	3.757,1	4.445,6
1963 .....	4.480,7	4.178,5	4.143,4
1964 .....	4.353,3	6.124,4	5.914,5
1965 .....	5.439,4	6.104,1	6.579,2
1966 .....	7.435,8	7.709,3	6.852,7
1967 .....	7.574,9	6.139,2	5.417,0
1968 .....	6.286,5	4.759,0	3.889,5
1969 .....	5.827,1	5.436,6	3.499,0
1969 : 'Ιαν. — Jan. ....	479,8	1.314,7	4.724,4
Φεβρ. — Febr. ....	591,0	305,2	4.438,6
Μάρτ. — March .....	341,7	100,2	4.197,1
'Απρ. — April .....	344,4	348,3	4.201,0
Μάιος — May .....	411,7	79,8	3.869,1
'Ιούν. — June .....	731,2	339,0	3.476,9
'Ιούλ. — July .....	588,6	228,5	3.116,8
Αύγ. — Aug. ....	382,7	145,5	2.879,6
Σεπτ. — Sept. ....	516,8	436,8	2.799,6
'Οκτ. — Oct. ....	484,8	436,9	2.751,7
Νοέμ. — Nov. ....	517,4	824,7	3.059,0
Δεκ. — ec. ....	437,0	877,0	3.499,0
1970 : 'Ιαν. — Jan. ....	467,2	187,6	3.219,4
Φεβρ. — Febr. ....	435,4	72,8	2.856,8
Μάρτ. — March .....	389,7	116,8	2.583,9
'Απρ. — April .....	307,8	156,7	2.432,8

6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»  
Analysis of receipts and payments of the «consumer goods account»

Εις εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmas at current prices

	Δεκέμβριος December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1968	1967	1968	1967	
<b>I. Εισπράξεις</b> .....	<b>281,7</b>	<b>643,4</b>	<b>5.923,6</b>	<b>6.431,8</b>	<b>I. Receipts</b>
α) Δημοσίων Ταμείων και Τραπέζης 'Ελλάδος εκ τής διαθέσεως εφο- δίων	179,8	578,5	5.102,9	5.322,5	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies sold
β) εκ διαθέσεως εφοδίων εις κρατι- κών διυλιστήριον	84,4	39,9	337,8	240,2	b) from sale of supplies to the State Oil Refinery
γ) εκ διαθέσεως εφοδίων εις 'Ενόπλους Δυνάμεις	12,0	24,8	200,4	304,7	c) from sale of supplies to the Armed Forces
δ) εξ άχρησιμοποιητών ύπολοίπων ά- κυρωθεισών προμηθειών έξωτε- ρικού	0,5	0,2	8,9	13,3	d) from unused balance of foreign supplies cancelled
ε) εξ άχρησιμοποιητών ύπολοίπων εκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώσεως έγχωρίων προϊόντων	5,0	—	273,6	151,1	e) from unused balance of credits granted for the concentration of domestic goods
στ) εκ του κρατικού προϋπολογισμού διά κάλυψιν ζημίας εκ τής έξα- γωγής σίτου εις τó έξωτερικόν κατά τó έτος 1966	—	—	—	—	f) from State budget for financing deficit from wheat exports in 1966
ζ) εξ έπιδοτήσεως καλλιιεργειών 1963	—	—	—	—	g) from subsidies of cultivations in 1963
η) άχρησιμοποίητα ύπόλοιπα έπι- δοτήσεως καλλιιεργειών 1961, 1962 και 1963	—	—	—	—	h) unused balance from subsidies of cultivations in 1961, 1962 and 1963
θ) κάλυψιν έλλείμματος λογαριασμού έτους 1966	—	—	—	255,0	i) financing of deficit of the 1966 account
ι) κάλυψιν έλλείμματος 1967 .....	—	—	—	145,0	j) financing of deficit of the 1967
<b>II. Πληρωμαί</b> .....	<b>871,3</b>	<b>866,1</b>	<b>4.660,1</b>	<b>4.668,2</b>	<b>II. Payments</b>
α) διά συγκέντρωσιν έγχωρίων προ- όντων	95,0	40,0	1.465,3	2.752,7	a) concentration of domestic goods
β) διά προμήθειαν εφοδίων εκ του έξωτερικού	327,5	30,2	937,6	309,4	b) provision of foreign supplies
γ) δι' έπιδοτήσεις έξαγωγής διαφό- ρων προϊόντων	—	—	—	55,0	c) subsidies for various products exports
δ) διά πληρωμήν φόρων και δασμών	108,7	112,5	755,0	383,6	d) taxes and import duties
ε) διά δαπάνας διοικήσεως και δια- χειρίσεως	30,0	59,6	561,2	176,7	e) administration and manage- ment
στ) καταβληθέντα δι' άγοράν σακχα- ρεως έσωτερικού	263,1	557,7	528,8	739,0	f) purchase of sugar of local pro- duction
ζ) προκαταβολή εις ΣΕΚ διά προ- μήθειαν γαιανθράκων	—	—	—	—	g) advance payment to SEK (State Railways) for coal provision
η) προκαταβολαί εις έπιχειρήσεις φω- ταερίου 'Αθηνών και Πειραιώς	—	—	—	—	h) advances to Athens - Piraeus gas plants
θ) διάφορα έξοδα κρατικού διυλιστη- ρίου	47,0	66,1	412,2	251,8	i) State Oil Refinery miscellaneous expenditures

## 7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισοτίμον δολλαρίων

Μήνες — Months	Καταθέσεις εις λογαριασμών:—					
	*Ελληνικόν Δημόσιον : ποσοστόν 90 % εκ του προϊόντος του λογ/σμού δραχμών βοήθειας Α.Ι.Δ. Greek State : 90 % of the proceeds of the A.I.D. Aid drachmae account		Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.544—U.S. Account No 900.544		*Εξ εκποίησης πλεοναζόντων γεωργικών προϊόντων άρθρ. 402 From sale of surplus agricultural products, of article 402	
	Εις χιλιάδας δραχμών Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	Εις χιλιάδας δραχμών Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars	Εις χιλιάδας δραχμών Thousand drachmae	Εις δολάρια Dollars
Μέχρι τέλους 1961—Until the end of 1961 .....	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
Μέχρι τέλους 1962—Until the end of 1962 .....	18.822.320	1.139.170.433,78	1.351.831	72.927.009,10	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1963—Until the end of 1963 .....	19.254.202	1.153.566.556,57	1.399.818	74.526.578,29	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1964—Until the end of 1964 .....	19.372.638	1.157.514.459,83	1.412.973	74.965.234,19	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1965—Until the end of 1965 .....	19.375.235	1.157.601.015,77	1.413.261	74.974.851,51	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1966—Until the end of 1966 .....	19.376.141	1.157.631.243,52	1.413.361	74.978.210,12	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1967—Until the end of 1967 .....	19.377.860	1.157.655.181,39	1.413.440	74.980.869,87	2.239.863	74.662.052,00
Μέχρι τέλους 1968—Until the end of 1968 .....	19.384.422	1.157.873.927,13	1.414.169	75.005.174,93	2.239.863	74.662.052,00
1969 : 'Ιανουάριος — January .....	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February .....	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March .....	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος — April .....	47	1.581,75	5	175,74	—	—
Μάιος — May .....	—	—	—	—	—	—
'Ιούνιος — June .....	—	—	—	—	—	—
'Ιούλιος — July .....	—	—	—	—	—	—
Αύγουστος — August .....	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος — September .....	210	7.012,84	23	779,20	—	—
'Οκτώβριος — October .....	—	—	—	—	—	—
Νοέμβριος — November .....	1.376	45.864,97	152	5.096,10	—	—
Δεκέμβριος — December .....	—	—	—	—	—	—
Μέχρι τέλους 1969—Until the end of 1969 .....	19.386.055	1.157.928.386,69	1.414.349	75.011.225,97	2.239.863	74.662.052,00
1970 : 'Ιανουάριος — January .....	—	—	—	—	—	—
Φεβρουάριος — February .....	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος — March .....	—	—	—	—	—	—
'Απρίλιος — April .....	66	2.184,76	7	7.427,5	—	—
'Ιαν. - 'Απρίλιος — Jan. - April .....	66	2.184,76	7	7.427,5	—	—
Γεν. σύνολον—Grand total .....	19.386.121	1.157.930.571,45	1.414.356	75.011.968,72	2.239.863	74.662.052,00

## United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U.S. dollars

— Deposits on account of :

Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U.S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 900.545 Βοηθείας F.A.S. U.S. Account No 900.545 of F.A.S. aid	Ἑλληνικὸν Δημόσιον— Λογαριασμός Δραχμῶν ἐκ διαθέσεως προϊόντων τίτλου IV-N 480 Η.Π.Α. Greek State : Drs. account of P. L. 480 Title IV		
Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν Thousand drachmae	Εἰς δολλάρια Dollars
22. 118. 233	1. 276. 900. 126, 24	20. 399. 998, 17	2. 001. 918	66. 471. 002, 31	—	—
22. 414. 014	1. 286. 759. 494, 88	20. 399. 998, 17	2. 284. 197	75. 833. 513, 23	—	—
22. 893. 883	1. 302. 755. 186, 86	20. 399. 998, 17	2. 578. 829	85. 605. 776, 90	—	—
23. 025. 477	1. 307. 141. 746, 02	20. 399. 998, 17	3. 137. 437	104. 144. 338, 82	—	—
23. 028. 362	1. 307. 237. 919, 29	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	466. 199	15. 488. 392, 03
23. 029. 368	1. 307. 271. 505, 65	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	754. 287	25. 059. 442, 78
23. 030. 165	1. 307. 298. 103, 35	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	805. 822	26. 771. 642, 95
23. 037. 456	1. 307. 541. 154, 15	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	805. 822	26. 771. 642, 95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
52	1. 757, 49	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
233	7. 792, 04	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
1. 528	50. 961, 07	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
23. 039. 269	1. 307. 601. 664, 75	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	805. 822	26. 771. 645, 95
—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—
73	2. 427, 51	—	—	—	—	—
73	2. 427, 51	—	—	—	—	—
23. 039. 342	1. 307. 604. 092, 26	20. 399. 998, 17	3. 241. 366	107. 596. 479, 43	805. 822	26. 771. 645, 95

8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τής 30ής 'Απριλίου 1970  
Balance sheet of public estate on April 30th 1970

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Ένεργητικόν — Assets		Παθητικόν — Liabilities	
Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount	Λογαριασμοί — Accounts	Ποσόν Amount
Δημόσιον Ταμείον — Public Fund .....	579,8	Λογαριασμοί παθητικού Δημοσίου Ταμείου — Public Fund liabilities accounts .....	37.581,7
Λογαριασμοί ένεργητικού Δημοσίου Ταμείου — Public Fund assets accounts .....	40.980,0	Δημόσιον χρέος — Public debt .....	58.225,9
'Αποτελέσματα λογαριασμού κρατικής περιουσίας (α) — Results of the public estate account (a) ...	54.247,8	'Εγγυήσεις του Δημοσίου δια χορηγηθέντα δάνεια — State guarantees for loans granted .....	36.132,5
Δάνεια χορηγηθέντα τή έγγυήσει του Δημοσίου — Loans granted by State guarantee .....	36.132,5	<b>Σύνολον — Total .....</b>	<b>131.940,1</b>
<b>Σύνολον — Total .....</b>	<b>131.940,1</b>		

(α) Τò ποσόν τούτο προκύπτει εκ του Δημοσίου Χρέους και των μέχρι 30-4-70 αποτελεσμάτων του 'Απολογισμού του Κράτους και του τοιούτου τής Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου.

(a) Resulting from the Public Debt and the Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration until 30-4-70.

